

Krriayhttwiq!....



● Quand un Yougoslave n'est pas content et qu'il se choque, par quel mot extérieurise-t-il sa colère ? Hier, Nikola Pilić sortit plusieurs fois de ses gonds durant le match l'opposant au Hollandais Tom Okker qui allait triompher. Notre photographe était là et prit quelques clichés des mimiques du champion de la République du général Tito qui s'écrit peut-être : Krriayhttwiq !....

Les Indiens du Québec ne veulent rien savoir du projet de la baie James

Par URIEL POITRAS

QUEBEC — Les Indiens du Québec ne veulent absolument rien savoir d'un quelconque développement hydro-électrique à la baie James. Ils se sont réunis hier à Québec et ont résolu de faire connaître leur opposition aux premiers ministres Robert Bourassa et Pierre Elliott-Trudeau, ainsi qu'au ministre fédéral des Affaires indiennes, M. Jean Chrétien.

L'Association des Indiens du Québec réunie en assemblée générale, a donc résolu d'envoyer à chacune de ces trois personnes une lettre indiquant que :

- 7,000 à 8,000 Indiens se feront littéralement couper les vivres à la suite de ce projet gouvernemental;
- le territoire appartient aux Indiens, selon la loi de 1912;
- le Québec doit demander la permission aux Indiens pour faire quoi que ce soit avec le territoire de la baie James; aucun compromis ne sera possible; "quand un Indien dit non c'est non";
- le gouvernement fédéral devra faire son ouvrage et indiquer au Québec qu'il doit négocier avec les Indiens.

"C'est un projet totalement stupide", a affirmé le chef huron Max Gros-Louis, secrétaire exécutif de l'Association des Indiens du Québec, car le gouvernement a selon lui inondé le territoire le plus riche en minerais du Canada.

Selon les représentants des cinq bandes indiennes, des Cris pour la plupart, qui seront affectées par le développement hydro-électrique de la baie James, cette initiative du gouvernement québécois constitue une réelle catastrophe pour quelque 7,000 Indiens de la région.

Ces derniers ne vivent que de chasse et de pêche et ils conçoivent que leurs terrains de chasse seront inondés par les immenses réservoirs qui seront construits; que l'on coupera l'eau douce pour 10 à 20 ans à venir, ce qui bloquera à toutes fins pratiques la pêche; qu'enfin les oies ne s'arrêteront plus dans la région à cause du manque d'eau douce.

DES ACADIENS ET DES CASTORS

"La déportation des Acadiens est selon vous un crime des Anglais, mais l'extermination de 7,000 Indiens est vue comme un cadeau de fête à Bourassa", a lancé le chef Gros-Louis.

De leur côté les représentants des Indiens Cris, ont déclaré en conférence de presse, hier, qu'ils ne toléreront aucun autre barrage que ceux des castors sur leurs territoires.

Ils demandent par conséquent au ministre Chrétien de faire son ouvrage et de s'occuper des Indiens, comme il a reçu le mandat de le faire.

Ils entrèrent par ailleurs en contact avec la Fraternité nationale des Indiens, afin que cet organisme mette son poids dans la balance.

"Un Indien et un chien, c'est à peu près pareil au Québec", a déclaré le chef Gros-Louis en affirmant que jamais le Québec n'a daigné entrer en pourparlers avec les Indiens de la baie James, contrairement à ce qui s'est fait dans les autres provinces.

Les moyens qui seront employés pour faire échec au projet n'ont pas été tellement élaborés devant les journalistes, mais chose certaine, on veut empêcher à tous prix le projet de quelque \$5 milliards. Les représentants des

Indiens ont affirmé qu'ils obtiendront peut-être du travail pour deux à trois ans avec ce projet, mais ils ne pourront plus chasser ni pêcher pour leur subsistance car la suite et le gouvernement sera obligé de leur verser des primes d'assistance sociale, ce qui les déracinera et les fera crever de faim.

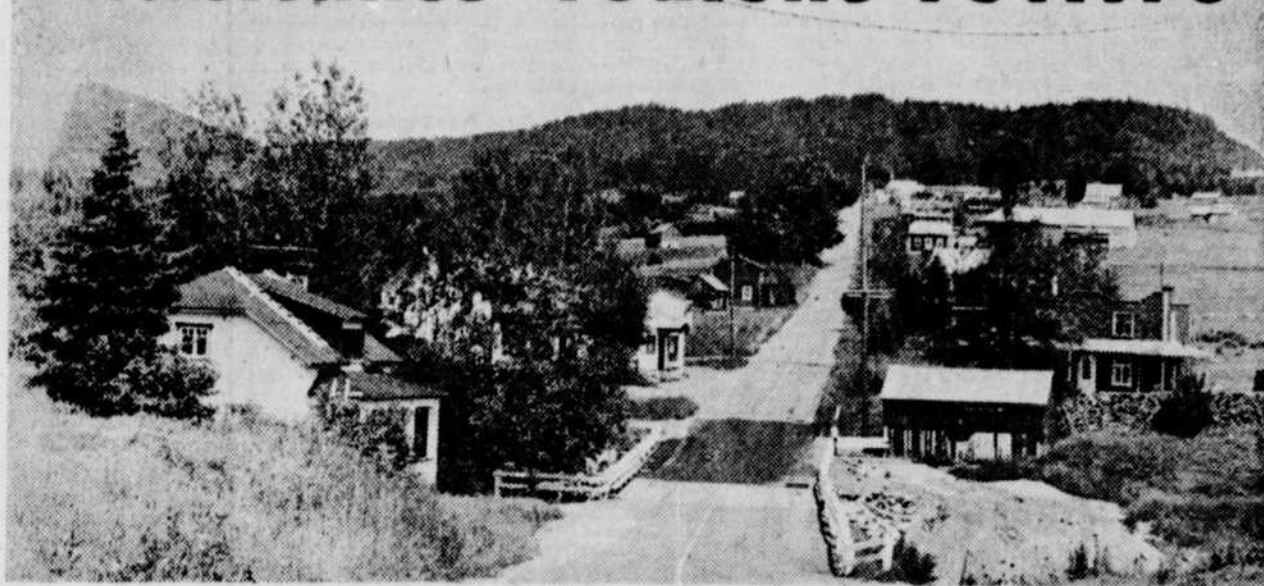
On donne l'exemple des Indiens qui ont été déplacés du territoire où l'on construit les barrages de la Manicouagan. Selon le chef Vachon, quelque 100 familles vivent maintenant sur l'assistance sociale à cause de cela. "On supprime nos territoires de chasse et de pêche et ensuite

on nous traite de lâches parce qu'on ne nous trouve pas de travail", a-t-il remarqué.

Interrogés à savoir s'ils porteraient leur cause devant la Cour suprême du Canada, les représentants des Indiens ont déclaré qu'ils n'y songeaient pas pour le moment.

"We got Indian Power; we think we can stop the project" (Nous sommes le pouvoir indien; nous croyons que nous pouvons bloquer le projet), disent les Indiens de la baie James. Cet "Indian Power" devra être vraiment efficace pour arriver à enrayer un projet dans lequel le gouvernement Bourassa place toutes les complaisances de son règne.

Un village perdu dont les habitants veulent revivre



● Un village oublié — St-Adolphe, paroisse faisant partie de la municipalité de l'Ange-Gardien dont l'hôtel-de-ville est situé à 32 milles, est un endroit oublié. Tellement oublié qu'on a oublié de conscrire ses habitants à la première grande élection, qu'on a oublié de les faire voter au fédéral et au provincial jusqu'en 1936, et qu'on a oublié de leur dire à quelle municipalité ils appartenaient jusqu'en 1967. Aujourd'hui, les gens sont tannés et ils veulent parler et dire

Reportage en page 3

(Photo L'Action par Marcel Laforce)

Apollo-15: Des incidents mineurs nous font vivre le suspense vers la Lune

Centre spatial de Houston, Texas (AFP) — Toujours aussi laconique, c'est par un "bien merci" qu'a répondu Dave Scott, mercredi matin, au contrôleur de Houston qui lui demandait, après une période de sommeil de plus de neuf heures, si l'équipage d'Apollo-XV avait bien dormi. Sans tenir compte de la nuit, sans renseignements, le contrôleur est aussitôt passé à la traditionnelle lecture des

manchettes du Houston Post sans que sa lecture ait été interrompue par le moindre commentaire sur les nouvelles du jour ou suivie par la moindre question sur les petits événements "d'en bas".

Succédant à Scott, au micro de la cabine d'Apollo, Irwin a répondu également par un "oui" quelque peu grincieux, au contrôleur qui lui demandait s'il voulait bien "jouer les secré-

taires" et prendre en note, la série de chiffres qu'il avait à lui dicter.

C'est ainsi que devait commencer la troisième journée — sans histoire — du voyage des trois astronautes vers la Lune. Deux événements, pourtant, à signaler.

Tout d'abord, une expérience réalisée par l'équipage sur des phénomènes lumineux inconnus

déjà notés par leurs prédécesseurs, dans l'espace.

Les rayons cosmiques traversant le globe oculaire ou le cerveau des astronautes sont-ils à l'origine des phénomènes lumineux, éclairs et "grains" de lumière que tous les astronautes des missions Apollo ont toujours déclaré percevoir, lorsqu'ils fermaient leurs yeux avant de s'endormir ou en éveil?

gnant toutes les lumières dans leurs cabines?

L'hypothèse en a été émise par certains savants, dès le vol Apollo-XI. Pour tenter de cerner le problème de plus près, les trois astronautes d'Apollo-XV se sont soulevés, hier, pendant 55 minutes, à une expérience qui consistait précisément, à observer et à décrire ce phénomène étrange. Portant de longues et opaques visières, Scott, Worden et Irwin sont restés la tête tournée, chacun dans la même direction. Ils ont "vu" au total une soixantaine d'éclairs ou de points lumineux.

De quelle façon peut-on interpréter ce phénomène? — "Il est prématuré de tirer quelque conclusion d'ordre médical que ce soit, sur les effets des éclairs ou points lumineux que perçoivent les astronautes, et cela tout simplement parce que nous ne connaissons pas le processus exact de leur apparition", a déclaré le Dr Benson, responsable de ces expériences, au cours d'une conférence de presse tenue au Centre spatial de Houston.

Le Dr Benson a toutefois ajouté "qu'aucun dommage mesurable n'a été décelé chez les astronautes des missions précédentes, qui avaient perçu le même phénomène". Deux nouvelles séances d'observation de ces phénomènes lumineux auront lieu après le décollage de la Lune, l'une, lorsque le vaisseau Apollo se trouvera encore en orbite lunaire, l'autre, lorsqu'il sera sur le trajet Lune-Terre.

Le Dr Benson a précisé que des capteurs à l'intérieur du module de commandement enregistraient l'impact des rayons cosmiques, ce qui permettra de comparer ces enregistrements avec les observations des astronautes.

UN DÉFAUT
A 17h34 HAE, mercredi, le train spatial Apollo-XV se trouvait à 290,500 milles de la Terre, filant vers notre satellite naturel — dont il était encore distant de 60,800 milles — à la vitesse de 3,245 pieds à la seconde. Un peu plus d'une heure plus tard, à 18h45 HAE, Dave Scott et Jim Irwin, commandaient leur deuxième inspection du module lunaire. Lors de celle-ci, les deux astronautes devaient entre autres, essayer de retrouver le maximum de morceaux de verre, résultant du bris de la glace de protection de l'altimètre d'alunissage, si tant est qu'ils ne les avaient pas tous récupérés mardi, lors de la précédente visite du "Falcon".

A propos de cet incident, le contrôle au sol a indiqué qu'à son avis, les morceaux de verre résultant du bris de la glace de protection de l'altimètre d'alun-

nissage, devaient être "très petits" et a ajouté qu'il n'était pas personnellement inquiet par leur présence.

Il a émis une hypothèse quant à la cause de la destruction de cette vitre: celle-ci présentait peut-être un défaut, qui s'est concrétisé au moment où la différence de pression existait dans l'altimètre de la pression terrestre et dans le module, où il n'y en avait aucune, a coïncidé avec un choc quelconque, provenant éventuellement de l'arrimage du module, avec la cabine de commandement.

DEUX HEURES PLUS TARD

Après avoir passé plus de deux heures dans le module lunaire, David Scott et Jim Irwin ont refait la cabine de commandement du train Apollo-XV d'où ils ont retransmis au Centre de Houston, le résultat de l'inspection qu'ils venaient d'effectuer.

Après la revue de détail, les astronautes ont reçu du Centre de contrôle, des instructions précises, pour éviter d'utiliser le circuit électrique du module de commande, touché par un court-circuit, notamment pour la mise à feu du moteur principal du module de service, pendant l'orbite de la Lune.

Ils ont utilisé pour cette opération, le circuit électrique intact. Cependant, les deux circuits seront utilisés lors de la mise à feu du moteur principal du module de service, pour arracher le train spatial de son orbite lunaire et le placer sur une trajectoire, en direction de la Terre.

Le lock-out au quotidien La Presse

Les syndicats victimes soupçonnent une réduction massive du personnel

MONTREAL (PC) — Les syndicats victimes du lock-out à La Presse ont la très nette impression, sans pouvoir le prouver encore par un nombre suffisant de faits, que la direction du quotidien les utilise pour entreprendre une réduction massive de son personnel.

Au cours d'une conférence de presse tenue hier matin, les responsables syndicaux ont dressé un portrait de ce qu'ils appellent la "mauvaise foi" patronale depuis le début des négociations et concluent que le conflit dont La Presse, disent-ils, a pris l'initiative, dissimule un bouleversement dont ils ignorent pour l'instant la portée.

Voilà pourquoi, expliquent-ils, ils se sont refusés à dresser une ligne de piquetage: les autres syndicats non touchés par le conflit auraient été forcés de la respecter et La Presse, fermant boutique, en aurait

profité pour procéder à une restructuration complète de ses opérations en fonction d'un nombre restreint d'employés.

Cette crainte corrobore une information, obtenue d'une autre source syndicale, selon laquelle un haut dirigeant de La Presse aurait déclaré que l'entreprise comptait bientôt ramener son personnel de 1,400 à 650 employés.

Le porte-parole du front commun syndical, M. Guy Belavance, a indiqué qu'il espérait en révéler prochainement davantage sur ce qui semble se tramer. A maintes reprises a-t-il ajouté, nous avons demandé aux négociateurs de La Presse quelles sont les questions qui font difficulté, mais en vain: nous ne comprenons pas ce qui se passe, a-t-il avoué.

Entre-temps, le lock-out donne lieu déjà à La Presse à une

importante réorganisation du travail.

Les trois cahiers publicitaires qui composent l'édition d'hier, soit 48 pages sur 96, ont été composés et imprimés à l'imprimerie Montréal-Gramby, propriété de M. Jacques Francoeur, l'un des directeurs de La Presse.

On apprend d'autre part de source informée que les contrats de publicité qui lient La Presse aux compagnies Pascal et Morgan seraient transférés à Dimanche-Matin. Cet hebdomadaire faisant partie des entreprises Power Corporation, la perte de ces deux clients qu'aurait entraîné la situation actuelle à La Presse se trouve ainsi effacée en haut de la pyramide.

Dimanche-Matin est également imprimé à Gramby où un "syndicat de boutique", selon l'expression consacrée, subit présentement le maraudage de l'Union typographique de Jacques-Cartier, section locale 145, dont sont déjà membres les typographes et les expéditeurs de La Presse.

L'an dernier, la rumeur voulait que La Presse soit dorénavant entièrement imprimée à l'atelier de Gramby, que des investissements d'environ \$2 millions ont modernisé. Le cahier touristique de La Presse, samedi dernier, aurait également été confié à un atelier de l'extérieur et une source syndicale affirme qu'il en sera de même pour les autres cahiers hebdomadaires du journal spectacles, arts et lettres.

Par ailleurs, à l'édifice de La Presse, la moitié des employés qui font habituellement la liaison entre les différents services de la production auraient été envoyés en vacances,

LES JOURNALISTES

Cette catégorie d'employés n'aurait pratiquement pas travaillé depuis le début du lock-out et on lui aurait d'ailleurs interdit l'accès de la salle de composition.

L'horaire de travail d'une quarantaine de journalistes a été changé et le syndicat CSN s'apprête à logger des griefs à ce sujet. La salle de rédaction, où travaillent généralement pendant le jour environ cinquante journalistes, n'en compterait présentement que quinze: les autres sont soit en vacances, soit affectés au service du soir pour l'unique édition du lendemain matin.

Au cours de la conférence de presse hier, le front commun syndical a accusé La Presse de maintenir trompeusement ses tarifs de publicité, notamment pour les "petites annonces", bien que son tirage soit tombé de 220,000 à 130,000 copies par jour.

Ces chiffres, a-t-on dit, ont été obtenus à partir de relevés à divers points de vente. Le Service de tirage de La Presse, qui remet périodiquement un rapport sur la distribution aux chefs des autres services, indique une baisse moins considérable.

Le dernier rapport précise que lundi dernier, une semaine exactement après le début du lock-out, la distribution était passée de 207,000 à 201,000. La perte du mercredi, journée des cahiers publicitaires, est encore plus sensible: le 21, lendemain du lock-out, marquait une baisse de 8,000 par rapport au mercredi précédent.

La distribution avait toutefois commencé à baisser dans les semaines précédentes au rythme normal de la période estivale.

SOMMAIRE

Annonces classées	14
Décès et funérailles	15
Editorial	4
Finance	6-7
Féminine	5
Nouvelles canadiennes	2
Nouvelles internationales	16
Nouvelles provinciales	9
Nouvelles régionales	3
Offres et demandes d'emploi	13
Spectacles	15
Sport	10-11-12
Television	7



Nébulosité croissante tôt dans la journée avec quelques averses dans le milieu de la journée. Vents: Minimum de 50 à 55. Maximum près de 75. Aperçu pour vendredi : ensoleillé et frais.

— Détails en page 15 —



Boumerang : Promesse électorale non tenue.



Les contraceptifs seront annoncés à la télévision

par Bob DOUGLAS

OTTAWA (P.C.) — Le Conseil de la radio-télévision canadienne a donné son approbation à la parution des premiers contraceptifs sur les médias télévisés.

Au cours d'un entretien téléphonique, M. R. L. Mackenzie, président de Ortho Pharmaceutical Canada Ltd., a déclaré mardi que le CRTC avait approuvé les contraceptifs, en apportant quelques changements mineurs à leur énoncé.

Les messages montrent une mère tenant dans ses bras un bébé, tandis qu'une voix lui suggère: "Vous pouvez avoir vos enfants plus tard". Les deux commerciaux ont une formulation un peu différente.

"Je suis certain qu'il est difficile pour CRTC d'en arriver à une décision, a déclaré M. Mackenzie. Mais c'est une mesure sage et progressive qui reconnaît un besoin social".

Les commerciaux sur les contraceptifs, a noté M. Mackenzie, ne sont pas encore autorisés aux États-Unis, bien qu'ils

le soient dans certains pays européens.

Le CRTC a rendu sa décision mardi. L'organisme n'a pas encore annoncé son intention sur un commercial radiophonique de Julius Schmid of Canada Ltd.

M. Réal Therrien, commissaire du CRTC, a rappelé que le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion, prédécesseur du CRTC, avait interdit la publicité sur les contraceptifs parce qu'elle était jugée contraire au Code pénal.

Les changements apportés l'an dernier au Code ont éliminé cette interdiction.

Les commerciaux sur la contraception doivent maintenant subir l'approbation du ministre de la Santé avant que le CRTC ne puisse statuer sur le caractère de la publicité. C'est la procédure régulière pour tout commercial sur les aliments et drogues.

REACTIONS

Selon M. Mackenzie, Ortho Pharmaceutical n'a pas encore fait d'approches officielles au

près des postes de télévision, "mais nous savons officiellement que certains postes sont déjà intéressés".

Le directeur de la mise en marché chez Ortho, M. Percy Skuy, a déclaré que l'entreprise avait annoncé ses produits contraceptifs dans des magazines tels que Châtelaine et qu'elle avait placé des annonces publicitaires dans 16 journaux canadiens.

La publicité a été acceptée par 60 pour cent des journaux contactés, a précisé M. Skuy. Ortho n'a eu aucune réaction négative à sa publicité écrite.

Il est trop tôt, a déclaré M. Skuy, pour déterminer si l'augmentation des ventes est due à la publicité écrite ou à une tendance accrue à la planification familiale.

Des études effectuées par le ministère de la Santé démontrent que beaucoup de Canadiens ignorent ce qu'ils peuvent faire pour limiter le nombre de leurs enfants, a souligné M. Skuy.



● Pour la première fois depuis 19 mois, le premier ministre Trudeau donnait hier une conférence de presse portant sur les sujets d'actualité générale. Les questions ont porté sur une variété de sujets allant du séparatisme québécois aux questions purement économiques.

L'image du chevalier dans sa brillante armure est ternie de dire Baldwin (PC) au sujet de Trudeau

Par Dave McIntosh

OTTAWA (P.C.) — "Le temps joue en notre faveur, a déclaré le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, dans sa conférence de presse mardi.

"Non, c'est faux, répliqua M. Gerald Baldwin, leader parlementaire conservateur aux Communes, mercredi dans une interview.

Plus de voyages

La veille, M. Trudeau avait annoncé qu'il n'effectuerait pas de voyages à l'étranger au cours des 12 prochains mois, afin de mieux exposer la politique de son gouvernement à l'opinion publique.

Pour M. Baldwin, cela signifie qu'il y aura des élections d'ici 12 ou 15 mois, avec, pour les contribuables, le prix de ces déplacements à payer.

Il estime que M. Trudeau ou ses ministres n'auraient pas à voyager beaucoup s'ils produisaient un bon programme législatif, l'exécutaient clairement aux Communes et faisaient les compromis nécessaires pour obtenir l'appui des parlementaires.

visiter la Chine continentale. Ces mêmes sources disent maintenant que ces projets ont été abandonnés, exception faite de la France où il pourrait aller cet automne.

Chez les libéraux, on dit que la stratégie électorale de 1972 serait basée sur une relance économique aux États-Unis, qui aurait automatiquement des répercussions au Nord; mais aucun signe ne permet pour l'instant de le croire.

Le chômage aux États-Unis a en effet atteint 6.2 pour cent du monde du travail, contre 6.3 au Canada.

L'indice des prix à la consommation en mai était aux USA de 4.4 pour cent plus élevé qu'en mai 1970, et de trois pour cent plus élevé au Canada.

Le taux d'intérêt américain a de nouveau commencé à grimper et les États-Unis ont une balance de paiements déficitaire qui pourrait les obliger à établir une protectionnisme commercial.

Le chef du gouvernement avait affirmé que la remonte économique et la baisse du chômage donnerait au gouvernement le temps de songer à une date pour les prochaines élections en 1972, afin de récupérer sa "substantielle perte de popularité" de l'année dernière.

M. Baldwin, lui, admet que les conservateurs ne pourraient pas l'emporter si les élections devaient avoir lieu aujourd'hui. Le PC et le NPD renforceraient, selon lui, leur présence aux Communes, mais les libéraux seraient réélus, avec toutefois un gouvernement minoritaire.

Par contre, en septembre 1972, "Je crois que nous pourrions les battre, déclare M. Baldwin, car d'ici là, les libéraux ne pourront plus l'emporter avec Trudeau à leur tête. L'image du chevalier dans sa brillante armure est ternie et quand cela se produira, la rouille s'en empare très vite..."

"C'est là-dessus que nous pouvons tabler pour le battre, ajoute le leader parlementaire PC: "L'unique espoir des libéraux réside dans de meilleures politiques et jusqu'à présent, leur programme législatif n'en montre pas."

Pour transporter le pétrole d'Alaska

Un biologiste américain favorise un pipe-line passant par le Canada

WASHINGTON (PA) — Un rapport confidentiel préparé par un biologiste américain de la faune en Alaska a été déposé au Congrès, mercredi, par un ardent adversaire d'un pipe-line à travers l'Alaska: ce rapport préconise la construction du pipe-line en territoire canadien.

Le représentant Les Aspin, démocrate du Wisconsin, a accusé le Département de l'Intérieur d'avoir caché ce rapport parce qu'il expose trop franchement un grand nombre des effets sur l'environnement qu'aurait le pipe-line en Alaska.

M. Aspin a déclaré qu'un rapport du Département de l'Intérieur qui serait prêt à l'automne, ne parlerait probablement pas d'un parcours possible en territoire canadien, même si des fonctionnaires du département, des organismes publics, beaucoup d'économistes, et presque tous les spécialistes de la conservation insistent pour qu'on étudie la possibilité de faire passer le pipe-line par le Canada, avant d'accorder la permission de passer par l'Alaska.

Le Département de l'Intérieur fait face au problème du pipe-line de l'Alaska depuis un an, projet qui coûterait \$3 mil-

liards. Il y aura probablement approbation, mais soumise à maintes restrictions contre la pollution.

La faune en danger

Le rapport déposé par M. Aspin fut préparé en décembre par Gordon Watson, directeur en Alaska du service de la faune pour le Département de l'Intérieur.

M. Aspin a cité le passage suivant du rapport Watson:

Passant par le Canada, le pipe-line n'exigerait pas des transports maritimes avec tous les graves risques de pollution que cela comporte, pollution qui à son tour risque d'imposer des dommages considérables aux riches ressources en faune marine et terrestre de la région de Prince William, en Alaska. Du seul point de vue de la protection de l'environnement, la route canadienne reste de loin la meilleure.

Par contre, Watson prévoit que la nature subirait des dommages irréparables par un pipe-line à travers l'Alaska dans des régions que le Département de l'Intérieur n'a pas considérées.

Le Canada semble être sympathique aux Chinois

— Stanfield

TORONTO (P.C.) — Le peuple chinois semble avoir une attitude amicale à l'égard du Canada, a déclaré hier, M. Robert Stanfield dans une communication téléphonique, avec le bureau du Parti progressiste-conservateur à Toronto.

Le chef du Parti conservateur, qui effectue actuellement une tournée dans le sud de la Chine, s'est dit optimiste quand à l'avenir des relations sino-canadiennes.

"Il n'existe, en réalité, pas de gros problèmes entre le Canada et la Chine, dit-il, c'est-à-dire de problèmes de nature politique et j'en reviens à une cinquantaine de manières dont le Canada pourrait aider la Chine."

De l'avis de M. Stanfield, la Chine va intensifier son commerce international et le Canada pourrait en profiter.

Le leader de l'opposition n'a pas eu d'entretien avec le premier ministre de Chine, M. Chou En-lai, mais il a rencontré M. Chi Peng-fei ministre des Affaires étrangères par intérim.

Le projet de loi sur la concurrence: Clarence Campbell aura son mot à dire

OTTAWA (P.C.) — C'est vendredi que l'on aura la première réaction déterminante sur le projet de loi sur la concurrence, alors que le président de la LNH, M. Clarence Campbell en discutera avec le ministre des Institutions financières et des Corporations, M. Ron Basford.

Cet entretien privé sera le premier des dizaines d'autres prévus entre présidents de corporations, associations de commerce, et d'une façon générale tous les organismes susceptibles d'être affectés par le présent projet de loi.

Ce dernier est appelé à remplacer le "Combinés Investigation Act", en encolant toutes les failles et en étendant les mesures éventuelles contre les monopoles et autres pratiques semblables aux services, aussi bien qu'aux industries de production. Touchant tout un chacun, depuis le médecin jusqu'au coiffeur, ce projet de loi est considéré par certains comme dépassant en importance le projet de loi gouvernemental sur la réforme fiscale.

L'Association médicale canadienne des camionneurs et le Barreau sont au nombre des groupements qui étudient ce projet de loi de plus près. Par ailleurs, M. Basford

dispose d'une équipe de cinq hauts fonctionnaires ayant pour mission d'en expliquer les implications à la presse lors de séminaires d'un jour tenus à travers le pays.

Il demeure néanmoins que les 103 articles du projet de loi présentent tant de conséquences possibles pour le monde des affaires que peu de représentants de la presse sont capables d'en dégager plus qu'un aperçu superficiel pour le public.

"Une loi adéquate sur les trusts ferait tomber le prix", assure le député libéral Douglas Hogarth, de New Westminster. Selon lui, certaines entreprises se sont partagées les provinces "comme un gâteau", excluant par le fait même toute concurrence effective.

Tout en déclarant illicites nombre de pratiques commerciales actuelles, ce projet de loi prévoit l'instauration d'un tribunal du commerce habilité à superviser les opérations allant des fusions de sociétés jusqu'aux opérations hors taxes. C'est ainsi que toute acquisition d'une compagnie canadienne par une société étrangère devrait être soumise à l'approbation de cette instance, laquelle approuverait, modifierait ou rejetterait la fusion envisagée.

Le nouveau gouvernement de la Saskatchewan (NPD) donne la priorité aux soins de la santé

REGINA (P.C.) — Le gouvernement donne haute priorité aux soins de la santé, déclare le discours du Trône lu mercredi à l'ouverture d'une session spéciale.

Très bref, ce discours est le premier d'un gouvernement néo-démocrate en Saskatchewan depuis sept ans; il apporte peu de neuf à ce qui était déjà connu.

Après son élection en juin, le premier ministre Allan Blakeney, avait annoncé la tenue d'une session spéciale pour abolir les frais hospitaliers. Faire payer les malades pour des traitements à l'hôpital et hors de l'hôpital, déclare le discours du Trône, est un obstacle à la santé publique et une charge lourde pour les citoyens.

Et il ajoute: Les soins gratuits à l'hôpital et en dehors sont particulièrement importants pour les personnes âgées. Nous voulons abolir tous frais médicaux et hospitaliers pour nos concitoyens âgés d'au moins 65 ans.

Le discours du Trône promet aussi de modifier la loi de la santé mentale, pour qu'une personne internée dans une institution psychiatrique soit exempte de droits de succession.

Devant l'exode exceptionnel de la main-d'œuvre, le gouvernement a décidé de faire étudier tous les projets gouvernementaux et de faire évaluer les moyens d'augmenter l'emploi.

Négociation collective

Les députés seront en outre appelés à rétablir la négociation collective libre — par le rappel de la loi sur les services d'urgence — et à réduire les heures de travail.

Aux élections du 23 juin, le NPD gagna 45 des 60 comtés. Au cours de la campagne électorale, M. Blakeney avait promis de rappeler cette loi qui donnait au syndicat le droit d'imposer l'arbitrage obligatoire à presque tout syndicat menaçant de déclencher une grève. Il avait aussi promis de réduire de 44 à 40 heures la semaine de travail.

Le gouvernement libéral avait commencé une enquête sur la vente et la distribution des breuvages alcooliques; le nouveau gouvernement va poursuivre cette enquête.

Le gouvernement veut également rendre rétroactives au 1er janvier les primes sur le porc, et faire adopter une loi interdisant la saisie de la terre et de l'outillage de tout cultivateur endetté.

Une nouveauté...qui révolutionne le port des dentiers.

Pour la première fois, la science a mis au point une denture plastique adhésive qui retient les dentiers — supérieurs et inférieurs — comme jamais auparavant. Elle forme une membrane élastique qui aide à retenir les dentiers plus fermement pendant des heures. Cette découverte, unique en son genre, est la denture adhésive FIDOCENT™ pour dentiers.

FIDOCENT™ non seulement retient les dentiers, mais améliore aussi le bien-être de ceux qui les portent. Son élasticité vous permet de mordre plus fermement, de mieux mâcher et de manger plus naturellement. Grâce à FIDOCENT™, les dentiers agissent plus comme des dents naturelles. Essayez FIDOCENT™.

CF115-F

MOT-CACHÉ

La procédure

- Tous les mots insérés au-dessus du cadre doivent être trouvés dans la grille.
- Pour plus de facilité... trouvez d'abord les mots les plus longs.
- Dès que vous repérez un mot, encerclez les lettres qui le composent et rayez-les dans la liste au-dessus de la grille.

- Seuls des mots formant un centre d'intérêt sur le mot à chercher entrent dans la grille.
- Dès que vous aurez inséré tous les mots, il ne restera que les lettres formant le "mot-caché".
- Ce mot caché sera trouvé en rassemblant les lettres non encerclees (HORIZONTALLEMENT SEULEMENT).

- Tous les autres mots peuvent se trouver dans les trois dispositions, soit horizontale, verticale ou diagonale, et une même lettre peut servir à plus d'un mot.

"Tous droits réservés par le Centre des Mots-Croisés Inc.". Reproduction interdite par l'auteur.

A	capulet	E	houqueton	O	redingote	T	
amazone	carmin	écharpe	houssesaux	ourlet	revers	tenue	
amit	châle	encolure	L	P	rhingrave	toile	
B	chaussé	F	lèvre		robe	tournure	
barbette	cilice	G	fichu	pantalon	roue	trou	
basque	col	H	foulard	pardessus	S		
blouse	corsage	I	fourreau	pelisse			
braies	corset	J	froc	mante	plépum	vareuse	
C	cotte	K	mantelet	pil	sac	veste	
caban	couché	L	gilet	pointe	saie	veston	
cachenire	D	gilet	guimpe	queue	sarrau	vie	
cape	derangé	H	mode	R	simarre	volant	
capote	domino			raglan	spencer	vue	
capuchon	habit						

Le mot-caché du problème No 514: CAPELINE

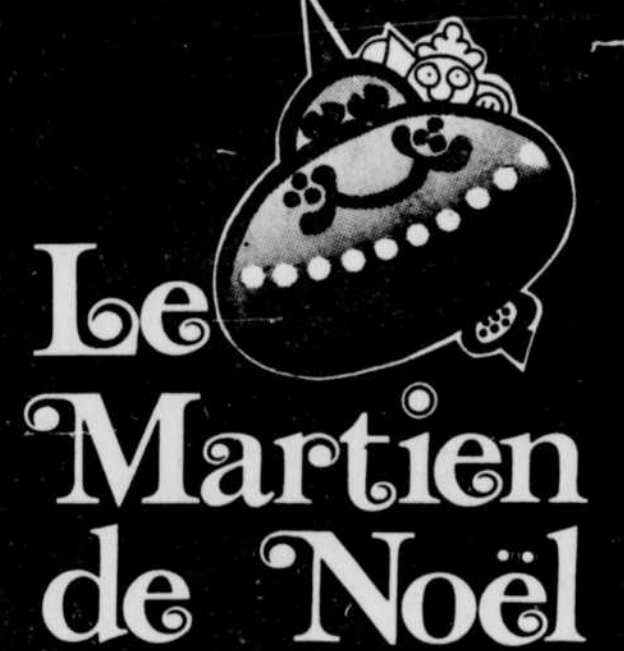
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	S	V	E	S	T	O	N	O	L	A	T	N	A	P	E	L	I	S	S	E
2	P	A	R	D	E	S	S	U	S	A	R	D	A	M	A	N	T	E	N	L
3	E	N	S	E	L	A	R	B	A	R	B	E	T	T	E	P	A	C	E	L
4	N	A	A	R	A	G	L	A	N	U	O	R	T	N	A	L	O	V	E	I
5	C	B	R	I	E	P	M	I	U	G	I	G	O	T	U	L	I	D	S	T
6	E	A	R	M	C	V	A	R	E	U	S	E	C	H	U	T	O	O	S	N
7	R	C	A	E	H	E	E	L	I	O	T	A	C	R	E	M	C	M	U	A
8	H	O	U	H	A	S	C	R	E	E	P	I	E	O	N	I	O	I	A	M
9	I	U	T	C	R	T	U	T	E	U	F	R	P	B	O	S	R	N	H	A
10	N	C	E	A	P	E	N	N	L	D	U	L	A	E	Z	E	F	O	C	N
11	G	H	L	C	E	I	I	E	E	N	I	S	E	T	A	M	I	C	T	T
12	R	E	R	A	O	T	T	R	R	C	Q	N	I	G	M	A	N	C	H	E
13	A	L	U	P	A	O	A	U	A	U	I	B	G	M	A	V	U	E	U	L
14	V	A	O	M	P	N	O	P	E	C	A	L	P	O	A	S	U	I	T	E
15	E	H	E	A	G	T	U	U	A	H	S	A	I	E	T	R	R	V	E	T
16	S	C	C	E	E	C	E	S	T	E	S	R	O	C	L	E	R	O	V	R
17	U	I	C	N	H	O	Q	U	E	T	O	N	G	I	L	E	T	E	C	A
18	O	O	U	O	U	A	E	R	R	U	O	F	O	U	L	A	R	D	N	I
19	L	E	N	H	O	U	S	S	E	A	U	X	E	M	U	L	P	E	P	N
20	B	E	T	T	O	C	A	R	M	A	G	N	O	L	E	S	E	R	R	E

L'Action

en collaboration avec

1060 QUEBEC VOUS INVITE

A la grande premiere du film



vendredi, 6 août au cinéma

ODEON salle FRONTENAC

DuPont et Boul. Charest

GAGNEZ UN SKIROULE



- ou un album à colorier, un puzzle, une tablette magique, compliments de la maison HERITAGE,
- un 45 tours ou un 33 tours de la musique du film LE MARTIEN DE NOEL, une prod. Authentic Plastic sur disque Polydor.

POUR GAGNER VOTRE BILLET A LA PREMIERE DU FILM ET POUR POUVOIR VOUS MERITER UN DE CES PRIX, REMPLISSEZ CE COUPON DE PARTICIPATION ET POSTEZ A:

LE MARTIEN DE NOEL

1300 BOUL. LAURIER, Qué. 6, Qué.

NOM _____ AGE _____

ADRESSE _____

TEL _____

A 20 milles de Québec, un patelin incroyablement isolé: St-Adolphe

40 juges suivent des cours de français à Québec

- Personne n'y a été consoit pendant la 1ère guerre
- Premières listes électorales: 1936
- Premières élections municipales: 1968

Par Rémy d'Anjou

Bien assis sur les marches de ciment d'une modeste église faite de bardeaux et construite en 1944, Jean-Baptiste Leprie n'hésite pas à lancer: "Depuis qu'on paie des taxes à la municipalité de l'Ange-Gardien, tout ce qu'on a eu, c'est des numéros de porte. Rien d'autre".

Bien alerte, malgré ses 82 ans, il est le doyen de la paroisse St-Adolphe, située presque aux limites du Parc National, à une vingtaine de milles au nord de Québec.

Maurice Cloutier, 61 ans, est debout. Un des derniers cultivateurs de St-Adolphe, il y est né tout comme Jean-Baptiste Leprie. "On veut rien savoir de l'Ange-Gardien et on veut s'en aller avec Stoneham".

Tout le problème est là. Quelque 54 familles — environ 380 personnes — vivent là, dans ce patelin qui a toujours été ignoré de tout le monde et en particulier de tous les gouvernements, municipaux, provinciaux et fédéral.

Tellement ignoré, le patelin, que lors de la conscription, pendant la première guerre mondiale, personne n'est allé inscrire les gens qui y habitaient.

Tellement ignoré, le patelin, que ce n'est qu'en 1936 que le nom des citoyens du village a commencé à apparaître sur les listes électorales provinciales et fédérales.

Tellement ignoré, le patelin, que ce n'est qu'en 1967 qu'on a appris que ce territoire appartenait à la municipalité de l'Ange-Gardien et qu'on a commencé à y envoyer des comptes de taxes. En 1968, pour la première fois de leur histoire, les propriétaires de St-Adolphe votaient à des élections municipales.

"Avant ça, on avait une commission scolaire et on payait des taxes scolaires. Si quelque chose marchait pas, c'étaient les commissaires qui s'en occupaient. Quand on a eu besoin d'un pont, les commissaires l'ont fait construire et on a augmenté la taxe scolaire".

d'expliquer Maurice Cloutier dans le langage typique de nos campagnes.

C'est en 1967, lorsque l'Hydro-Québec effectua des travaux d'arpentage pour le passage des lignes, qu'on découvrit, tout à fait par hasard que St-Adolphe constituait en fait un quartier de la municipalité de l'Ange-Gardien.

Les comptes de taxes commencent à arriver et actuellement les propriétaires paient \$0,70 du \$100 d'évaluation et une taxe spéciale pour la collecte des ordures ménagères qui s'élève à \$17,60.

Tout ça est assez bien, mais les contribuables se plaignent qu'ils n'ont pas de services. Effectivement, il n'y a pas d'éclairage de rue en bordure de la route. Il n'y a pas de service d'égouts — on procède à l'aide de puisards — et il n'y a pas non plus de service d'aqueduc — chacun s'approvisionne comme il peut à l'aide d'un puits artésien ou encore dans les ruisseaux par système de pompes.

Mais ce qu'il y a de pire encore c'est que les habitants de St-Adolphe se plaignent de ne pas être représentés au conseil municipal et de ne pas être avisés lorsqu'il y a des assemblées importantes à l'hôtel de ville. Au fait, pour se rendre à l'hôtel de ville, les contribuables habitant le quartier St-Adolphe doivent parcourir 32 milles pour aller et autant pour en revenir puisqu'ils doivent se rendre jusqu'à Charlesbourg et de là à l'Ange-Gardien qui n'est pas tellement loin de Ste-Anne-de-Beaupré.

En cas d'incendie, c'est la municipalité de Stoneham qui assure le service des pompes. Pour ce qui est de la collecte des ordures, elle est assurée par le même contracteur que celui qui dessert Stoneham. Les contribuables de St-Adolphe se posent d'ailleurs des questions sur le montant de leur taxe spéciale pour l'enlèvement des ordures puisque le contracteur qui fait affaire avec Stoneham ne charge que \$2 par famille à la municipalité de Stoneham pour ce service.

"Nous autres, on veut s'en aller avec Stoneham parce que là, on va pouvoir aller au conseil dire ce qu'on a à dire et on va avoir les services que les gens de Stoneham ont", d'explique avec force gestes Maurice Cloutier.

De par sa situation géographique, St-Adolphe est voisin immédiat de Stoneham alors qu'il est séparé de l'Ange-Gardien par la municipalité de Ste-Thérèse de Laval.

En 1968, on avait parlé d'une annexion à Stoneham, mais seulement 23 des 54 familles avaient signé une pétition qui avait circulé à ce moment dans le village. Il n'y eut pas de suite et St-Adolphe est demeuré ignoré de tous.

"Les candidats à la mairie et à l'échevinage de l'Ange-Gardien ne se donnaient même pas la peine de venir nous voir. Tout ce qu'ils faisaient, c'était de nous envoyer des papiers par la maille. Aux dernières élections, ma femme est allée voter et elle ne savait même pas qui se présentait," de lancer Vincent Cloutier, un employé de la voirie provinciale.

Roger Gagné demeure à Stoneham. Effectivement, c'est la dernière de Stoneham puisque son voisin demeure dans St-Adolphe. C'est lui, qui par hobby a décidé de faire de l'animation sociale et de ressusciter l'idée de la fusion avec Stoneham.

Il a rencontré les gens, a fait des démarches au gouvernement et a convoqué pour dimanche prochain une assemblée de tous les citoyens du village pour une séance d'information.

"Les gens d'ici se font faire aller et retour par certains aventuriers," dit-il en ajoutant comme exemple que l'école du village qui a été construite il y a quelques années au coût de \$85.000 a été vendue à un employé de la Commission scolaire régionale de Jean-Talon pour la somme dérisoire de \$2.500. "D'autres personnes ont acheté des terres dans le coin pour des bouchées de pain et les ont revendues quelques mois plus tard avec des profits astronomiques. C'est de l'exploitation pure et simple et on se paie carrément la guele des gens," précise-t-il.

Puis, devant l'église, il sort une carte montrant la subdivision des lots de St-Adolphe et commence à expliquer aux gens du village le contour de leur territoire. Jean-Baptiste Leprie est peut-être vieux, mais la carte qu'on étudie l'est encore plus puisqu'elle a été tracée en 1879.

La nuit arrive et les vieux du village regardent encore la carte alors que l'air devient de plus en plus glacial. Il faisait

34 degrés hier matin à St-Adolphe.

On est content que Roger Gagné s'intéresse au problème car "ça fait assez longtemps qu'on est ignoré et on veut parler nous aussi."

Pour parler des choses de l'administration municipale, il faut aller à l'hôtel de ville 32 milles plus loin ou encore téléphoner au même endroit, mais ça coûte un minimum de \$0,25 parce que pour parler aux dirigeants de leurs municipalités, les citoyens de St-Adolphe doivent passer par l'interurbain...

On peut se rendre à St-Adolphe en empruntant une petite route qui joint la 54 à la hauteur de Stoneham.

Une maison typique de St-Adolphe. Il ne reste que trois cultivateurs dans le village. Les autres citoyens travaillent tous à l'extérieur du village.

Face à la Cour

Par Lionel GALLICHAN

Attentat à la pudeur

Le ministère public n'a retenu qu'une accusation d'attentat à la pudeur contre André Lacasse, de Ville Belair, relativement à une plainte portée par une jeune fille de 24 ans, originaire de la région de l'Ance-Lorette, et qui travaille présentement à Montréal.

La plaignante était en visite chez des parents et des amis, au moment où elle est montée dans la voiture de l'accusé. Ce dernier l'aurait conduite dans un chemin, en bordure de l'autoroute 20, et c'est là que l'infraction aurait été commise. La jeune fille a résisté; elle a frappé son agresseur et elle pris la fuite, non sans avoir relevé des points de repères sur l'automobile de l'inculpé: le numéro des plaques, la marque, la couleur et autres caractéristiques.

Le dossier comporte également une accusation de conduite d'un véhicule alors que le prévenu avait ses facultés mentales amoindries par l'alcool et une autre accusation d'aboyer braqué une arme à feu en direction des agents de police qui allaient l'appréhender.

Assisté de son procureur, Me Gilles Saint-Hilaire, de l'étude Letarte, Saint-Hilaire et associés, de Québec, l'accusé a plaidé non coupable, et le juge Léon Girard, de Trois-Rivières, qui siège présentement aux Sessions de la Paix de Québec, a établi le cautionnement à \$300 en argent ou à \$600 par une tierce personne solvable.

Le cautionnement a été souscrit, et le prévenu a pu recouvrer sa liberté provisoire en attendant son enquête préliminaire fixée au 9 novembre.

Emoi dans les corridors du Palais de Justice

Une mère de famille qui était venue rendre visite à son fils dans les cellules du Palais de Justice, s'est évanouie dans le corridor, en proie à une violente crise de nerfs. On a dû faire appel aux services d'un médecin et des ambulanciers pour secourir la femme qui était en proie à une violente dépression nerveuse.

Deux autres années de détention à un voleur d'auto

Denis Gosselin, âgé de 23 ans, de la rue Lagueux, à Lauzon, a écopé, hier, de deux autres années d'emprisonnement, après avoir admis sa culpabilité à deux autres vols d'automobiles. Il a de plus été condamné à un mois de prison pour le vol d'un objet d'une valeur d'environ \$5. Le 24 juillet, le juge Gilles Carle des Sessions de la Paix, l'avait condamné à 12 mois de détention pour le vol de la voiture de M. Henri Bourassa, de Lauzon. L'accusé s'était emparé de la voiture de M. Bourassa et il en avait profité pour faire une ballade en Gaspésie.

Sur le chemin du retour, il avait démolie cette même voiture dans un accident, près de Saint-Simon, à une trentaine de milles de Rimouski.

Il s'était enfui dans les bois avec son jeune passager de 17 ans, et ce sont les agents de la S.Q., de Rimouski qui l'ont délogé de sa cachette et remis entre les mains de la Sûreté de Lauzon.

Le jeune homme, qui n'en était pas à ses premières armes dans le crime, avait déjà écopé d'une sentence de trois années de pénitencier pour attentats à la pudeur sur des jeunes garçons.

Il lui restait onze mois à purger sur sa peine lorsqu'il a recommencé à voler des voitures et à choisir des passagers de moins de 18 ans.

Comparaisons diverses

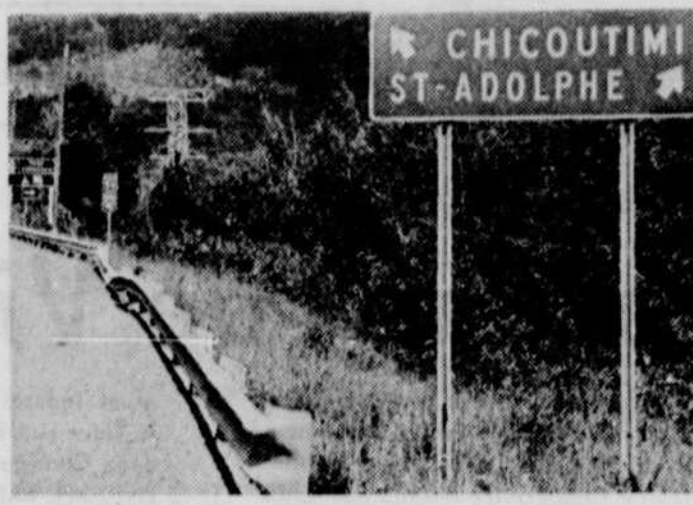
Plusieurs autres accusés ont comparu, hier, devant la Cour des Sessions de la Paix sous différents chefs d'accusation allant du simple vol à la fraude. Les sentences ont varié de un à six mois dans chaque cas.

Cependant, deux dossiers ont fait exception à la règle: Une femme a bénéficié d'un sursis de sentence d'un an après explications fournies au tribunal dans une affaire de fraude, tandis qu'un autre individu est sous le coup d'une sentence suspendue de deux ans, moyennant certaines conditions et promesses de réhabilitation. Le tout est relatif à des séances de probation par les officiers du ministère de la Justice. Il est également question de remboursement.

Offenses mineures

Le juge Léon Girard, des C.S.P., a vu défiler devant lui plusieurs individus qui faisaient face à des offenses mineures, notamment des vols à l'étalage, vols simples, désordres, méfaits, effractions avec intention, etc.

Dans chaque cas, les sentences étaient proportionnelles à la gravité des crimes commis et aux circonstances qui les ont entourés.



On peut se rendre à St-Adolphe en empruntant une petite route qui joint la 54 à la hauteur de Stoneham.



Une maison typique de St-Adolphe. Il ne reste que trois cultivateurs dans le village. Les autres citoyens travaillent tous à l'extérieur du village.



Par Lionel GALLICHAN

Attentat à la pudeur

Le ministère public n'a retenu qu'une accusation d'attentat à la pudeur contre André Lacasse, de Ville Belair, relativement à une plainte portée par une jeune fille de 24 ans, originaire de la région de l'Ance-Lorette, et qui travaille présentement à Montréal.

La plaignante était en visite chez des parents et des amis, au moment où elle est montée dans la voiture de l'accusé. Ce dernier l'aurait conduite dans un chemin, en bordure de l'autoroute 20, et c'est là que l'infraction aurait été commise. La jeune fille a résisté; elle a frappé son agresseur et elle pris la fuite, non sans avoir relevé des points de repères sur l'automobile de l'inculpé: le numéro des plaques, la marque, la couleur et autres caractéristiques.

Le dossier comporte également une accusation de conduite d'un véhicule alors que le prévenu avait ses facultés mentales amoindries par l'alcool et une autre accusation d'aboyer braqué une arme à feu en direction des agents de police qui allaient l'appréhender.

Assisté de son procureur, Me Gilles Saint-Hilaire, de l'étude Letarte, Saint-Hilaire et associés, de Québec, l'accusé a plaidé non coupable, et le juge Léon Girard, de Trois-Rivières, qui siège présentement aux Sessions de la Paix de Québec, a établi le cautionnement à \$300 en argent ou à \$600 par une tierce personne solvable.

Le cautionnement a été souscrit, et le prévenu a pu recouvrer sa liberté provisoire en attendant son enquête préliminaire fixée au 9 novembre.

Emoi dans les corridors du Palais de Justice

Une mère de famille qui était venue rendre visite à son fils dans les cellules du Palais de Justice, s'est évanouie dans le corridor, en proie à une violente crise de nerfs. On a dû faire appel aux services d'un médecin et des ambulanciers pour secourir la femme qui était en proie à une violente dépression nerveuse.

Deux autres années de détention à un voleur d'auto

Denis Gosselin, âgé de 23 ans, de la rue Lagueux, à Lauzon, a écopé, hier, de deux autres années d'emprisonnement, après avoir admis sa culpabilité à deux autres vols d'automobiles. Il a de plus été condamné à un mois de prison pour le vol d'un objet d'une valeur d'environ \$5. Le 24 juillet, le juge Gilles Carle des Sessions de la Paix, l'avait condamné à 12 mois de détention pour le vol de la voiture de M. Henri Bourassa, de Lauzon. L'accusé s'était emparé de la voiture de M. Bourassa et il en avait profité pour faire une ballade en Gaspésie.

Sur le chemin du retour, il avait démolie cette même voiture dans un accident, près de Saint-Simon, à une trentaine de milles de Rimouski.

Il s'était enfui dans les bois avec son jeune passager de 17 ans, et ce sont les agents de la S.Q., de Rimouski qui l'ont délogé de sa cachette et remis entre les mains de la Sûreté de Lauzon.

Le jeune homme, qui n'en était pas à ses premières armes dans le crime, avait déjà écopé d'une sentence de trois années de pénitencier pour attentats à la pudeur sur des jeunes garçons.

Il lui restait onze mois à purger sur sa peine lorsqu'il a recommencé à voler des voitures et à choisir des passagers de moins de 18 ans.

Comparaisons diverses

Plusieurs autres accusés ont comparu, hier, devant la Cour des Sessions de la Paix sous différents chefs d'accusation allant du simple vol à la fraude. Les sentences ont varié de un à six mois dans chaque cas.

Cependant, deux dossiers ont fait exception à la règle: Une femme a bénéficié d'un sursis de sentence d'un an après explications fournies au tribunal dans une affaire de fraude, tandis qu'un autre individu est sous le coup d'une sentence suspendue de deux ans, moyennant certaines conditions et promesses de réhabilitation. Le tout est relatif à des séances de probation par les officiers du ministère de la Justice. Il est également question de remboursement.

Offenses mineures

Le juge Léon Girard, des C.S.P., a vu défiler devant lui plusieurs individus qui faisaient face à des offenses mineures, notamment des vols à l'étalage, vols simples, désordres, méfaits, effractions avec intention, etc.

Dans chaque cas, les sentences étaient proportionnelles à la gravité des crimes commis et aux circonstances qui les ont entourés.

FAITS DIVERS

Par LIONEL GALLICHAN

DEUX NOYADES DANS LE COMTE DE PORTNEUF

La Sûreté du Québec, nous rapportait hier soir que deux personnes avaient été victimes de l'onde, dans la seule journée d'hier, dans le comté de Portneuf.

Le premier accident, survenu vers midi, a coûté la vie à Roger Fortier, âgé de 18 ans, du 1055 de la rue Saint-Georges à Longueuil, qui s'est noyé au Domaine du Lac Georges, à Notre-Dame des Anges, dans le comté de Portneuf, à quelque distance de Saint-Casimir. Les agents de la Sûreté du Québec, assistés de quelques volontaires sont parvenus à repêcher le corps du jeune homme qui a été transporté à la morgue de Saint-Casimir.

La seconde noyade a été signalée quelques heures plus tard, alors qu'un bambin de quatre ans, Benoît Lavallée, fils de Claude, domicilié au 10700 rue Lacordaire, à Saint-Leonard, en banlieue de Montréal, est disparu sous l'onde, sur les rives du Saint-Laurent, à Neuville. Le corps de l'enfant a été repêché et transporté à la morgue de Pont-Rouge.

TRAVAIL HEROIQUE DES AGENTS DE LA SURETE DU QUEBEC

Dans ces deux cas de noyade, les agents de la S.Q., du poste de Portneuf, ont déployé des efforts presque surhumains pour secourir les victimes desquels furent prévenus des tragédies. Ils ont également fait preuve d'un zèle intelligent en organisant des secours bénévoles dans les deux cas.

Le Dr Romain Plamondon, coroner du district de Portneuf, ayant été avisé des tragédies, a ouvert ses enquêtes et elles se poursuivront aujourd'hui même aux morgues concernées.

VICTIME DE LA ROUTE

La Sûreté du Québec nous rapportait également hier soir, qu'une collision impliquant trois véhicules, sur la route 15, avait entraîné la mort d'une fillette de 11 ans, Louise Desjardins, fille de M. Jacques Desjardins, du 110 de la rue Lévis à Saint-Tite, comté de Lavolette, qui est décédée des suites d'une collision sur la route de Saint-Joseph de la Rive, dans le comté de Charlevoix.

La tragédie est survenue vers 15h30 au moment où une déféctuosité dans le système

de freinage d'une automobile qui descendait la pente, a fait défaut et le véhicule est entré en collision avec deux autres véhicules circulant en sens inverse.

Cinq blessés ont été transportés à l'hôpital de Saint-Paul par les ambulanciers de la maison Perron & Frères, de Baie Saint-Paul, dont Mme Eliane Dubé, du 36 rue Champlain, à Mont-Joli. Les blessés ont ensuite été conduits à l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec.

SIX BLESSES A STONEHAM

Une famille américaine transportant M. et Mme Albert Martin et cinq membres de la famille, a fait une embardée hier, sur la route 54, dans les limites de la municipalité de Stoneham, à proximité d'un terrain de camping du gouvernement du Québec. Tous les blessés, sont citoyens des États-Unis qui venaient passer leurs vacances au Québec.

La police nous a rapporté, hier soir, que les blessures subies par les membres de la famille Albert Martin, de l'Etat du Maryland n'étaient pas graves, et que le safari pourrait continuer sa tournée après les réparations d'usage.

L'Homme Nouveau

Par Charles DEBLOIS

La régionalisation dans l'Eglise

Le dernier numéro de la revue diocésaine Pastorale-Québec, qui paraît aujourd'hui, traite de la pastorale régionale. Entre autres on trouve une brève étude du sociologue Paul Stryckman, du Centre de recherche en sociologie religieuse de l'Université Laval.

Après avoir rappelé que le fait de la régionalisation peut revêtir différentes significations selon les diverses sciences sociales, l'auteur souligne que l'élément commun réside dans l'établissement d'unités intermédiaires qui regroupent, structurent des éléments de la base pour mieux les intégrer dans un ensemble plus vaste. Toujours selon l'auteur, la régionalisation dans l'Eglise résulte de l'interaction de deux critères complémentaires: le critère de la bonne dimension et le critère de la meilleure intégration.

Quant à la bonne dimension, M. Stryckman déplore que trop de responsables sociaux, qu'ils soient administrateurs civils, animateurs sociaux, pasteurs, se contentent d'une vision micrologique de la réalité sociale: "Ils sont tellement habitués, précise-t-il, à penser à leur paroisse, leur municipalité, leur groupe de citoyens qu'ils ont bien des difficultés à imaginer les avantages, les utilités à long terme d'une régionalisation bien pensée". Le sociologue ajoute que la régionalisation implique la mise en place d'un certain nombre de services spécialisés qui ne sont viables qu'à la grande région.

Quant au critère de la meilleure intégration, M. Stryckman estime que c'est lui qui demande le plus d'attention aujourd'hui de la part de l'administration régionale comme de celle du pasteur. Rappelant l'expérience des défunt vicariats forains, l'auteur croit qu'il sera intéressant de savoir ce que les zones pastorales représenteront par rapport à ceux-ci. Selon lui, aurons-nous des zones ecclésiastiques qui intéresseront uniquement les prêtres, principalement les curés ou bien aurons-nous des zones "ecclésiastiques" qui organiseront des services pour tous les chrétiens travaillant ou habitant dans chaque zone, des rencontres micro-diocésaines?

Finalement, à ce sujet, l'auteur conclut: "Hier, on avait tendance à poser l'intégration comme un objectif premier de la régionalisation. Aujourd'hui, on considère l'intégration comme un préalable, une condition nécessaire à toute régionalisation viable. Voilà une leçon tirée de l'histoire. Hier, le vicariat forain assurait une base administrative, un contrôle ecclésiastique. Aujourd'hui la zone pastorale tend à reconnaître l'existence d'unités concrètes déjà intégrées et à mieux les intégrer dans l'Eglise diocésaine".

Rappelons qu'il y a dix ans, le cardinal disait le diocèse de Québec en 10 régions pastorales, formées de 20 à 45 paroisses. Chaque région s'est donné un Conseil régional de Pastorale qui coordonne toutes les activités sur le territoire. Dans la ville de Québec, il y a trois zones pastorales: La Vallée, Le Plateau, Les Laurentides.

Une réforme prochaine de la confirmation

Paul VI vient d'annoncer une prochaine réforme de la confirmation aux prochaines assemblées dans la cour de sa résidence d'été de Castelgandolfo. Ce rite, qui fut mis au point par le Pape Innocent Ier (401-417) va être révisé, selon les travaux effectués depuis plus de trois ans par les évêques, les diacêtres de la Curie romaine et les experts.

Le Pape a souligné à ce propos que la confirmation est "une source de grâce à laquelle nous devons attribuer beaucoup d'importance et de laquelle l'Eglise, spécialement pour ses jeunes générations, a grand besoin." Il s'agit notamment, a souligné le Saint-Père, de "la confirmation du chrétien, du don de la plénitude spirituelle et de la force morale. De notre temps, des chrétiens vides et faibles ne résistent pas, ne servent pas. Il faut des chrétiens confirmés".

Un millier de prêtres en moins chaque année

Une enquête sur les départs de prêtres vient d'être effectuée par Mgr Colagiovanni, membre du tribunal de la Rote, à la demande de la Congrégation pour la Doctrine de la foi. Ses conclusions ont été transmises à toutes les conférences épiscopales trois mois avant le synode qui étudiera en particulier le ministère sacerdotal.

Travaillant avec l'aide de l'Office central du Vatican, Mgr Colagiovanni estime que 8.287 prêtres sur 434.541 ont été relevés de leurs vœux entre 1963 et le 31 mars 1969. De plus, un tiers de ce nombre aurait quitté le sacerdoce sans dispense.

Un calcul des probabilités, fondé sur l'accroissement constant du nombre des départs, fixerait à 20.700 le nombre des dispenses pour la période de 1970 à 1975. Pour la même période, le nombre des ordinations serait de 15.588, ce qui représenterait depuis 1970 un déficit annuel d'un millier de prêtres.

C'est au cours des quatre dernières années qu'on a enregistré le plus grand nombre de défections, en particulier pour les prêtres de 35 à 40 ans.

Courrier de deuxième classe enregistré — 0748



Si des jeunes sont en peine pendant leurs vacances d'été, tel n'est pas le cas de ces étudiants de l'Académie Ste-Marie de Beauport qui s'affairent à la construction d'un pont au-dessus de la rivière Beauport. Ils font parti d'un groupe d'une trentaine d'étudiants qui réalisent un projet dans le cadre du programme fédéral Perspectives-Jeunesse.

Un "Perspectives-Jeunesse" de \$16,000 à Beauport

Par GUY GIROUX

Dans le cadre du programme fédéral Perspectives-Jeunesse d'emplois d'été pour étudiants, une trentaine de jeunes gens de la 9e à la 11e année de l'Académie Ste-Marie de Beauport sont présentement en train de réaliser un projet de l'ordre de \$16.000, dont le but général est la mise en valeur et le développement d'un "boisé" situé au nord-ouest de Beauport, dans le secteur St-Michel. Aussi, afin de réaliser leur projet, ils ont mis sur pied un centre écologique, baptisé "Station expérimentale Chevalier", situé dans l'ancien hôtel de ville de St-Michel.

C'est tout un programme que ces jeunes sont en train de réaliser, programme au cours duquel ils vont se sensibiliser à la nature en faisant un inventaire complet du "boisé" de quelque 210.000 pieds carrés qui leur a été prêté par la municipalité de Beauport, pour la période des vacances. Ils sont d'ailleurs occupés, actuellement, à nettoyer la rivière Beauport qui passe au centre du terrain qui leur a été prêté, et projettent d'ériger un barrage afin d'augmenter le niveau du cours d'eau.

Nos ingénieurs en herbe sont aussi en train de construire un pont, en plus de leurs travaux d'aménagement de sentiers, de construction de tables et de kiosques. Après que les travaux d'aménagement seront complétés, la population pourra visiter les lieux, mais particulièrement en fonction du centre écologique, car les jeunes gens qui oeuvrent présentement sur les lieux ne manquent pas d'ingéniosité et même de rigueur scientifique dans leur préparation de dossiers au sujet de la faune et de la flore que l'on retrouve sur le terrain boisé. Ces dossiers, de même que des montages audiovisuels pourront être à la disposition de la population.

Remarquons d'ailleurs que l'on prévoit organiser des "classes ouvertes" pour les étu-

dians en sciences naturelles de la Commission scolaire régionale Orford. Ceux-ci pourraient alors se rendre au centre écologique, pour y consulter les dossiers réalisés par les jeunes pendant l'été en cours, et aussi pour en vérifier l'exactitude, par une visite du terrain boisé où on pourrait retrouver aux endroits indiqués, telle famille de rats-laveurs, telles caractéristiques inhérentes aux ressources naturelles du terrain et de sa végétation, etc.

Dans la réalisation de leur projet d'été, les jeunes gens accordent une attention particulière à la préparation de collections de plantes et d'insectes, dont ils donnent une description fort détaillée, en s'inspirant d'ailleurs de nombreux manuels d'étude. Ils poursuivent également des études au sujet des mammifères et des oiseaux qui habitent ou séjournent dans le terrain boisé.

Aussi, dans leur désir de réaliser une tâche des plus complètes, relativement à l'écologie de leur milieu, les étudiants ont poursuivi leur expérience jusqu'à se lancer dans des prévisions météorologiques, ayant érigé une petite station expérimentale en ce sens, près de leur centre d'écologie. De plus, ils s'intéressent à l'astronomie, étudiant le ciel à l'aide d'un télescope qui a été fabriqué par eux.

Soulignons que les étudiants qui ont débuté leurs travaux le 28 juin dernier, et cela jusqu'au 3 septembre prochain, se voient verser un salaire hebdomadaire de quelque \$50, tout en ayant la satisfaction d'accomplir une tâche à la fois utile et agréable. Ce travail étant d'autant plus intéressant, du fait qu'il est la réalisation d'un projet qu'ils avaient eux-mêmes élaboré quelques mois plus tôt.

Précisons que le professeur Jacques Simard est le responsable du projet. Toutefois, son rôle n'en est qu'un de coordination car ce sont les étudiants qui sont à l'origine de ce projet. Plus précisément, l'idée aurait été lancée par le groupe scouts "Les Pionniers" de Beauport.



derrière les faits les institutions

par
Jean-Charles
Bonenfant

La "Cour suprême" de Victoria

"Il ne faudrait pas oublier de prévoir en même temps l'organisation d'un tribunal constitutionnel conforme aux principes essentiels du régime fédératif".

Jean Lesage (1960) (1)

Sur les soixante et un articles de la Charte de Victoria, près du tiers, c'est-à-dire vingt et un, étaient consacrés à la Cour suprême du Canada. En réalité, il s'agissait de fort peu de choses, des articles ne faisant que répéter des dispositions qui existent déjà dans la loi fédérale, d'autres prévoyant un système assez compliqué de consultation pour la nomination des juges et un ayant trait au droit civil du Québec.

Quatre articles répétaient qu'il y avait une Cour suprême pour le Canada, qu'elle était composée d'un juge-en-chef et de huit autres juges nommés par le gouverneur général en conseil, c'est-à-dire par le gouvernement du Canada et que trois devaient venir du Québec. Tout cela est déjà dans la loi de la Cour suprême. Les premiers éléments nouveaux avaient trait à la procédure de nomination qu'on peut résumer comme suit. Lorsqu'une vacance a lieu, le ministre de la justice, s'il a un candidat en vue, en avise le ministre de la justice de la province d'où vient ce candidat. S'il y a accord entre les deux, la nomination se fait sans autres formalités. Si, au bout de quatre-vingt-dix jours, il n'y a pas accord, un conseil de nomination est constitué qui choisit parmi trois candidats suggérés.

L'article 39 de la Charte prévoyait que dans le cas d'une affaire strictement de droit civil venant du Québec, trois juges seraient obligatoirement ceux nommés dans cette province. Si cela était impossible, on aurait eu recours à des juges ad hoc venant du Québec.

Réforme insuffisante ?

Il y a longtemps que le Québec réclame une réforme de la Cour suprême et M. Jean Lesage aussi bien que M. Daniel Johnson ont particulièrement

insisté auprès d'Ottawa sur cet aspect d'un renouveau constitutionnel. Dans un système fédératif, pour qu'un tribunal puisse servir d'arbitre il faut non seulement qu'il soit indépendant, mais il faut surtout qu'il ait la réputation de l'être. Comme on pouvait le lire dans le Document de travail préparé, en 1968, par le Québec comme "proposition pour la révision constitutionnelle", (p. 26) "il y aurait lieu que la constitution prévoie l'établissement d'une cour constitutionnelle dont elle fixerait la composition et la juridiction." Et le texte ajoutait : "Au moins les deux-tiers des juges de cette cour devraient y être nommés par les gouvernements des États."

Il est sûr que quelles que soient les qualités de ses juges, la Cour suprême du Canada, telle qu'elle existe aujourd'hui et telle qu'elle continuerait d'exister avec les légères réformes que propose la Charte de Victoria, ne correspond pas au véritable tribunal constitutionnel qu'exigerait un fédéralisme renouvelé tenant compte de la spécificité du Québec. Les réformes possibles sont nombreuses et elles vont de la création d'un tribunal strictement constitutionnel, comprenant parmi ses membres d'autres personnes que des juristes jusqu'à un système permettant aux provinces ou à des groupes de provinces de faire des nominations.

Droit civil

La rencontre des deux droits devant la Cour suprême a pu les enrichir réciproquement, mais il est tout de même bizarre qu'un droit d'origine française soit interprété par des juges de Common Law et vice-versa. Comme on l'a déjà remarqué ironiquement, le fait d'être nommé à la Cour suprême permet en quelque sorte de rendre des décisions dans un domaine où comme avocat on n'avait pas le droit d'exercer sa profession. En janvier 1964, à l'Assemblée législative du Québec, un député libéral, M. Jean-Baptiste Crépeau, suggérait au gouvernement provincial d'examiner l'opportunité de demander au gouverne-

ment fédéral une révision du statut de la Cour suprême afin qu'y soient créées deux Chambres, l'une, chambre de droit civil, et l'autre, chambre de "Common Law", de telle manière que les litiges de droit civil ne soient jugés que par des civilistes et les litiges de "Common Law" par des juges formés à la "Common Law". (2) La réforme suggérée à Victoria est un début dans le sens, mais on peut se demander si la véritable réforme ne serait pas pour le Québec de se libérer complètement de la Cour suprême, en matière de droit civil pour autant que la justice et les libertés fondamentales n'en souffriraient pas.

En terminant, signalons que sur le problème de la Cour suprême dans le fédéralisme canadien, il existe une belle étude, accessible au profane cultivé, et dans laquelle, à la lumière du droit comparé, l'auteur a exploré toutes les réformes possibles du tribunal. C'est la Cour suprême et la Constitution du professeur Jacques Brossard, ouvrage publié, en 1968, par les Presses de l'Université de Montréal, à la suite d'une recherche effectuée à l'intention des membres du Comité parlementaire de la constitution du Québec. Dans son avertissement, l'auteur soulignait que l'évolution du fédéralisme canadien, provoqué par le réveil du Québec et par le caractère unique de cet État fédéral, n'est pas d'intérêt seulement pour nous, mais que si les principes du fédéralisme étaient adaptés de façon progressive à de nouvelles situations, comme le Québec le requiert pour lui-même, cela permettrait peut-être un regroupement plus facile d'États aujourd'hui souverains.

La réforme de la Cour suprême proposée à Victoria est un peu trop modeste pour qu'il en soit ainsi.

- (1) Conférence fédérale - provinciale 1960, Ottawa, p. 33
- (2) Débats de l'Assemblée législative du Québec, 3e session, 27e législature, p. 109

Les vraies dimensions de LA TRAGÉDIE PALESTINIENNE

(D'après l'ouvrage de A.C. FORREST, "The Unholy Land", Toronto, 1971)

Nous avons été témoins durant ces dernières années de l'intérêt croissant manifesté par le Canada à l'endroit d'un problème que l'Occident a pris l'habitude de désigner avec désinvolture comme étant le "problème du Moyen-Orient", et qui se rapporte à une situation politique instable et un nombre infini de drames vécus quotidiennement au Moyen-Orient.

Cet intérêt s'explique non seulement par la menace d'holocauste nucléaire, qui pourrait naître de la situation dans cette région du monde, mais également par le fait que le Canada se trouve impliqué dans ce conflit de diverses façons : que ce soit en raison des armes canadiennes qui viennent s'ajouter à l'arsenal militaire israélien, ou grâce à l'aide accordée aux réfugiés palestiniens. Cet intérêt s'explique également en grande partie par l'attitude courageuse adoptée par certains journalistes, tel que le Dr A.C. Forrest, qui est arrivé à dégarer les grandes lignes du conflit à travers le flot de propagande et à expliquer les vraies dimensions de cette tragédie humaine.

Dans son dernier livre, *The Unholy Land*, le Dr A.C. Forrest a été à la hauteur de sa réputation et a fourni un grand effort pour donner aux Canadiens une image objective du conflit arabo-israélien.

Beaucoup de Canadiens se demandent : "Que pouvons-nous faire à cet égard ?" Le Dr Forrest répond à cette question en soulignant trois mesures que les Américains du Nord devraient adopter à ce sujet : "Nous devons insister pour la réalisation d'un règlement juste; nous devons aider avec plus de générosité les réfugiés et les autres personnes déplacées; nous devons nous tenir au courant des événements concernant le problème arabo-israélien". Le dernier point est une condition nécessaire à la réalisation des deux premiers. Aussi, le livre du Dr Forrest constitue dans ce domaine une contribution importante pour une meilleure intelligence du conflit.

* Conflit difficile à bien comprendre

Si le problème arabo-israélien est complexe dans son ensemble, le Dr Forrest ne devait pas tarder à se rendre compte que la présentation de ce conflit à l'opinion canadienne soulevait pour sa part des difficultés non moins compliquées.

Ainsi, Coles Book Stores, la plus grande chaîne de librairies au Canada, refusait de vendre *The Unholy Land*, après l'avoir exposé dans ses différentes succursales pendant une courte période. La direction de la chaîne refusa au début de donner une explication à cette attitude, puis finit par dire qu'elle était due au fait que le livre se vendait très mal. Ce qui ne devait pas convaincre tout le monde, puisque le *Toronto Star* incluait le lendemain dans sa liste nationale des best-sellers le livre de Forrest. Une semaine plus tard, l'éditeur annonçait la mise sous presse d'une deuxième édition (puis, ensuite, d'une troisième, il y a quelques jours).

Les différentes librairies faisaient état du grand succès rencontré par le livre et l'absence de toute pression publique pour arrêter sa vente. Dr Forrest devait attribuer l'attitude de la chaîne Coles aux pressions sionistes au Canada. L'action entreprise par cette chaîne, devait-il dire, démontre l'influence des sionistes. Il devait ajouter qu'il avait dû, en tant que rédacteur en chef de l'*Observer*, organe de l'Église Unie, s'incliner en plusieurs occasions "devant les pressions énormes que les sionistes emploient à l'encontre de rédacteurs en chef comme moi", ce qui menait à une conséquence à la publication d'articles pro-sionistes à 100%.

Malgré les obstacles rencontrés, *The Unholy Land* figura durant six semaines sur la liste des best-sellers du *Star*. L'on peut dire qu'il constitue une contribution majeure en Amérique du Nord à la compréhension de la situation au Moyen-Orient.

* Observations et interviews sur place

L'ouvrage est basé sur les observations personnelles de l'auteur et des interviews qu'il

a faites, aussi bien dans le monde arabe qu'en Israël. Dr Forrest a été l'invité des autorités israéliennes, comme il a pu visiter de nombreux camps de réfugiés. Il a été témoin du bombardement israélien du village du Hebbarye au sud du Liban, et a visité les ruines du village du Kafr Assad en Jordanie, à la suite d'un raid israélien. Les témoignages oculaires de ces atrocités et souffrances aideront à sensibiliser l'opinion nord-américaine aux conséquences tragiques du conflit arabo-israélien, mais le grand mérite du Dr Forrest est, sans doute, de rétablir la vérité en ce qui concerne certains mythes populaires fort répandus dans ce continent.

* Mythes courants sur les Arabes

Les mythes populaires naissent de la tendance à généraliser certains faits, tout en négligeant les autres aspects qui contredisent cette hypothèse. Prenons par exemple l'idée fort répandue en Occident que tous les Arabes sont pauvres et vivent dans le dénuement. Il est indéniable qu'un grand nombre d'Arabes vivent dans des conditions difficiles et n'ont pas encore eu accès aux bienfaits des sciences modernes. Mais le Dr Forrest souligne que ceci est loin de représenter toute la vérité. "Je pourrais", dit l'auteur, "décrire longuement les grandes villes et universités, les aspects culturels et scientifiques, les gens eux-mêmes, ou certains de mes amis arabes, dont les enfants parlent quatre langues; ou bien les nombreux pays où l'éducation est gratuite à tous les échelons". Tout à coup le lecteur découvre l'existence d'un monde dont il soupçonnait à peine l'existence; un monde prestigieux, aux innombrables potentialités, mais également en butte à l'arrogance de l'occupation israélienne.

Un autre mythe fort répandu consiste à croire que tous les Arabes sont musulmans. Le Dr Forrest rappelle un fait que la majorité des chrétiens occidentaux semblent avoir oublié, à savoir que la moitié de la population du Liban est chrétienne; qu'il y a près de 6 millions de chrétiens en Égypte et que

le dixième des Syriens et Palestiniens sont chrétiens.

Le Dr Forrest dénombre 15 autres mythes. Nous n'en citerons qu'un seul. Une idée fort populaire veut que les "Israéliens aient fertilisé leur désert, tandis que les Arabes ont négligé leurs terres". On ne peut nier que certaines terres arabes ne sont pas suffisamment exploitées. Mais ici encore le Dr Forrest remarque que l'Égypte a bonifié dans un seul projet autant que toutes les terres arrachées au désert en Israël.

Cet aspect des choses est passé sous silence dans la presse occidentale, qui ne mentionne que rarement les grands projets en cours dans les pays arabes, tel que le Barrage d'Assouan ou le reboisement de la vallée du Haut-Jordan. La majeure partie de l'opinion publique occidentale ne se rend pas également compte que les bombes israéliennes ont transformé de grands exploitations agricoles arabes en terres incultes.

Tout ceci contribue à nous donner une image plus équilibrée du Moyen-Orient.

* Vers une solution acceptable par une opinion publique mieux informée

La paix ne se réalisera ni facilement, ni rapidement au Moyen-Orient. Il est indéniable que des auteurs, tel que le Dr Forrest, contribuent largement au rétablissement de la vérité et facilitent la recherche d'une solution au conflit.

"Nous savons", dit le Dr Forrest, "que les pays occidentaux peuvent persuader Israël d'adopter une politique plus flexible. À l'heure actuelle, rien ne prouve que l'Occident pourrait adopter une telle attitude, ou que l'opinion publique appuierait une action entreprise dans ce sens par un gouvernement courageux."

"Un gouvernement authentique ne s'incline que devant la pression d'une opinion bien informée. Aussi les parties concernées devraient accorder une priorité absolue au triomphe de la vérité au Moyen-Orient".

(cf. MONDE ARABE - CANADA / Bull. no 3, juillet 1971)

"En pleine action"

Par Pierre VILLEMURE



Conseils de santé et de beauté

De nos jours, il existe des gens capables de nous conseiller et de répondre à nos questions dans tous les domaines. Nous avons le choix entre les passionnantes chroniques ou le compétent Docteur Lédéphonse Letympan disposera en un tournemain de nos préoccupations d'ordre sexuel, les croustillantes confidences où Madame Latendresse nous indiquera avec assurance le chemin du bonheur, et les savants commentaires dans lesquels Rosa Lapeinturure enseignera à ces dames comment être toujours belles et à ces messieurs comment se bien conserver jusqu'à leur mort.

C'est de cette dernière catégorie de courrier qu'il sera ici question aujourd'hui, et d'une façon aussi représentative que possible :

Question : J'ai une vingtaine de vermes dans chaque main, et je me suis aperçue récemment qu'elles avaient tendance à grossir. Elles ont déjà la taille d'un petit pois. Dites-moi vite comment faire pour m'en débarrasser, avant qu'elles n'atteignent la dimension d'un pruneau. Tous les garçons me fuient à cause de cela. Parfois, il me prend l'envie d'aller me jeter à l'eau pour en finir avec cette calamité disgracieuse. Belle blonde aux vermes.

Réponse : Ma chère blonde aux vermes, je connais un remède

infaillible pour vous débarrasser de ces excoerissances charnues qui vous causent tant de souci. Badigeonnez la partie infectée avec un mélange d'acide sulfurique, de chaux vive, de nitro-glycérine, d'alun et de cyanure de potassium. Les deux maux vont vous tomber sur l'heure et vous serez débarrassés à tout jamais de ces vilains bobos. Par ailleurs, si vous n'avez pas le courage d'appliquer ce remède héroïque, il vous restera l'alternative, comme vous l'avez dit vous-même, de vous jeter à l'eau pour en finir. Mais je pense qu'il serait plus sage de faire paraître une petite annonce dans les journaux qui se spécialisent dans les rendez-vous; vous aurez peut-être la chance de faire la connaissance d'un garçon qui aura lui aussi des tas de vermes dans les mains.

Question : J'ai tout essayé pour me débarrasser des grands pois follets qui me poussent dans les oreilles. Ma mère dit que c'est de famille et que je dois me résigner à prendre mon mal en patience. Ces pois sont tellement longs et touffus qu'ils me descendent jusque dans le cou. Agé de dix-neuf ans, je suis beau garçon, mais ces satanés pois-là me donnent des complexes terribles vis-à-vis des filles. Que devrais-je faire? Beau brummel poilu.

Réponse : Je m'étonne, beau brummel poilu, que vous vous mettiez martel en tête pour

une affaire de pois! Bien matin serait celui où celle qui pourrait dire, à notre époque, que sont les jeunes qui ont du poil dans les oreilles et ceux qui n'en ont pas, attendu qu'ils ont généralement les cheveux — et parfois la barbe — assez longs et touffus qu'on ne sait plus s'ils ont des oreilles et qu'on a même souvent toutes les peines du monde à leur voir les yeux. Je me bernerai simplement à vous conseiller de friser ces pois et de les confondre avec le reste par un savant coup de peigne.

Question : Chère Madame Rosa Lapeinturure, laissez-moi vous dire que c'est bien effrayant ce qui arrive à ma peau de ce temps-ci! J'ai des croûtes, des boutons, des crevasses, des pustules, des rougeurs, des boursofflures, bref, j'ai bien envie de me mettre un sac sur la tête pour sortir en ville. Cliquez ma photo: examinez-la attentivement et dites-moi quoi faire. Femme épouvantée.

Réponse : Vous avez entièrement raison, femme épouvantée, de ne pas vouloir vous montrer sur la rue avec le visage que vous avez. Je ne vois guère qu'une solution, du moins dans l'immédiat: profitez de la grande vente de sacs qui a lieu présentement au supermarché Steinflug, et ne mettez le nez dehors que la nuit... toujours avec un sac sur la tête, naturellement.

La PAROLE est aux LECTEURS

Lieu d'adoration ou de profanation ?

Monsieur le Directeur, Ces derniers mois, j'ai été navrée par ce que j'ai constaté dans nos églises au cours de la messe dominicale. On laisse pénétrer dans la maison de Dieu des femmes vêtues d'une façon scandaleusement indécente. Pourquoi ne pas confier à des gardiens la charge de refuser l'entrée de l'église à ces femmes, comme cela se fait en Europe? Là, le rang de la personne ne constitue pas un laissez-passer. Les gardiens sont inflexibles. Si seulement ici on plaçait une affiche bien en vue dans le portique de l'église demandant d'être vêtues avec décence au moins pour pénétrer dans ce lieu. Ici, non seulement on tolère tout sans rien dire, mais on confie des tâches liturgiques à des femmes qui portent des mini-jupes. J'en ai vu une, l'autre jour, présenter les offrandes en semblable tenue. Après la messe, j'ai protesté auprès du vicar. Il m'a blâmée. Je lui ai répondu que, si j'intervenais, c'était parce qu'il ne faisait pas son devoir, lui, et qu'il participait au scandale. On donne de plus la communion à des personnes indécentement vêtues, malgré l'avertissement de saint Paul : "Celui qui mange le Corps du Christ

et boit son Sang indignement, mange et boit sa propre condamnation". J'entends encore un prêtre dire, au début de la messe : "Examinons-nous sur nos manquements d'amour envers Dieu et envers le prochain". Mais, M. l'abbé, porter les gens au péché grave, n'est-ce pas un terrible manquement à la charité envers Dieu et envers le prochain? Les scandales, il vaudrait mieux qu'ils soient précipités dans la mer, dit Jésus, et une meule au cou (au cas, je suppose, qu'ils sauraient nager), pour qu'ils ne reviennent pas commettre d'autres scandales. Or, c'est par l'impureté que le scandale arrive le plus souvent. Il faut être fou ou naïf pour l'ignorer.

En 1938, le cardinal Villeneuve écrivait : "Il n'est jamais permis à personne d'assister aux saints offices, et à plus forte raison de se présenter à la Sainte table ou au confessionnal sans être vêtu avec convenance, chacun selon son état. Les personnes du sexe féminin ne sauraient être admises dans une toilette trop négligée ou trop mondaine". Que dirait-il des profanations de nos jours?

Messieurs les curés ne

devraient-ils pas, dans leurs homélies, parler de la sainteté de Dieu et des exigences de sa justice? Il est notre Père, sans doute, mais aussi notre Maître et notre Juge. Ses commandements ne sont pas abrogés; ni le sixième, ni le neuvième. Et, il en exige toujours le respect. C'est ce que pensait le curé d'Arx. Écoutez son premier sermon. "L'enfer existe. Ce n'est pas moi qui l'invente. Dieu nous l'a dit. Et vous n'y songez pas. Et vous faites ce qu'il faut pour y tomber". Lui qui a tant aimé la sainte Vierge, qu'il nous obtienne d'Elle des prières semblables à lui. Elle est la terreur des démons, Elle les chassera de nos églises devenues des lieux de profanations où on ne l'invoque à peu près plus. Quand on aura recommencé à la prier, à réciter le chapelet à sa demande à chaque fois qu'elle apparaît sur la terre, quand on aura redonné aux jeunes filles et aux femmes le sens de leur dignité chrétienne, la Vierge remplira de jeunes et de moins jeunes nos églises qui seront devenues des lieux d'adoration et de contagieuse pureté.

Monique Robertson,
252, rue Saint-Sauveur,
Québec 8.

24 juin — 14 juillet

Deux dates; deux fêtes nationales!!!

On pourrait polémiquer et noircir du papier pendant des jours et même des unités, pour tirer une conclusion similaire de ces deux fêtes, dans leurs pays respectifs...

On sait, qu'au Québec, depuis

les incidents regrettables de ces dernières années, à l'occasion de la St-Jean, une vague de fond est venue effacer comme le sable sur nos rives, la figure imposante de notre patron national. Sa toison bouclée qui flottait jadis au vent de nos plus chères libertés, a fait place depuis, à une Saint-Jean-Baptiste échevelée, rêvant de pillage, de massacres, de bombes incendiaires et de révolution larvée!

Au moment où nous parvenions de France, les échos des réjouissances populaires, à l'occasion de leur 14 JUILLET, ne devaient-on pas se poser des questions sur notre état d'âme, en date du 24 JUIN?...

Quel contraste en effet, et quelle leçon devrions-nous tirer de nos cousins français!

Aux premières heures mati-

nales du 14 juillet, ainsi que la veille de ce grand jour, on voit se lever de partout les drapeaux tricolores; au faite des grands mâts, comme au fronton de tous les monuments et des édifices publics et des maisons privées, en signe de salut à cette nouvelle aurore.

A l'occasion de votre fête nationale, qu'il me soit permis, cousins français, de faire revivre un peu sur notre sol, vos clairs printemps: ceux que vous avez vécus au doux pays de France, ceux qui vous endorment de leurs tendres romances... Ces 14 JUILLET, tous marqués de joie collective... Cette revue flamboyante, alors que tout un peuple en liesse hurle sa joie de vivre, en farouche allégresse, pendant que son armée défile aux sons des fanfares, dont les cuivres au soleil brillent comme des phares, faisant monter dans l'air clair, ses beaux chants nationaux, applaudis par le peuple, massé sur des tréteaux.

C'est votre armée française qui passe et la grande revue continuera ce soir, en dansant dans la rue!

C'est en regardant une émission télévisée au canal 10: "MADAME EST SERVIE" que me sont venus ces propos sur nos deux fêtes nationales. ... Être aussi près de l'autre par la pensée, le cœur et l'espace, et être aussi différents par notre conception de chanter notre patriotisme à la face du monde!

Je me demande si le peuple, lui, est bien servi comme il le mérite, ou si nos gouvernements ne devraient pas apporter des solutions pour une société plus juste...

Indubitablement, le Québec est à un tournant de son histoire. Quel est ou quels sont les hommes de demain qui sauront inculquer à notre nation, les véritables principes d'une économie et d'une politique saines?

Qui pourrait dire aujourd'hui: "L'AVENIR EST À MOI" Non, l'avenir est à personne. L'avenir est à Dieu, comme dirait: Victor Hugo!

H. Beaudet-Henryvonne
5279, St-Denis,
Montréal.

Vérifier la date limite des divers médicaments

OTTAWA (PC) — Bien que les médicaments brevetés soient sous le contrôle d'une loi fédérale, le consommateur devrait se rap-

ci qu'en cas de nécessité et d'éviter de prendre divers types de médicaments en même temps. "Lorsque votre médecin vous prescrit un

symptôme persistant ou reviennent régulièrement, il faut consulter un médecin. Les médicaments brevetés, les remèdes commerciaux pour le soulagement des maux de tête ou l'indigestion, sont soumis à la loi des médicaments brevetés, laquelle est administrée par la Direction des aliments et drogues. Le but principal de cette loi est de voir à ce que le public soit en mesure d'acheter des remèdes sûrs et efficaces, pour usage domestique courant.

EVALUATION

Les médicaments contrôlés par la loi qui sont enregistrés par la Direction des aliments et drogues sont ceux dont la composition et les titres ont été évalués et trouvés acceptables pour le public.

Pour faire enregistrer un produit, le fabricant doit s'adresser à la Direction, laquelle étudie la demande d'enregistrement pour s'assurer que ses titres peuvent être recommandés, et que la prépara-

tion soumise ne contient aucun ingrédient nocif ou potentiellement dangereux.

La personne qui fait l'examen du médicament en vérifie le dosage, l'efficacité, la compatibilité des ingrédients qu'elle contient, les effets qu'on peut en attendre et les instructions concernant l'usage à en faire. On vérifie également les étiquettes afin d'éliminer toute fausse représentation. Lorsque la demande est approuvée, la préparation est enregistrée et une licence est émise chaque année pour le fabricant, lui permettant de vendre son produit au Canada.

La Direction vérifie aussi à l'avance la publicité à la télévision et à la radio sur les médicaments brevetés. Les journaux et périodiques sont également vérifiés régulièrement, pour s'assurer que les fabricants se conforment à la législation sur les annonces commerciales de médicaments. La distribution des préparations soumises à la loi des médicaments brevetés est de juridiction provinciale.



peler certaines précautions d'ordre général, suggère la Direction fédérale des aliments et drogues. Ainsi, on conseille de vérifier les indications et la date-limite des divers médicaments, de ne prendre ceux-

médicament, dites-lui à ce moment-là ce que vous prenez comme auto-médication, conseille la Direction dans sa publication mensuelle. L'auto-médication peut être utile pour soulager des maux bénins, mais si les



Membres de l'Age d'Or marseillais en visite au Québec

par Thérèse DALLAIRE

"Québec c'est poétique... on y foule l'histoire à chaque pas... oui, c'est ça, c'est poétique... c'est jérémy... grandiose... accueillant. Nous vivons un vrai conte de fée..." Les adjectifs pleuvent d'ailleurs, de droite, de gauche... tous à la fois, avec une verve que seuls savent utiliser les "marseillais..."

Nous sommes au couvent de Mérici. En cercle, six femmes et un seul homme, M. Constan, dit le "pacha" qui accompagne sa femme: "une marseillaise pure sang" nous dit-il en nous la présentant. Mme Constan est la seule du groupe à être née à Marseille. Mme Hélène Zavalla est parisienne de naissance, Jeanne Pierrette Giovanni et Alphonsine Auriant habitent Cannes. Les autres sont de la région marseillaise. Le voyage outre-mer de ce groupe de

L'Age d'Or et membres de l'Association France-Canada a été rendu possible, grâce à l'initiative du Frère Bernard, membre de la congrégation des "Petits frères" qui a une filiale à Montréal et qui a servi d'intermédiaire pour l'organisation du séjour dans la métropole. A Québec, les Services de bénévoles de la Plume Rouge se sont chargés de la réalisation du programme à l'activité. Le groupe a reçu l'hospitalité des Ursulines de Mérici, et ont été les invités pour à tour du Séminaire de Québec, de la Champenoise, du restaurant l'Atré, du ministre plénipotentiaire de France et de quelques familles de la Vieille Capitale.

Même si toutes les personnes du groupe en sont à leur premier voyage en terre canadienne, toutes ont appris à connaître notre pays par les films, les conférences, les articles de journaux, les récits de voyage... dont celui, non le moindre, du général de Gaulle. Comment, pouvez-vous converser avec des Français, sans que le nom du grand général, se glisse dans la conversation? ... surtout quand dans le groupe prend place une "gauliste" portant la croix de Lorraine en cheville.

Les visiteurs marseillais ont été vraiment conquis par l'immensité de nos forêts, la beauté de nos lacs... J'ai été frappée par vos forêts... que de bois... et ces érabes... et ces lacs... Ici c'est l'immensité... chez-nous c'est beaucoup plus petit... Ici, c'est le gigantesque, les vastes étendues sans maison... de dire la dame à ma droite... Ici c'est très sauvage, de reprendre celle de gauche... vous faites des kilomètres et des kilomètres, sans aucune construction... chez-nous, la campagne est habitée... il n'y a plus de place".

Et la conversation se poursuit... sur les joies d'hébergement. "Chez-nous, c'est beaucoup plus modeste... pas le quart de la Champenoise... Et ces femmes si gentilles... à nous accueillir..." De leurs séjours dans la métropole, le groupe gardera aussi un souvenir difficile à estomper... "Terre des Hommes", ça n'a rien... "On ne se rappelle pas avoir vu rien de si beau... St-Jovite, Mont-Tremblant..."

La reconnaissance du groupe envers tous ceux qui, de près ou de loin, ont transformé ce voyage en un "conte de fée" n'a d'égal que son enthousiasme. "Vous remercieriez en notre nom, la presse, la radio, la télévision... les "Petits frères" de Montréal... les dames de Québec..." Et M. Constan de ne rejoindre à la sortie... tout en répétant: Il ne faudrait pas oublier de remercier..."



● Mme Constan à gauche de la photo en compagnie de son mari et de Mme Hélène Zavalla. Selon cette marseillaise "pure sang" la réputation des "Marseillais" est surfaite...

Des petits aventuriers propriétaires d'un trésor

TORONTO (P.C.) — Neuf enfants dont les âges s'échelonnent entre cinq et 14 ans sont devenus, lundi soir, propriétaires d'une petite fortune.

Après 90 jours d'attente, période qui correspondait au délai de réclamation, la joyeuse bande a pu récupérer la somme de \$2,960 constituée d'anciennes coupures,

provenant d'un ravin qu'avaient exploré les enfants le 12 avril dernier. Le jour même, ils avaient remis leur trésor à la police, qui n'a pu depuis ce temps, retrouver le moindre indice permettant de retracer le ou les détenteurs des billets, marqués à l'effigie de George VI. La fortune leur est donc rendue. Qu'en feront-

ils? Ils se procureront, pour la majorité, des bicyclettes, des appareils téléviseurs et des jouets. Certains ont même l'intention d'ouvrir des comptes d'épargne à la banque.

Robert Primmer, 12 ans, le premier à découvrir "le trésor caché", remporte le gros lot, soit \$1,100.

Il envisage d'acheter deux bicyclettes, une pour lui et une pour sa sœur, et de déposer le reste à la banque.

Un autre enfant, âgé de cinq ans, a l'intention d'acheter un porte-monnaie à sa tante, et un canif pour lui.

La mère d'un des enfants prétend que le ravin cachait autrefois l'existence d'un casino, et que l'argent pourrait provenir de là.

De plus, selon la police, la somme totale des coupures serait difficile à évaluer, puisque plusieurs d'entre elles sont déchirées; or, comme on sait, toute coupure ou pièce de coupure n'est pas négociable si elle n'affiche pas le numéro de série.

Informa

Le gouvernement du Canada est de retour à Terre des Hommes avec le Pavillon "Informa".

Outre un court métrage de l'Office national du film, on y trouve une exposition de maquettes mécaniques ainsi qu'un mini-centre d'information.

Les maquettes mécaniques

Elles illustrent le fonctionnement de l'appareil gouvernemental. Le visiteur peut en voir les rouages multiples, les leviers, les engrenages. Même si toutes les maquettes sont d'un dessin humoristique hautement stylisé, elles n'en constituent pas moins une représentation réaliste de l'administration gouvernementale. Ainsi, un agencement de roues représente les programmes à frais partagés entre les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux, pendant qu'un autre agencement indique l'interdépendance des relations entre le Premier ministre, la Chambre des communes, le Sénat, le Gouverneur général et le Cabinet.

Vaccins gratuits aux services de santé municipaux

QUEBEC (O.L.P.Q.) — Les programmes préventifs auxquels le ministère des Affaires sociales accorde une importance toute particulière, sont axés sur la conservation et l'amélioration de la santé des Québécois. Afin de faciliter l'accès à chacun et d'uniformiser la distribution des produits biologiques au Québec, le Service de l'épidémiologie du ministère, fournira désormais gratuitement, différents vaccins aux services de santé municipaux existants.

Au cours des années précédentes, les services de santé municipaux recevaient gratuitement les vaccins contre la tuberculose et la poliomyélite, mais devaient défrayer le coût d'une dizaine d'autres vaccins, tels ceux contre la diphtérie, la coque-

luche, le tétanos, la varicelle, la rubéole, la typhoïde, etc. offerts à titre gratuits seulement dans les Unités sanitaires. Une somme de \$315-420, a donc été prévue par le ministère en vue de l'achat des vaccins destinés à ces services de santé; de ce montant, Montréal reçoit 65%, Québec 10%, et les autres villes se partagent 25%.

Les 76 unités sanitaires travailleront donc en collaboration avec les douze services de santé municipaux. Ceux-ci serviront près de 2,000,000 de personnes et sont situés dans les municipalités de Montréal, Québec, Verdun, LaSalle, Mont-Royal, Montréal-Nord, St-Laurent, Montréal-Ouest, Outremont, Côte St-Luc, Hampstead et Westmount. Le nombre de

naissances annuelles dans les régions couvertes par les Services de santé municipaux est de l'ordre de 30,000. Soit près de 1-3 des naissances au Québec.

30% du budget total consacré à l'achat des produits biologiques est destiné aux services de santé municipaux. Cette mesure aura pour conséquence de permettre une économie appréciable, étant donné que l'achat des vaccins sera dorénavant centralisé et par le fait même le coût réduit de façon substantielle.

La population peut maintenant recevoir les services de vaccination, gratuitement, en s'adressant aux cliniques publiques des services de santé municipaux et comme auparavant aux unités sanitaires.



● Les matières plastiques jouent un rôle de plus en plus important dans la réalisation d'articles d'artisanat, de bricolage, de décoration. L'industrie qui a pris naissance en Allemagne fait la joie des ménagères... que de petites choses enjolivées en un tour de main.

Grains... de beauté

N'importe quelle sorte de peau — la votre aussi — exige l'utilisation d'une crème de nuit pour l'adoucir. Choisissez celle qui vous convient le mieux. Pour la peau huileuse, utilisez une crème très légère, non grasseuse qui la rendra souple. Sur une peau sèche appliquez une crème très riche; la peau en absorbera autant qu'elle en a besoin.

La lotion rafraîchissante est un rinçage qui nettoie la peau en enlève toute la saleté et toute la crème. Au contraire, l'astringent rend la peau ferme et souple. Les deux flocons doivent se trouver parmi les articles de toilette.

Yvette Bureau

LINGERIE - CORSETERIE VÊTEMENT SPORT 150 ouest, St-Vallier, Québec 8 Tél.: 525-5033

CENTRE DE REPARATIONS de machines à coudre

de toutes marques

Centre-Ville: 524-5121

Place Laurier: 651-7070

Machines à coudre "White"

rayon 44, au 3e, Centre-Ville

844, niveau 2, Place Laurier

Jaquet

Centre-Ville: 524-5121



● Heureux qui comme Ulysse fait un beau voyage... sur l'eau, par une chaude journée du mois de juillet.

confectionnez-les vous-même!

Arrangement

Tortue de T.V.



9175 SIZES 10 1/2-20 1/2

Manian Martin



7171

Alice Brooks

Faites une surprise à votre bamin en lui confectionnant cette grosse tortue. Il lui consacra tout son temps.

Demandez le patron 7171.

Ce truc de couture peut être utilisé pour confectionner les vêtements les plus amusants pour les personnes de fortes tailles. Demandez le patron 9175. Tailles: 10 1/2, 12 1/2, 14 1/2, 16 1/2, 18 1/2, 20 1/2.

Envoyez immédiatement votre nom et votre adresse, ainsi que le numéro exact du patron et la grandeur, s'il y a lieu. Adressez votre commande à:

SERVICE DES PATRONS, L'ACTION,

C.P. 1727, Québec 2, P.Q.

PRIX: 75¢ par patron

Seuls les mandats-poste et les chèques payables au pair à Québec seront acceptés. NE PAS ENVOYER DE MONNAIE NI DE TIMBRES-POSTE. Ces patrons ne sont pas échangeables. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours. Les instructions sont en anglais seulement. Toute commande doit être envoyée pas plus tard que 2 mois après sa publication.

Ci-inclus (les timbres ne sont pas acceptés)

Patron no: Tailles:

Patron no: Tailles:

Adresse:

Nom:

L'Action-Québec

financière

COTATIONS INDUSTRIELLES

Toronto

Tendance

TORONTO (PC) — Pour la deuxième journée consécutive, les pétroles de l'Ouest enregistraient un net recul à la clôture de la séance d'hier, à la Bourse de Toronto, où la tendance générale était à la baisse.

De l'avis des observateurs, le repli des pétroles serait dû en premier lieu aux prises de bénéfices qui ont eu lieu au cours des trois dernières semaines.

À l'indice, les industrielles écroulées à 179,47 et les pétroles de l'Ouest, à 232,08. Les aurifères progressaient de .33 à 185,30 et les métaux de base, à 194,67.

Le volume s'inscrivait à 1,80 million d'actions, d'une valeur globale de \$14,7 millions, contre 1,83 millions et \$16,7 millions mardi.

Les pertes l'emportaient sur les gains par 232 à 181, tandis que 268 valeurs restaient inchangées.

Asamera a perdu 1-2 à \$20 1-8; Pan Ocean, 3-8 à \$13 5-8; Westcoast Production, 1-4 à \$12 3-4 et Great Canadian Oil Sands, 20 cents à \$5,10; Massey-Ferguson, 1-2 à \$11; Great Lakes Paper, 7-8 à \$15 1-2; International Utilities, 1 à \$1; Koffler Stores, 3-4 à \$15 1-4; Rorick, 3-4 à \$20 7-8; Kerr Addison, 35 cents à \$8,65; Imperial Oil, 1-4 à \$26 3-4; Bell, 1-4 à \$46 1-2; McIntyre, 3-4 à \$96; Seagrams, 5-8 à \$51 3-4; Dome Petroleum, 1-4 à \$21 1-2 et Electrolux, 1-4 à \$39.

Cominco a progressé de 5-8 à \$24 5-8; Murphy Oil, 1-2 à \$12 3-4; Supersteele ordinaire, 1 à \$44 3-4; Hayes Dana, 1 à \$11 1-2; Falconbridge, 1 à \$96; Inco, 1-2 à \$35; Canadian Superior Oil, 1-4 à \$43 3-4; Reichhold Chemicals, 3-4 à \$9 1-2; Thompson Newspaper, 3-4 à \$28 3-4; Canadian, 1-4 à \$2 1-2; General Distributors, 5-8 à \$18 1-2 et Southam, 1-2 à \$61 1-2.

Par la Presse Canadienne

TITRES LES PLUS ACTIFS

INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Imp Oil	35024	27 1/2	26 3/4	26 3/4
Can Pac	32600	15 1/2	14 1/2	14 1/2
Wes Pac	22607	18 1/2	17 1/2	17 1/2
Alcan	16592	21 1/2	21 1/2	21 1/2
Gen Distr	14185	18 1/2	18 1/2	18 1/2

MINES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Asamera	10280	22 3/4	22 3/4	22 3/4
Noble	6090	23 3/4	23 3/4	23 3/4
Wes Pac	22607	18 1/2	17 1/2	17 1/2
Alcan	16592	21 1/2	21 1/2	21 1/2
Gen Distr	14185	18 1/2	18 1/2	18 1/2

PETROLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Decan	87500	23 1/2	22 1/2	22 1/2
Can Pac	17700	23 1/2	22 1/2	22 1/2
Wes Pac	10975	18 1/2	17 1/2	17 1/2
Alcan	11250	23 1/2	22 1/2	22 1/2
Total	10900	425	810	810

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2

Montreal

Tendance

COTATIONS INDUSTRIELLES

MONTREAL (PC) — Cotes en baisse dans un marché actif à la Bourse de Montréal, mercredi.

Le volume combiné des transactions des Bourses de Montréal et Canadienne a été de 1,690,800 actions contre 1,505,300, mardi.

Dans les indices, le composé a perdu 25 à 182,04, les industrielles 31 à 185,2 et les services publics 20 à 154,16. Les banques ont pris 99 à 207,31 et les papiers 70 à 80,82.

Après les pertes, Pacific Petroleum a perdu \$1 à \$33 1-2, Hudson Bay Oil and Gas 7-8 à \$46 5-8, Murphy Oil, à \$12 3-4, \$32 et \$33 respectivement.

En hausse, Vial, à \$1 1-2 à \$13 1-2, Cominco 3-4 à \$24 3-4, International Nickel et Genstar 1-2 à \$35 et \$12 respectivement.

À la Bourse Canadienne, Chipman Corp. a pris 10 cents à 91 cents, Probe Mines 31 à 23 1-2 cents, Great Eastern Resources deux cents à 82 cents et Sloan d'Ottawa trois cents à 83 cents.

Les baisses ont surpassé les hausses par 118 à 108, avec 80 valeurs inchangées.

PLUS ACTIFS

TITRES LES

INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Loeb	24700	430	425	425
Loeb	24700	430	425	425
Loeb	24700	430	425	425
Loeb	24700	430	425	425
Loeb	24700	430	425	425

MINES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Chim	14900	84	82	81
Chim	14900	84	82	81
Chim	14900	84	82	81
Chim	14900	84	82	81
Chim	14900	84	82	81

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2

Canadienne

Tendance

COTATIONS INDUSTRIELLES

MONTREAL (PC) — Cotes en baisse dans un marché actif à la Bourse de Montréal, mercredi.

Le volume combiné des transactions des Bourses de Montréal et Canadienne a été de 1,690,800 actions contre 1,505,300, mardi.

Dans les indices, le composé a perdu 25 à 182,04, les industrielles 31 à 185,2 et les services publics 20 à 154,16. Les banques ont pris 99 à 207,31 et les papiers 70 à 80,82.

Après les pertes, Pacific Petroleum a perdu \$1 à \$33 1-2, Hudson Bay Oil and Gas 7-8 à \$46 5-8, Murphy Oil, à \$12 3-4, \$32 et \$33 respectivement.

En hausse, Vial, à \$1 1-2 à \$13 1-2, Cominco 3-4 à \$24 3-4, International Nickel et Genstar 1-2 à \$35 et \$12 respectivement.

À la Bourse Canadienne, Chipman Corp. a pris 10 cents à 91 cents, Probe Mines 31 à 23 1-2 cents, Great Eastern Resources deux cents à 82 cents et Sloan d'Ottawa trois cents à 83 cents.

Les baisses ont surpassé les hausses par 118 à 108, avec 80 valeurs inchangées.

PLUS ACTIFS

TITRES LES

INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Loeb	24700	430	425	425
Loeb	24700	430	425	425
Loeb	24700	430	425	425
Loeb	24700	430	425	425
Loeb	24700	430	425	425

MINES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Chim	14900	84	82	81
Chim	14900	84	82	81
Chim	14900	84	82	81
Chim	14900	84	82	81
Chim	14900	84	82	81

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Alcan	2295	7 1/2	7 1/2	7 1/2

Fonds mutuels

	Off.	Dem.	Regent Growth	8.81	9.68
Aero Fd	1.23	1.35	Regent Venture	3.58	4.77
A-G-3 Special	1.23	1.35	Royal Ind	6.83	9.96
All Cdn Com	3.21	9.04	Sav Inv Fnd & Rev	6.11	6.17
All Cdn Div	9.35	10.22	Sav Inv Am Pret	9.41	10.94
All Cdn Ven	3.83	2.96	Spec	6.78	9.69
American Growth	3.83	4.42	Stee	7.04	8.47
América Equity	4.30	5.40	Templeton Growth	26.84	29.33
Associate Investors	5.25	5.40	Timed Investments	7.38	8.11
Bancorp Growth	6.52	7.15	Universal Service Equity	3.32	3.96
Canacorp	9.36	10.34	Zanada	4.27	4.64
Cdn Gas Energy	14.62	16.97	York Fnd of Cda	4.27	4.64
Cdn Invest Fd	4.56	5.92			
Cdn Seudder Fd	19.41	19.41			
Cdn S. A. Gold Fd	4.77	6.24			
Cdn Truisteed	4.79	5.36			
CSM Japan Fd	7.74	8.51			
Commonwealth Int'l	12.92	13.30			
Commonwealth Int'l Lever	3.67	4.03			
Commonwealth Venture	6.64	7.19			
x-Competitive Capital	6.91	7.24			
Corporate Investors	4.43	5.93			
Corporate Investor Sck F	3.00	3.46			
Domestic Compound	3.29	3.73			
x-Dreyfus	12.16	13.33			
Equity Investment	6.11	6.68			
Exec Fd Cda	6.32	6.93			
x-Fidelity Trust	3.42	3.67			
Fonds Collectif A	6.14	6.71			
Fonds Collectif B	8.41	8.58			
Fonds Collectif C	8.46	8.46			
Fonds P.E.P.	3.39	3.68			
Fraser Growth	2.78	3.04			
Gla Compound	9.27	10.03			
Gla Income	3.50	3.94			
Growth Equity	6.59	7.24			
Guaranteed Growth	8.11	8.11			
Harvard	7.01	7.68			
Industrial Growth	6.01	6.61			
Keynote Cda	7.01	7.68			
x-Keynote Cust S-1	19.72	21.61			
x-Keynote Cust S-4	4.96	5.43			
x-Keynote Cust K-2	15.44	16.07			
x-Keynote Polaris	1.13	1.13			
Magna Carta	1.13	1.13			
Mutual Accumulating	3.48	3.63			
Mutual Bond	9.02	10.34			
Mutual Growth	5.32	5.74			
Mutual Income	13.38	13.96			
Nature	6.41	7.04			
N.W. Equity	4.64	5.19			
N.W. Financial	5.62	5.79			
N.W. Growth	10.59	11.59			
x-One William Street	7.85	8.58			
x-Performance Plus	13.73	14.00			
P.H. and N. Fd	10.43	11.40			
x-Putnam Growth	10.43	11.40			

Cours de la monnaie

NEW YORK (PC) — Côté en devise américaine, le dollar canadien a perdu 1-16 à 97.29.32. Il était à 98.3-32 il y a une semaine.

La livre sterling a pris 1-16 à \$2.41-7-8.

MONTREAL (PC) — Côté en devise canadienne, le dollar américain a pris 5-32 à \$1.02 5-32 mercredi.

La livre sterling a pris 1-2 à \$2.47-1-8.

Céréales

WINNIPEG (PC) — Les cotés ont été à la baisse dans les oléagineux et stables dans les céréales de fourrage dans un marché calme à la Bourse aux céréales de Winnipeg mercredi.

Le prix du blé de deuxième classe et IGA a pris 3-8 de cent le boisseau.

Le lin, le colza ont perdu de un 1-2 à 3-4, l'avoine n'a pas bougé, l'orge a baissé d'un cent et demi et le sègle également.

CHICAGO (PC) — La maïs, le blé et le soja des futures récoltes ont perdu par moment entre 3 et 4 cents le boisseau à la Bourse aux céréales mercredi, mais ont terminé avec des pertes nettes de 2 cents à la fermeture.

L'avoine a également subi des fluctuations irrégulières partielles.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

C.I.L. participera à un programme de recherche sur le mercure

MONTREAL (CNW) — La Canadian Industries Ltd. conjointement avec neuf sociétés de produits chimiques des États-Unis ainsi que la National Paint, Varnish and Lacquer Association, participera au financement d'un programme de recherche de \$200,000 ayant pour but de déterminer si et comment le mercure peut être transformé par des micro-organismes vivants en mercure-méthyle, composé chimique au premier rang des problèmes de pollution par le mercure.

Le programme en question commandité par la Manufacturing Chemists Association, sera mis en œuvre par un organisme indépendant, le Midwest Research Institute de Kansas City, Missouri, E. U. et sa durée sera de deux ans.

L'étude découle d'une prise de conscience par le Canada et les États-Unis du besoin d'oxygène, dans le déversement de mercure dans les eaux des deux pays. On admet généralement

que, sous certaines formes, le mercure peut être toxique. Toutefois, c'est en 1969 seulement que l'on a commencé à soupçonner l'aptitude du mercure métallique à se transformer, sous l'effet de réactions biochimiques, en mercure-méthyle, l'une de ses formes les plus toxiques.

Ce nouveau programme de recherche a pour but de découvrir si, de fait, le mercure métallique, ou d'autres composés du mercure, peuvent être transformés par des organismes vivants, en mercure-méthyle, et dans l'affirmative, de trouver les moyens de prévenir cette transformation pour garantir la chaîne alimentaire de l'infiltration abusive possible.

Les six principaux objectifs du programme de recherche sont les suivants:

- 1—L'isolation et l'identification de micro-organismes qui transforment le mercure ou les composés du mercure à la suite de réactions biochimiques.
- 2—L'étude de la physiologie des micro-organismes qui transforment le mercure en culture pure.
- 3—L'étude des effets de divers paramètres environnementaux, tels les variations du pH (degré d'acidité ou d'alcalinité), la température, la tension d'oxygène, les éléments nutritifs, le degré de concentration du mercure et les formes chimiques sur la biométhylation du mercure.
- 4—L'identification d'inhibiteurs capables de freiner la conversion microbienne du mercure en formes solubles toxiques susceptibles d'être absorbées par d'autres organismes aquatiques.
- 5—L'élaboration de méthodes d'analyse précises qui permettraient de déterminer le degré de concentration et les formes de mercure présentés dans les cours d'eau.
- 6—L'étude de la chimie de base des mercures alkyles.

Outre la National Paint, Varnish and Lacquer Association, les sociétés commanditaires du programme sont: Canadian Industries Ltd., Allied Chemical Corporation, Basf Wyandotte Corporation, The B.F. Goodrich Chemical Company, Pennwalt Corporation, PPG Industries, Inc., Stauffer Chemical Company, Olin Corporation, Diamond Shamrock Corporation et The Dow Chemical Company.

Bouillons qualité de choix 33-33.50; qualité bonne 31.75-32.75; qualité moyenne 29-31.75; qualité commune 24.75-28.50.

Vaches de lère qualité 23-24.50; qualité moyenne 21.50-22.75; qualité commune 19.50-21.25; charcuterie et conserves: 13.50-19.25.

Genisses de choix 26.50-28; bonne qualité 25-25.50; moyenne 23.50-25; commune 21.50-23.50.

Taux de qualité 25.50-28.25; qualité moyenne et commune 21-23.75.

Veaux de qualité 42-45; moyenne 36.50-41.50; commune 20-38.50.

Moutons de qualité 32-35; moutons et agneaux communs 8-9.

Arrivages de pores trop réduits pour une quotation.

Par la Presse Canadienne

Acklands Ltd., pour les six mois terminés le 31 mai 1971, profit de \$171,156 par rapport à une perte de \$1,283,781 en 1970.

Belding Corticelli Ltd., pour les six mois terminés le 30 juin 1971, \$168,362 et 38 cents l'action, par rapport à \$66,145 et 11 cents l'action en 1970.

Grissol Foods Ltd., pour l'année terminée le 30 avril 1971, \$574,000 et 56 cents l'action par rapport à \$410,000 et 40 cents l'action en 1970.

Hudson's Bay Oil and Gas Ltd., pour les six mois terminés le 30 juin, \$720,000 et 44 cents l'action, par rapport à \$7,882,000 et 39 cents l'action en 1970.

Le lin, le colza ont perdu de un 1-2 à 3-4, l'avoine n'a pas bougé, l'orge a baissé d'un cent et demi et le sègle également.

CHICAGO (PC) — La maïs, le blé et le soja des futures récoltes ont perdu par moment entre 3 et 4 cents le boisseau à la Bourse aux céréales mercredi, mais ont terminé avec des pertes nettes de 2 cents à la fermeture.

L'avoine a également subi des fluctuations irrégulières partielles.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Les six principaux objectifs du programme de recherche sont les suivants:

- 1—L'isolation et l'identification de micro-organismes qui transforment le mercure ou les composés du mercure à la suite de réactions biochimiques.
- 2—L'étude de la physiologie des micro-organismes qui transforment le mercure en culture pure.
- 3—L'étude des effets de divers paramètres environnementaux, tels les variations du pH (degré d'acidité ou d'alcalinité), la température, la tension d'oxygène, les éléments nutritifs, le degré de concentration du mercure et les formes chimiques sur la biométhylation du mercure.
- 4—L'identification d'inhibiteurs capables de freiner la conversion microbienne du mercure en formes solubles toxiques susceptibles d'être absorbées par d'autres organismes aquatiques.
- 5—L'élaboration de méthodes d'analyse précises qui permettraient de déterminer le degré de concentration et les formes de mercure présentés dans les cours d'eau.
- 6—L'étude de la chimie de base des mercures alkyles.

Outre la National Paint, Varnish and Lacquer Association, les sociétés commanditaires du programme sont: Canadian Industries Ltd., Allied Chemical Corporation, Basf Wyandotte Corporation, The B.F. Goodrich Chemical Company, Pennwalt Corporation, PPG Industries, Inc., Stauffer Chemical Company, Olin Corporation, Diamond Shamrock Corporation et The Dow Chemical Company.

Bouillons qualité de choix 33-33.50; qualité bonne 31.75-32.75; qualité moyenne 29-31.75; qualité commune 24.75-28.50.

Vaches de lère qualité 23-24.50; qualité moyenne 21.50-22.75; qualité commune 19.50-21.25; charcuterie et conserves: 13.50-19.25.

Genisses de choix 26.50-28; bonne qualité 25-25.50; moyenne 23.50-25; commune 21.50-23.50.

Taux de qualité 25.50-28.25; qualité moyenne et commune 21-23.75.

Veaux de qualité 42-45; moyenne 36.50-41.50; commune 20-38.50.

Moutons de qualité 32-35; moutons et agneaux communs 8-9.

Arrivages de pores trop réduits pour une quotation.

Par la Presse Canadienne

Acklands Ltd., pour les six mois terminés le 31 mai 1971, profit de \$171,156 par rapport à une perte de \$1,283,781 en 1970.

Belding Corticelli Ltd., pour les six mois terminés le 30 juin 1971, \$168,362 et 38 cents l'action, par rapport à \$66,145 et 11 cents l'action en 1970.

Grissol Foods Ltd., pour l'année terminée le 30 avril 1971, \$574,000 et 56 cents l'action par rapport à \$410,000 et 40 cents l'action en 1970.

Hudson's Bay Oil and Gas Ltd., pour les six mois terminés le 30 juin, \$720,000 et 44 cents l'action, par rapport à \$7,882,000 et 39 cents l'action en 1970.

Le lin, le colza ont perdu de un 1-2 à 3-4, l'avoine n'a pas bougé, l'orge a baissé d'un cent et demi et le sègle également.

CHICAGO (PC) — La maïs, le blé et le soja des futures récoltes ont perdu par moment entre 3 et 4 cents le boisseau à la Bourse aux céréales mercredi, mais ont terminé avec des pertes nettes de 2 cents à la fermeture.

L'avoine a également subi des fluctuations irrégulières partielles.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Le marché a été influencé par l'impression de la grève du rail, par les excellentes récoltes de blé et de maïs, ainsi que par les gros sauts de blé annoncé par le secrétariat américain à l'Agriculture.

La grève du rail a immobilisé d'importantes usines de transformation de produits alimentaires.

Marché des bestiaux

MONTREAL (PC) — Le marché du bétail vif a été caractérisé cette semaine par un approvisionnement plus abondant, une demande ferme et des prix légèrement plus bas au sein d'un marché qui se maintient actif.

Bouillons qualité de choix 33-33.50; qualité bonne 31.75-32.75; qualité moyenne 29-31.75; qualité commune 24.75-28.50.

Vaches de lère qualité 23-24.50; qualité moyenne 21.50-22.75; qualité commune 19.50-21.25; charcuterie et conserves: 13.50-19.25.

Genisses de choix 26.50-28; bonne qualité 25-25.50; moyenne 23.50-25; commune 21.50-23.50.

Taux de qualité 25.50-28.25; qualité moyenne et commune 21-23.75.

Veaux de qualité 42-45; moyenne 36.50-41.50; commune 20-38.50.

Moutons de qualité 32-35; moutons et agneaux communs 8-9.

Arrivages de pores trop réduits pour une quotation.

Par la Presse Canadienne

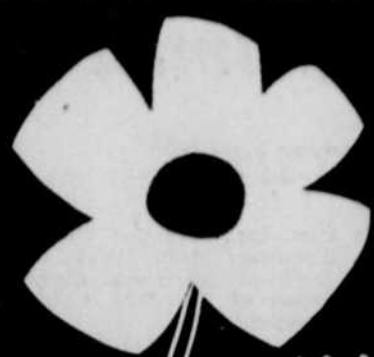
Acklands Ltd., pour les six mois terminés le 31 mai 1971, profit de \$171,156 par rapport à une perte de \$1,283,781 en 1970.

Belding Corticelli Ltd., pour les six mois terminés le 30 juin 1971, \$168,362 et 38 cents l'action, par rapport à \$66,145 et 11 cents l'action en 1970.

Grissol Foods Ltd., pour l'année terminée le 30 avril 1971, \$574,000 et 56 cents l'action par rapport à \$410,000 et 40 cents l'action en 1970.

Hudson's Bay Oil and Gas Ltd., pour les six mois terminés le 30 juin, \$720,000 et 44 cents l'action, par rapport à \$7,882,000 et 39 cents l'action en 1970.

Le lin, le colza ont perdu de un 1-2 à 3-4, l'avoine n'a pas bougé, l'orge a baissé d'un cent et demi et le sègle également.



festival folklorique baie st-paul

30 juillet au 8 août 1971

5e Festival folklorique de Baie St-Paul

Après avoir remporté la palme de la meilleure attraction touristique au Canada en 1970, Baie St-Paul s'apprête à recevoir toute la parenté de tous les coins du Québec et d'ailleurs, pour son 5e Festival Folklorique, qui a lieu du 30 juillet au 8 août.

Des chansonniers sur les galeries, aux cœurs de danses dans les rues typiques de la Baie, de la roulotte en camping, du TPQ à la journée du Cinéma québécois, en passant par le concours hippique, des nombreuses boutiques et expositions d'œuvres d'artistes et des artisans oeuvreront devant les gens, aux fameuses tournées des quatre villages, des dessins d'enfants à la foire aux puces, pendant dix jours, une farandole de gens danseront, chanteront, barbouilleront, jaseront dans les rues, sur les galeries, sans qu'il n'en coûte un sous, pour participer à toutes ces manifestations populaires.

Sous le thème "Baie St-Paul reçoit", le 5e Festival folklorique accueillera les Ukrainiens qui seront de la fête avec une exposition où des artistes peindront des oeufs sur place et deux fins de semaines où ils animeront les rues, de leurs danses, de leurs chants.

Vendredi le 30 juillet, Baie St-Paul reçoit le ministre de la Fonction publique et des Communications, l'honorable Jean-Paul L'Allier, qui présidera les cérémonies d'ouverture, aux sons des cloches et aux éclatements des feux d'artifice.

Dimanche le 1er août, dans le cadre de la journée consacrée à l'environnement, Baie St-Paul reçoit l'honorable Victor G. Goldbloom, ministre d'Etat à l'Environnement.

Le grand bal populaire continue jusqu'au "Bal des guenilles", le 8 août. Soyez de la fête!



Le 5e FESTIVAL FOLKLORIQUE DE BAIE ST-PAUL se tiendra du 30 juillet au 8 août 1971. Par quelques mots voici une partie du programme : artisanat québécois... peinture... dessin... bricolage... poterie... gravure... émaux... fusain... aquarelle... photographie... sculpture... tapisserie... courte pointe... céramique... concours hippiques... feu d'artifice... exposition de livres... foire aux puces... défilés de mode... pêche... camping... café terrasse... centre d'accueil avec hôtesse...

Et que la fête commence !

30 juillet

8 heures 30 p.m. : Chorale "hier et aujourd'hui" — place de l'église.
9 heures p.m. : l'honorable Jean-Paul L'Allier ministre de la Fonction publique et des communications, proclame ouvert le 5e festival — on hissera le drapeau — un feu d'artifice pétillera sur toute la baie!
9 heures 45 p.m. : Raoul Roy chantera ce qu'on a de folklorique dans le cœur!... et la fête continue par un bal populaire sur la place de l'église!

31 juillet

"Journée des enfants"

1 heure 30 p.m. : en arrière de l'école Forget, le théâtre des Pissenlits recevra nos enfants (12 ans et moins)... de là, vers 2 heures 30, on saute et chante vers le "centre culturel" où les "Pinceaux" ont installé des murs... en carton pour dessiner papa, maman, la bonne, et moi!!!
4 heures p.m. : L'Ukraine reçoit et offre son bouquet de mode, en plein air! (arrière de l'école Forget).
8 heures p.m. : "rues et galeries" la rue St-Jean Baptiste a mis ses plus beaux atours...
10 heures 30 p.m. : entrent en scène, place de l'église, les Maromagus — les ensembles ukrainiens — troupe laurentienne — les danseurs du goufre.

1er août

"Journée de l'environnement"

2 heures p.m. : place de l'eau claire" les "Pinceaux" et les mouches (12 ans et moins) dessineront, à l'aide de peinture à l'eau... l'histoire d'une goutte d'eau...
3 heures p.m. : place de l'église, la chorale des "chanteurs de Charlesbourg" se fera entendre sur tous les tons — le "groupe ukrainien" ensoleillera cette place, par la suite,
dans l'après-midi conférence de presse — place de l'eau claire — début de la campagne d'éducation populaire sur la conservation du milieu — Dr Victor G. Goldbloom, ministre d'Etat, responsable de la qualité de l'environnement — venez en voir, en parler, et en boire.
8 heures 30 p.m. : bon "calleur" — place de l'église — on a la patte légère au bal populaire.

BIENVENUE à BAIE ST-PAUL

MOTEL ROYAL

J.R. BOSSE, prop.

BAR-SALON — LICENCE COMPLETE

Motel neuf et moderne, chauffé,

téléphone et T.V. dans chaque chambre

REPAS COMPLETS A TOUTE HEURE

Route 15 A Tél. : 435-3540

(entrée Ville Baie St-Paul)

Belle-Plage

HOTEL — MOTEL — CAMPING

Cuisine canadienne — Piscine à l'eau salée

435-9921

Près du quai, Baie St-Paul, Cté Charlevoix

Félicitations aux organisateurs
du 5e Festival

MARCEL SIMARD MEUBLES

APPAREILS ELECTRIQUES

84, rue St-Jean-Baptiste — Tél. : 435-6210
BAIE ST-PAUL

Grande joie, plaisir, et gaieté
nous vous offrons à ce festival



Salon de coiffure

ROLLAND BISSONNETTE

64 St-Jean-Baptiste
Baie St-Paul

Hommage de

Hôtel Baie St-Paul Inc.

J. VANDAL

J.R. TREMBLAY, prop.

BAIE ST-PAUL

NOS HOMMAGES

Le président
et les commissaires
pour la

MUNICIPALITE SCOLAIRE DE BAIE ST-PAUL

Jean-Joseph Simard, président

COMMISSAIRES

Jean-Marie Ménard	—	Roland Tremblay
Albert Bouchard	—	Daniel Boivin
Jean-René Simard	—	Léonce Simard

5e FESTIVAL FOLKLORIQUE

Un événement dont toute
la population peut être
fière.

Félicitations aux
organisateurs.

NIAGARA FINANCE CIE LTEE

M. Michel Guité, gérant

6, boul. Fafard, Baie St-Paul

Tél. : 435-3913

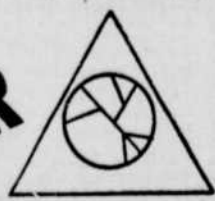
LIONEL SIMARD

5-10-15
EPICIER

80, St-Jean-Baptiste
BAIE ST-PAUL TEL. : 435-2309

CAMPING
PLAGE
MINI-GOLF

LE GENEVRIER



eau, électricité,
égouts, buanderie, douches
Rte 15, Baie St-Paul, 435-6520
(près Laiterie Charlevoix)

La Cie Tremblay Limitée

Matériaux de construction — Appareils électriques

Quincaillerie

8, route 15, Baie St-Paul, Charlevoix, P. Q.
Tél. : 435-2310



Baie St-Paul Jobbing

115, St-Jean-Baptiste
Baie St-Paul
Tél. : 435-6800



Pharmacie Dr

J.R. Gaudreault

8 boul. Fafard
BAIE ST-PAUL

Chocolat-Bonbon
LAURA SECORD
ACCESOIRES
PHOTO

TABAGIE
—Journeaux
—Cigarettes

—Film
—Lumière

C'EST LE FESTIVAL !
AMUSEZ-VOUS, ET VENEZ VOUS REGALER

SPECIALITES

BAR-B-Q — STEAK — SPAGHETTI
Cuisine canadienne

LIVRAISON A DOMICILE



Georges Simard, prop.

6, St-Jean-Baptiste, Baie St-Paul
Tél. : 435-2523

Bienvenue
à tous les visiteurs,
félicitations
aux organisateurs.

P. N. GARIEPY ENR.

QUINCAILLERIE

maison fondée en 1870
Bernard Simard, Gérant

1, rue Ste-Anne, Baie St-Paul — Tél. : 435-2106



VOEUX DE PLEIN SUCCES

ou

5e FESTIVAL FOLKLORIQUE
DE BAIE ST-PAUL

24 JUILLET AU 2 AOUT

Le Maire et les membres
du Conseil de
Ville de Baie St-Paul

Philippe HARVEY, MAIRE

ECHEVINS

Embroise Simard
(Pro-maire)

Ludger Dufour

Sylvio Tremblay

Philippe Desgagné

Jean-Roch Thibault

Gérard Bouchard

Joseph Otis, secrétaire-trésorier

Maurice Lavoie, assist. secrétaire-trésorier



Confiez à "l'Action"
vos travaux d'impression
522-4771

l'Action

Lisez "l'Action" régulièrement
vous l'adopterez définitivement



Les scouts volent avec CP Air

Des scouts québécois étaient du nombre de ceux qui s'embarquaient hier à Dorval à bord d'appareils de CP Air à destination du Japon où se tiendra du 2 au 10 août un jamboree international groupant quelque 20,000 scouts du monde entier. (Photo CP Air)

Selon un groupe de résidents des Cantons de l'Est

Le CRTC ne respecte pas ses principes

SHERBROOKE (P.C.) — Un groupe de résidents des Cantons de l'Est s'opposent à la récente décision du CRTC autorisant l'achat de compagnies de télévision par National Cablevision.

Dans un communiqué, leur porte-parole, M. Omer Girard, déclare notamment: "Nous sommes surpris de la décision du CRTC qui rend complètement ses objectifs de participation locale énoncés et prouvés par plusieurs décisions rendues depuis son avènement. Le groupe local et québécois de 48 participants, dont plusieurs étaient des câblo-diffuseurs, était l'exemple le plus frappant de participation locale jamais réussi au Canada, pour l'achat d'entreprise de câblo-diffusion et selon les objectifs du CRTC, si souvent mis de l'avant dans leurs décisions.

"Les principaux dirigeants de notre groupe, qui ont suivi presque toutes les audiences du CRTC depuis 1966 et croyaient bien comprendre ses objectifs, à la lumière de leur nombreuses décisions qui soulignaient fortement la participation locale, s'étonnent de la volte-face soudain qui vient de se produire et se demandent si des impératifs politiques n'ont pas motivé cette dernière décision.

objectifs, à la lumière de leurs intentions requises aux courtiers qui ont complété les transactions.

Notre groupe local est celui qui s'est opposé à la demande de McLean Hunter Cable TV Limited pour faire l'achat de Rediffusion Inc. tandis que ces mêmes courtiers demeurent dans l'ombre.

"Réussir à grouper 48 participants à majorité canadienne-française pour réaliser un projet d'envergure au Québec, prouvait que ceux-ci avaient la

capacité suffisante et l'agressivité locale nécessaires pour continuer de développer l'industrie de la câblo-diffusion au Québec, sans avoir à recourir à des services extérieurs à la province. "Nous attendons de recevoir le texte officiel de la décision du CRTC et d'en faire l'analyse avant de révéler au public, s'il y a lieu, les divers aspects entourant la conclusion de cette entente et qui prouvent encore une fois, que le Québec n'est pas une province comme les autres..."

Les victimes de l'incendie de Verdun réclament de l'aide

MONTREAL (P.C.) — Les sinistrés de l'incendie qui a mis neuf familles sur le pavé vendredi dernier à Verdun, ont lancé hier un appel à l'aide et ont vigoureusement pris à partie l'administration municipale de Verdun, le Service des incendies de cette municipalité et le bureau du bien-être social.

Au cours d'une conférence de presse organisée par la Verdun Anti-Poverty Association VAPA, les sinistrés ont réclamé une enquête publique sur le Service des incendies de la ville de Verdun.

Selon eux, l'incendie de la rue Wellington a pu prendre des dimensions tragiques à la suite de plusieurs anomalies: ils soutiennent que les pompiers ne sont arrivés sur les lieux que 10 minutes après l'alerte alors que la caserne ne se trouvait qu'à quelques minutes des lieux, que les boîtes d'arrosage étaient défectueuses et les échelles trop courtes, que les pompiers ne se sont pas présentés à l'adresse indiquée au moment de l'alerte.

Les sinistrés ont, de plus, dé-

noncé ce qu'ils ont appelé l'inaction de l'administration municipale; ils ont affirmé avoir vainement tenté de rencontrer le maire Gariépy. Ils reprochent particulièrement au conseil municipal de ne pas avoir fait appel au Fonds de secours de Ville La Salle.

Les victimes ont suggérées, hier, que la cité de Verdun crée son propre fonds de secours pour venir en aide aux personnes touchées par des sinistres comme celui de vendredi dernier. Pour le présent cas, elles réclament que le conseil municipal fasse appel au Fonds de secours de Ville La Salle et qu'il coopère avec le bureau du Bien-Etre social.

Par ailleurs, les familles victimes de l'incendie se sont dites très insatisfaites de l'aide fournie par le Bien-Etre social bureau de Verdun. Les organisateurs de la conférence de presse ont cité comme exemples une famille de six enfants qui n'aurait reçu que \$100 pour la nourriture et les vêtements d'été le 21 août et une autre famille de six enfants également qui a absolument

tout perdu dans le sinistre et qui aurait reçu \$100 pour la nourriture et les vêtements, \$200 pour des meubles usagés et \$50 pour divers accessoires. Les victimes se plaignent aussi des lenteurs du bureau du bien-être et de la confusion qui existerait dans l'interprétation de la loi par les divers fonctionnaires.

Pour sa part, M. Gilles Thier, chef d'unité au bureau de Verdun, a déclaré que le bien-être social fait tout à son possible pour aider les victimes de l'incendie. Il a cependant souligné qu'avant que le bureau ne donne des autorisations qui peuvent aller jusqu'à \$400, pour l'achat de meubles usagés ou des fonds pour l'achat de nourriture en quantité assez grande, les victimes doivent se trouver un nouveau logement.

"Au lieu de crier et de faire des conférences de presse, ils feraient mieux de chercher d'autres logements; à ce niveau, nous ne pouvons pas les aider mais peut-être que la ville peut le faire", a continué M. Ethier.

Le système d'assurance-chômage devrait être étendu aux étudiants universitaires gradués

Les représentants des associations d'étudiants gradués des différentes universités du Québec au sein de l'Union canadienne des étudiants gradués (U.C.E.G.) ont décidé de fonder une association provinciale qui s'appelle l'Union québécoise des étudiants gradués (U.Q.E.G.). Cette décision a été prise lors de la première réunion des représentants des associations des étudiants gradués des différentes universités du Québec qui s'est déroulée à l'Université McGill.

C'est à M. R. Vancollie, délégué de l'Union des gradués inscrits à Laval (U.G.I.L.) et président de la conférence de fondation de l'U.Q.E.G. que fut confié le soin d'assurer la présidence du nouvel organisme et d'en faire connaître les buts et décisions.

Trois sujets discutés et une vingtaine de résolutions adoptées.

Au cours de la conférence de deux jours à McGill, trois sujets importants furent étudiés: l'étudiant gradué et l'université; l'étudiant gradué et la société; l'étudiant gradué et ses confrères. Pour aider les étudiants dans cette recherche, MM. Louis Rousseau, directeur

général de l'enseignement supérieur au ministère de l'Éducation, Fernand Plottier, adjoint au directeur général de la Main-d'œuvre au ministère du Travail et Wayne Yared, président de l'Union canadienne des étudiants gradués participèrent aux discussions.

Les étudiants adoptèrent alors une vingtaine de résolutions qui portent principalement sur la participation des étudiants gradués aux décisions universitaires; sur la défense de la sécurité et des droits des étudiants gradués ainsi que sur les très sombres perspectives d'emploi pour ces derniers. Avant d'aborder en détail ces résolutions signalons que la nouvelle association définit l'étudiant gradué de cette manière: "l'étudiant gradué, aussi appelé étudiant post-gradué ou gradué, est un étudiant qui, possédant déjà un diplôme universitaire habituel du premier cycle ou de degré, œuvre pour acquies un diplôme universitaire de niveau plus élevé".

LES RESOLUTIONS

a) L'étudiant gradué et l'université

Devant la multiplication des programmes et des titres de spécialisation post-gradués, l'association demande aux universités d'uniformiser les titres et valeurs des diplômes décernés aux étudiants gradués en fonction des trois programmes suivants: maîtrise de recherche; maîtrise professionnelle et doctorat de recherche.

L'association recommande également que, d'une université à l'autre, soit reconnue l'équivalence des crédits de scolarité et/ou de recherche.

L'association demande également que les étudiants gradués, parce qu'ils sont très concernés par ce problème, participent de plain-pied aux décisions affectant les études post-graduées, au niveau de la direction générale de l'enseignement supérieur du ministère de l'Éducation, du Conseil des universités et des Universités". Elle demande en outre que chaque université se dote de mécanismes de défense efficaces des droits des étudiants gradués.

b) L'étudiant gradué et la société

Les recommandations dans ce domaine se rapportent principalement à l'utilisation rationnelle des gradués par l'État.

A ce sujet, l'association déclare: "... Nous regrettons le manque de prévision et d'action des services de placement et du ministère du Travail vis-à-vis des emplois pour les gradués. Il est très urgent que le gouvernement cherche une utilisation créatrice du capital intellectuel qu'il forme au Québec à grands frais".

Concernant l'emploi proprement dit, la nouvelle association explique que, étant donné les perspectives de plus en plus étroites du marché du travail

pour les étudiants gradués, "il devient malheureusement nécessaire d'étendre le système d'assurance-chômage aux étudiants gradués".

Enfin, en ce qui a trait à la question de l'étudiant gradué vis-à-vis de ses confrères, la nouvelle association a adopté des résolutions fixant les normes d'appartenance aux diverses associations d'étudiants gradués.

Le premier ministre Robert Bourassa se rendra à New York rencontrer les frères David et Nelson Rockefeller les 2 et 3 août prochains.

Dans une conversation téléphonique, M. Bourassa a dit mercredi que sa rencontre avec les frères Rockefeller ne comportera pas de sujets pré-déterminés de discussion.

"Il s'agit d'avoir des discussions amicales sur des sujets intéressant les deux parties", a dit le premier ministre.

Le projet de cette rencontre entre M. Bourassa et MM. Rockefeller, David étant président de la Chase Manhattan Bank de New York, et Nelson, gouverneur de l'Etat de New York, remonte au printemps dernier. Lors de la conférence internationale de penseurs qui eut

lieu à Woodstock, Vermont, au mois d'avril, et à laquelle M. Bourassa participa à son retour d'une tournée officielle dans divers pays d'Europe, le premier ministre du Québec eut l'occasion de dîner avec M. David Rockefeller, qui l'invita à lui rendre visite à New York.

A ce même dîner à Woodstock avaient pris part la princesse Béatrice des Pays-Bas, M. Henry Kissinger, conseiller du président Nixon, et M. Mark Wallenberg, financier suédois.

La rencontre entre M. Bourassa et les deux frères Rockefeller aura lieu dans les résidences d'été de ceux-ci. "C'est une rencontre de caractère strictement privé", a insisté le premier ministre qui se rendra à New York accompagné de M. Jean Prieur, son chef de cabinet-adjoint.

"Le gouvernement dilapide l'argent des Québécois"

— Fabien Roy

ST-JOSEPH (P.C.) — Le député de Beauce et critique financier du Ralliement créditiste du Québec à l'Assemblée nationale, M. Fabien Roy, a accusé le gouvernement de M. Bourassa de dilapider l'argent des Québécois et de favoriser le pillage de nos richesses naturelles par des sociétés internationales.

"C'est à se demander si nos immenses richesses naturelles ne sont pas devenues une cause de pauvreté chez-nous, parce qu'on est rendu à taxer les Québécois pour prêter des millions de dollars sans intérêt à des entreprises internationales qui viennent chez-nous exploiter nos ressources à leurs profits", déclare M. Roy dans un communiqué publié mardi.

M. Roy dénonce plus précisément le récent projet de loi qui a mis à la disposition de la société Rexfor des crédits de \$25 millions, dont \$19 millions étaient prêtés sans intérêts, pour une durée de 25 ans, à la société Rayonner, filiale de l'Internationale Telephone and Telegraph ITT qui, elle s'est vue attribuer des immenses limites forestières sur la Côte-Nord.

Selon M. Roy, le gouvernement provincial sera déficitaire de \$1.4 million avec cette transaction, car il emprunte les \$19 millions à 9 pour cent d'intérêt aux États-Unis alors que les 600,000 cordes de bois qu'on prévoit couper par année dans les limites concernées ne rapporteront que \$300,000, soit \$0.50 la corde.

Qualifiant d'absurde ce gaspillage et ce privilège que le gouvernement accorde à des compagnies internationales, le député de Beauce suggère l'élaboration d'une politique de mise en valeur de nos ressources naturelles qui permettrait aux entreprises québécoises d'y avoir accès.

Nouveau curé à Sainte-Anne



C'est samedi prochain, le 31 juillet, que les paroissiens de Sainte-Anne de Beauré accueilleront officiellement leur nouveau pasteur. Cette installation se fera à la messe du soir à 8.00 h.

On sait que sur présentation de ses supérieurs, le R.P. J.-P. Labonté était, le 16 juillet dernier, nommé curé par Mgr Cardinal Maurice Roy.

Le R.P. J.-P. Labonté est natif de St-Henri de Lévis. Il a été ordonné prêtre en 1958. Après son cours régulier de théologie il a fait des études en pastorale à l'Université St-Paul à Ottawa.

C'est à Montréal surtout que le Père Labonté a exercé son ministère. Il connaît particulièrement bien le monde étudiant.

Le nouveau Curé de la paroisse de Sainte-Anne de Beauré succède au R.P. Ls-Ph. Bélanger, jr, qui exerçait les mêmes fonctions depuis 1967.

GALERIE 4p

Reproductions d'art
Lithographies originales
Bijoux exclusifs

40, Côte de la Fabrique, Québec
Tél. : 694-1505

Jambon braisé Bardou

Un des rares jambons vraiment cuits comme à la maison sinon le seul

SERVEZ-EN VOUS EN
SEREZ RAVIS, ET
TOUT VOTRE
MONDE SERA
CONTENT

Bardou & Fils Ltée

1040 av. Cartier 525-8135 48 1/2 rue Couillard 522-7094

Au service des Québécois depuis 1923.
Choix, Qualité, Service.

De Bané ne ménage pas ses mots à l'endroit de Tessier

RIMOUSKI (P.C.) — C'est en traitant M. Maurice Tessier de dictateur que le député libéral de Matane aux Communes, M. Pierre De Bané a répliqué, mardi, au ministre des Affaires municipales qui l'avait accusé, la veille d'être un démagogue qui mène une action irréfléchie.

Cette accusation de M. Tessier faisait suite à la tournée d'animation entreprise par le député de Matane dans les différentes localités de son comté, tournée qui l'a également conduit dans le comté de Rimouski.

Dans une communication écrite de cinq pages remise à la presse, M. De Bané déclare s'être rendu dans le comté de M. Tessier à la suite d'invitations pressantes de la part d'électeurs de Rimouski ne lui offrant pas la possibilité de refuser, même s'il est déjà débordé de travail dans son comté.

"Les petites paroisses qui l'ont élu, déclare le député de Matane au ministre Tessier, ne sont ni ton fief, ni ton royaume ni tes sujets. Mais tes patrons qui paient ton salaire et le mien".

ASSEMBLEE CONTRADICTOIRE

Dans sa déclaration M. De Bané invite le ministre responsable de l'ODEQ (Office de développement de l'Est du Québec) à une assemblée contradictoire dans le comté de ce dernier à qui il reproche de s'être identifié à tout le territoire pilote et d'avoir menti à la population.

"Maurice, le règne de la dictature, de la terreur, de la peur paralysante, de la soumission secrète et avilissante est fini au Québec, à jamais et pour toujours", lance le député de Matane à M. Tessier en lui reprochant son attitude et son action dans plusieurs questions se rattachant principalement au développement de l'Est du Québec.

Quant à l'affirmation du ministre responsable de l'ODEQ selon laquelle l'action d'animation du député de Matane n'aurait rien apporté de neuf, M. De Bané rappelle que le premier ministre Bourassa, pour sa part l'a louangé à n'en plus finir l'an dernier, tandis que, de son côté, l'ex-président du CRD, M. Claude Jourdain, a tenu à l'associer au déblocage partiel de l'exécution du plan.

"Je m'accuse de rappeler à la population que le rôle le plus noble de la politique c'est d'être les artisans de notre propre destinée, c'est-à-dire de combattre le fatalisme et le désespoir, l'impuissance et la résignation.

"De tout cela je m'accuse sans contrition ni ferme propos", a ajouté M. De Bané dans sa communication en réponse aux accusations du ministre Tessier à son endroit.

VOTRE CHIRO VOUS REpond !

Q.—Docteur, je dois changer mon matelas prochainement, que conseillez-vous ?

R.—Le choix d'un bon matelas est très important, pour la colonne vertébrale vous devez choisir un matelas avec une moyenne fermété, surtout pas trop dur, parce que avec ce genre de matelas, contrairement à la croyance, la colonne n'est pas bien supportée.

Faites parvenir vos questions à :

CLINIQUE J.-ROBERT COULOMBE
705 est, boul. Charest, Qué. 523-7000
(FACE AU MAGASIN POLLACK)

avant d'acheter les

CHAUSSURES

DONT VOUS AVEZ BESOIN

voyez d'abord :

J.-E. ROUSSEAU

MARCHAND DE CHAUSSURES
211-213 Est, rue St-Joseph
Québec 2.

Ca chauffe de plus en plus DANS LE TOURNOI DE TENNIS ROTHMANS

PAR JACQUES REVELIN

Où, depuis hier, ça barde drôlement au Pavillon des Sports de l'Université Laval où le tournoi international de tennis Rothmans est entré dans sa phase cruciale. Après Riessen et John Alexander, deux autres têtes de série sont tombées car l'Espagnol Andres Gimeno et l'Australien Ken Rosewall ont baissé pavillon. Les deuxièmes tours étant complétés dans chaque compétition, il ne reste plus que huit joueurs qualifiés d'une part et huit duos de l'autre. Quelque peu confuse jusqu'ici, la lutte s'est maintenant clarifiée, ce qui rehausse son intérêt, d'autant plus que la majorité des vedettes sont encore dans le feu de l'action. Okker, Laver, Ashe, Drysdale, Emerson, Ruffels Lutz et Pasarelli sont les huit des quarts de finale du simple et il y a encore quatre nations représentées dans les doubles. Sous la pression des duels chaudement disputés, quelques joueurs se sont enflammés, notamment l'Espagnol Gimeno et le Yougoslave Nikola Pilić qui fléchirent l'un et l'autre après quelques éclats de leur caractère, au terme de rencontres parfois brûlantes. Gimeno donna passablement de mal à Emerson avec qui il monta un brio d'égalité jusqu'à 14-12, puis un

second jusqu'à 8-6. En demeurant calme, le Barcelonais aurait peut-être renversé l'issue de ce match. L'affrontement entre Okker et Pilić fut également contesté, surtout dans le premier set. Ensuite, en ne contrôlant pas suffisamment son tempérament, Pilić perdit pied et capitula devant le Hollandais. Les autres vedettes s'en tirèrent sans trop de difficultés, Laver battant Stone de façon décontractée alors qu'Arthur Ashe laissa aller Ulrich dans le deuxième engagement pour le coïncider avec une large facilité. Après trois jours, dix-sept joueurs sont encore dans la lutte qui se poursuivra aujourd'hui, à partir de 17h00. Quatre matches auront lieu et autant demain, alors que l'on mènera les simples et les doubles, pour varier le spectacle. Tom Okker et Emerson auront des rivaux ambigus devant eux, des joueurs qui n'ont rien à perdre. La dernière rencontre devrait être un double de haute qualité en opposant Laver et Emerson à Maud et McMillan, deux Sud-Africains pleins de sang-froid qui ont été écartés des simples. L'assistance de mercredi a légèrement dépassé 2,000. Ainsi, près de 6,000 personnes ont déjà assisté à cette compétition au sommet et pas une ne doit le regretter. Les gradins se remplissent de plus en plus, il est fort probable que

les matches de samedi et dimanche se joueront dans un stade comble.

4 AUSTRALIENS "OUT"

Puisqu'ils étaient les plus nombreux au début, l'élimination de quatre d'entre eux n'est pas anormale. Bob Carmichael, Allan Stone, Owen Davidson et Ken Rosewall ont fléchi hier. Par contre, leurs compatriotes Rod Laver, Ray Ruffels et Rod Laver sont passés en quarts de finale. La troisième journée a également été "douloureuse" pour les Européens puisque trois ont été écartés aussi, soit Gimeno, Ulrich et Pilić. Le seul représentant du vieux continent encore invaincu est Tom Okker. Mais comme seize joueurs sont encore en lutte dans les doubles, la participation reste très achalandée.

A six autres reprises le "bris de service" s'est avéré encore nécessaire pour rompre des affrontements. C'est entre Gimeno et Emerson que cette rupture fut la plus palpitante car l'Espagnol tint bon avant de lâcher, le premier "tie breaker" montant à 14-12, le plus haut du tournoi. La rencontre entre l'Australien de Paris Bob Carmichael et l'Américain de Porto-Rico Charles Pasarelli fut également très pathétique car c'est par 7-5 et 10-8 que le second arracha la victoire au premier.

ASHE SEMBLE EN BELLE FORME

Le Noir Arthur Ashe disputait son premier match individuel hier après-midi et, par sa belle assurance devant Ulrich, on peut supposer que sa forme revient. Les pointages de son succès en trois sets reflètent mal le déroulement du match contre le Danois. En réalité, l'Américain conserva toujours le contrôle du jeu. Laver aussi n'eut pas à s'employer à fond pour disposer de son jeune compatriote Allan Stone, tout comme Ruffels disposa de Ken Rosewall, toujours plein de classe mais en perte d'énergie. Quant à Drysdale, il se fit chauffer légèrement dans le deuxième engagement par un Davidson qui ne peut plus jouer comme autrefois.

LES DEUX MATCHES DE LA JOURNÉE

Sans déprécier les autres duels, les deux matches de la journée furent celui de Gimeno contre Emerson et entre Okker et Pilić.

Imposant un tempo lent à la rencontre, ce qui ne devait peut-être pas déplaire à Emerson, l'Espagnol put monter le compte à 4-6, mais gaspilla alors les belles chances qui s'offrirent à lui pour remporter le set, à cause d'une impatience excessive. Redevenu quelque peu maître de lui, Gimeno se retrouva dans une situation semblable au terme du second engagement mais n'en profita pas davantage en reprenant son contrôle nerveux.

Sur l'autre court, Pilić et Okker entamèrent leur duel à coups de canons. Bing! bang! pif! paf! vlat! Ça cognait dur dans leur coin, surtout quand le Yougoslave avait le service. Mais, sautillant comme un chevreuil des Laurentides, et faisant tourbillonner ses bras comme les ailes d'un moulin de sa Hollande natale, Okker parait les coups, contre-attaquait, croisait ses retours et réussissait des placements déconcertants qui, effectivement, déconcertèrent Pilić. Agacé, le grand Yougoslave s'emporta après n'importe quoi (y compris les juges de lignes). C'est son habitude quand ça va mal. Okker le connaissait bien, il laissa son rival s'empêtrer dans sa hargne avec une désinvolture qui empêche la situation de l'autre côté du filet, si bien qu'à la suite d'un gain de 7-5, le bel athlète d'Amsterdam s'appropriait la victoire.

ET MAINTENANT

Maintenant, c'est plus sérieux que jamais car on aborde les quarts de finales. Aujourd'hui, deux matches au déroulement difficilement prévisibles en simples. Okker peut être en trouble devant Pasarelli, tout comme Ashe en face de Lutz. On verra aussi un double entièrement australien et le second digne d'un Challenge Round de la Coupe Davis car il y aura deux Sud-Africains d'un bord et le duo Emerson-Laver de l'autre. Ça promet.

Demain, battus ou non la veille dans le dernier match à quatre, Laver et Emerson ne seront plus coéquipiers mais adversaires dans le simple. Voilà certes un autre affrontement que beaucoup de gens tiendront à voir. Il aura lieu vendredi à huit heures, alors qu'une autre équipe d'astronautes entreprendra une nouvelle excursion lunaire. Cette-ci étant télévisée en direct, l'assistance au tournoi pourrait souffrir mais un bel spectacle n'est plus inédit alors que ce sera sans doute la première et dernière fois que des Québécois verront s'affronter Laver et Emerson, deux auteurs du "grand chelem". Vendredi, il y aura également quatre matches dont un double pouvant offrir l'opportunité à Pilić de venger sa victoire d'hier car, en compagnie de Drysdale, il affrontera Okker et Riessen.

Le tournoi international Rothmans demeure donc très captivant et le restera jusqu'au bout.

Coquetel sportif

KINGSTON (PC) — Syl Apps, ministre provincial des Services correctionnels, a dit que le gouvernement est plus que désireux d'aider Kingston à accueillir les championnats olympiques de voile pour 1976. Selon lui, la ville demandera de l'aide provinciale quand Montréal aura consenti à tenir ces épreuves à Kingston.

AYLESBURY, G.-B. (PA) — Le Canada a perdu au snooker alors que les compétitions internationales pour les parapégiques ont débuté. Ralph Thibodeau, de Lindsay, a été battu par Erbert Mansfield, de Grande-Bretagne, aux comptes de 51-27 et 51-23.

MONTREAL (PC) — Doug Daigault, qui a joué six saisons avec les Rough Riders de la Conférence de l'Ouest de football, a été nommé instructeur en chef des Warriors de Loyola, de l'Association athlétique de l'Université du Québec. Il succède à George Dixon, qui a démissionné le mois dernier. Il sera assisté de Tony Pajackowski, Peter Regimbald et John Rose.

WINNIPEG (PC) — Les Whips de Winnipeg, de la Ligue Internationale de baseball, ont envoyé le receveur John Gentile, à leur club-école de West Palm Beach, Floride, en échange pour le puissant frappeur Rich Down. Ce dernier a conservé une moyenne de .302 avec le club de Floride.



Bob LUTZ

Charles PASARELLI

Les deux enfants prodiges ne veulent rien savoir

Parce que la tradition veut que l'on place toujours les noms les plus résonnants dans les grosses manchettes, soulignons à part les performances réalisées hier par deux ardeurs compétiteurs du tournoi Rothmans de Sainte-Foy. L'un est Porto-Ricain, c'est Charles Pasarelli; l'autre Américain et s'appelle Bob Lutz. Ils sont encore jeunes car le premier a 27 ans et le second 24. Par leur allure, leur coiffure, leur ardeur, leur insouciance des risques, on dirait des joueurs dans la vingtaine bravant leurs aînés avec la plus fringante désinvolture. Hier matin, Bob Lutz liquida le Sud-Africain Frew McMillan. Aussitôt après, Charles Pasarelli tira son épingle du jeu à deux reprises dans des brio d'égalité pour vaincre l'Australien Bob Carmichael. En fin de soirée, Pasarelli et Lutz devaient revenir ensemble sur un court pour affronter le duo britannique formé de Cox et Stiliwell. Conjuguant leur fourrage, ils frappèrent sous tous les angles, parfois acrobatiquement, tant et si bien qu'ils se qualifièrent pour les quarts de finale du double en plus de se retrouver également dans la ronde des huit du tournoi de simple, parmi les champions chevronnés depuis longtemps couronnés. Ils plurent tout particulièrement à la foule dans leur duel contre les Anglais. Pour la circonstance, Pasarelli et Lutz avaient endossé une chemise orange. Aujourd'hui, que feront-ils devant l'adversité. Ils se battront c'est certain avec acharnement, même si Okker sera devant Pasarelli alors que Ashe fera face à Lutz. La grande surprise qui n'est pas encore venue peut être causée par l'un de ces deux gais-lards qui n'ont pas froid aux yeux. Jacques Revelin

Résultats et horaires

MERCREDI

Bob Lutz (USA) bat Frew McMillan (Af. du Sud) 6-1, 7-5
Charles Pasarelli (USA) bat Bob Carmichael (Aust.) 7-6, 7-6
Rod Laver (Aust.) bat Allan Stone (Aust.) 7-5, 6-2
Arthur Ashe (USA) bat Torben Ulrich (Dan.) 6-2, 3-6, 6-1
Tom Okker (Holl.) bat Nikola Pilić (Youg.) 7-5, 6-4
Cliff Drysdale (Af. du Sud) bat Owen Davidson (Aust.) 6-2, 7-6
Ray Ruffels (Aust.) bat Ken Rosewall (Aust.) 6-3, 6-4
Roy Emerson (Aust.) bat Andres Gimeno (Esp.) 7-6, 7-6
Rosewall-Stolle battent El Shafie-Fairlie 7-6, 6-4
Lutz-Pasarelli battent Cox-Stiliwell 7-6, 6-4

JEUDI

Quarts de finale
17h.00 Charles Pasarelli (USA) contre Tom Okker (Holl.)
18h.30 Carmichael-Ruffels contre Rosewall-Stolle
20h.00 Arthur Ashe (USA) contre Bob Lutz (USA)
21h.30 Laver-Emerson contre Maud-McMillan

VENREDI

Quarts de finale
17h.00 Ray Ruffels (Aust.) contre Cliff Drysdale (Af. du Sud)
18h.30 Bowrey-Davidson contre Lutz-Pasarelli
20h.00 Rod Laver (Aust.) contre Roy Emerson (Aust.)
21h.30 Okker-Riessen contre Drysdale-Pilić

Ou en sont-ils ?

TOURNOI EN SIMPLE

Éliminés	Qualifiés
El Shafie (Egypte)	Bob Lutz (USA)
Roy Barth (USA)	Charles Pasarelli (USA)
Frew McMillan (Af. du Sud)	Arthur Ashe (USA)
Bob Carmichael (Aust.)	Rod Laver (Aust.)
Brian Fairlie (N.-Z.)	Cliff Drysdale (Af. du Sud)
John Alexander (Aust.)	Roy Emerson (Aust.)
Roger Taylor (Angl.)	Tom Okker (Holl.)
Philip Dent (Aust.)	Ray Ruffels (Aust.)
Marty Riessen (USA)	
Ron Holmberg (USA)	
Tom Leonard (USA)	
Bill Bowrey (Aust.)	
Graham Stiliwell (Angl.)	
Mark Cox (Angl.)	
Bob Maud (Af. du Sud)	
Fred Stolle (Aust.)	
Torben Ulrich (Dan.)	
Allan Stone (Aust.)	
Owen Davidson (Aust.)	
Andres Gimeno (Esp.)	
Nikola Pilić (Youg.)	
Rosewall (Aust.)	

TOURNOI EN DOUBLE

Éliminés	Qualifiés
Ashe (USA)	Drysdale (Af. du Sud)
Holmberg (USA)	Pilić (Youg.)
Alexander (Aust.)	Carmichael (Aust.)
Dent (Aust.)	Ruffels (Aust.)
Gimeno (Esp.)	Laver (Aust.)
Taylor (G.-B.)	Emerson (Aust.)
Barth (USA)	Maud (Af. du Sud)
Ulrich (Dan.)	McMillan (Af. du Sud)
Leonard (USA)	Rosewall (Aust.)
Stone (Aust.)	Stolle (Aust.)
Fairlie (N.-Z.)	Lutz (USA)
El Shafie (Egypte)	Pasarelli (USA)
Cox (Angl.)	Okker (Holl.)
Stiliwell (Angl.)	Riessen (USA)
	Bowrey (Aust.)
	Davidson (Aust.)

ELIMINES DEFINITIVEMENT

Roger Taylor (Angl.), Ron Holmberg (USA), Roy Barth (USA), John Alexander (Aust.), Philip Dent (Aust.), Tom Leonard (USA), Allan Stone (Aust.), Torben Ulrich (Dan.), Andres Gimeno (Esp.), El Shafie (Egypte), Brian Fairlie (N.-Z.), Graham Stiliwell (G.-B.) Mark Cox (G.-B.).

Cassius deviendrait conférencier

NEW YORK (AFP) — Entre ses talents de boxeur, et ceux de conférencier qu'il exploite d'une façon permanente, Cassius Clay est un homme très demandé et très occupé. Il avait annoncé mardi, après son combat victorieux devant Jimmy Ellis, ses projets de rencontre avec Jerry Quarry, au mois de septembre, puis d'un combat avec un boxeur américain, cet automne à Londres, avant d'affronter Joe Frazier au début de l'année prochaine. Mercredi, son agent, qui s'occupe de sa carrière extra-pugilistique et de ses intérêts, a annoncé que l'ancien champion du monde avait reçu une proposition de l'organisation "Aquarius Promotions" pour effectuer une série de conférences en Afrique du sud, à la fin de cette année, du 20 décembre au 2 janvier. Pour une série de dix conférences, Cassius Clay recevrait, tous frais payés, la somme de \$300,000. M. Richard Fulton, qui est l'agent du

TILDEN

rent-a-car

Nouveaux modèles 1971 à louer

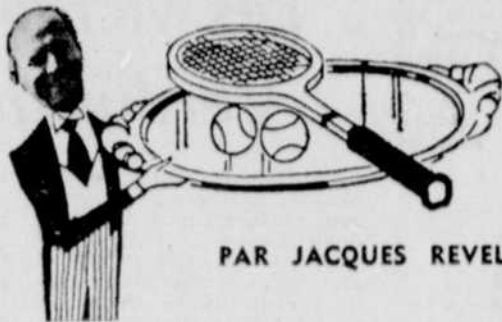
AUCUNE COMPLICATION — BAS PRIX — GAZOLINE GRATUITE — DÉPÔT LEGER

ROMPRE & FRERE

DRIVE YOURSELF LITE

1030, RUE ST-JEAN. TEL.: 529-9778

A VOTRE SERVICE



PAR JACQUES REVELIN

Ce n'est pas celui qu'on croit

Qu'il nous pardonne. Torben Ulrich n'est pas aussi excentrique que nous le pensions avec trop de certitude pour l'avoir écrit. Il n'est même excentrique du tout, en dépit de certaines apparences. Des pieds jusqu'au cou, le Danois ressemble à tous les joueurs de tennis du monde : jambes musclées, taille étroite, épaules larges, parfaite silhouette de l'athlète en somme. Plus haut, par contre, la tête n'a rien de comparable à celle d'un champion classique, mais beaucoup plus à celle d'un hippie, à cause des longs cheveux et d'un diadème encerclant le crâne. Ce sont ces deux caractéristiques qui faussent les impressions sur sa personnalité. On le croit fantasiste et il est très calme. On le pense exubérant et c'est au contraire un sage. Parce que son allure est celle de la jeunesse des années '70, on le range dans la "nouvelle vague". Pourtant, Ulrich était le plus vieux participant au tournoi de l'Université Laval. Battu le second soir en double et hier après-midi en simple, il est en fait éliminé complètement de la compétition, mais ça vaut encore la peine qu'on en parle.

Dans le programme, on dit ceci à son sujet : Torben, son père Einar et son frère Jorgen ont joué un total de 220 matches de la Coupe Davis pour le Danemark. C'est un musicien de jazz, compositeur et critique bien connu. Passé maître dans l'art des placements et des effets, Ulrich est également expert à retourner les balles de son adversaire avec la même puissance qu'elles lui parviennent. Lui et sa femme Lone ont un fils, Lars. C'est court. On peut en dire plus.

S'il est calme, s'il est sage, même mystique, c'est pour la bonne et simple raison que c'est un pratiquant assidu du yoga. Voilà pourquoi ce descendant de Viking vit à la manière asiatique. On le dit membre de la nouvelle vague du tennis et il a 43 ans. A le voir, on en doute, mais il n'y a rien de plus vrai. Le gérant de la troupe nous l'a confirmé en ajoutant ceci à son sujet : Torben se maintient en forme non seulement par le tennis mais grâce à des séances quotidiennes de yoga. Elles sont habituellement nocturnes, ce qui le maintient éveillé chaque nuit jusqu'à trois ou quatre heures du matin. C'est à ce moment qu'il se couche pour dormir jusqu'à midi ou une heure de l'après-midi et c'est la raison pour laquelle il n'aime pas disputer un match de bonne heure dans la journée.

Excellent instrumentiste, on respecte beaucoup ses critiques musicales. Il joue de la flûte, du saxophone et de la clarinette. Avec lui, jamais de problème. On ne peut faire autrement que s'entendre car il n'a rien du rebel. C'est un homme excessivement spiritualisé se contentant de peu, même sur le plan nutritif. Son alimentation est légère, la plupart du temps végétale. Tout est simple en lui, excessivement paisible.

MOI J'AI DU CARACTERE!

Le tournoi devenant plus serré, certains joueurs sont sortis de leurs gonds hier et, à chaque fois, mal leur en prit car leurs petites crises de mécontentement ou de dépit précipitèrent leur élimination dans la compétition de simple. On vit notamment l'Espagnol Andres Gimeno briser son jeu doux et silencieux en perdant patience devant Roy Emerson, à la fin d'un premier set contesté; tant même que les deux joueurs durent disputer une treizième partie décisive après une égalité de 6-6. Tendus à l'extrême et incapables de garder cette nervosité en lui, le Barcelonais pesta d'abord contre une balle étrangère au jeu qui vint rouler à ses pieds alors que sa raquette tentait d'en retourner une autre vers son rival Australien. Gimeno demanda à l'arbitre de reprendre le jeu mais l'officiel refusa et il fallut que Roy Emerson le calme en concédant volontairement l'échange suivant. Le match demeurant corré dans le second engagement, les nerfs d'Andres restèrent en boule et les sismogènes qu'il répéta aragèrent tellement les spectateurs que le joueur ibérique fut pris en grippe par la foule et, dès lors, Gimeno comprit qu'on ne souhaitait pas le voir battre Emerson dans les gradins.

Mais plus larges allait être encore Nicola Pilić durant son match contre Tom Okker. Ça bardait sur leur court où les deux Européens frappaient à tour de bras... sur les balles. Ayant déjà vu le Yougoslave dans tous ses états, il y a trois ans, dans le quatrième tournoi Rotation, beaucoup d'observateurs n'étaient pas surpris de ses mouvements de rage. Il en eut en effet plusieurs et au moins deux de regrettables, en catapultant une balle avec force en direction des loges où elle faillit atteindre une spectatrice, puis en faisant un geste très disgracieux en direction des estrades, sans trop savoir à qui, seulement parce qu'il avait entendu une réflexion pointue à son endroit. Comme Gimeno, Pilić ne retira aucun avantage de la colère car lui et l'autre capitulèrent, ce qui ne déplut pas à l'assistance. Mais au fond, soyons honnête, c'est plaisant de voir de temps en temps un joueur qui monte dans les rideaux. Ça donne plus de couleur à une compétition...

BOB LUTZ — 24 ans — Né à Lancaster (Pennsylvanie) et habite maintenant à Los Angeles — 5.11 pieds, 189 livres, Droitier.

Bien qu'il soit encore très jeune, ce grand et robuste athlète de la Côte du Pacifique a beaucoup de compétition dans le corps. L'an dernier il était au sixième rang dans son pays pour qui il fut l'autout No 1 dans les doubles, avec son compagnon Smith. C'est un rude frappeur qui écrase la balle dans le camp adversaire. Célèbre.

CHARLES PASARELLI — 27 ans — Né à San Juan de Porto-Rico, la petite république centre-américaine où il aime retourner chaque fois qu'il le peut. 6.1 pieds, 171 livres, Droitier.

Fils de champion, son père et sa mère ayant dominé la scène du tennis portoricain jadis. Deux fois vainqueur des championnats des États-Unis sur courts couverts (66-67). Finaliste à Paris l'an dernier dans les doubles en compagnie d'Arthur Ashe. C'est contre lui que Pancho Gonzalez remporta le plus long match de l'histoire de Wimbledon, en 1969, par 22-24, 1-6, 16-14, 6-3, 11-8, après être venu sept fois à un point près de la victoire. La durée de la rencontre fut de 5 heures 12 minutes réparties sur deux jours. Pour Pasarelli, ce n'était pas la première longue expérience du genre. Un an avant, associé à Holmberg, il avait affronté Cox et Wilson pendant 6 heures et 23 minutes. No 1 des États-Unis en 1967, il détenait encore le 5e rang lorsqu'il devint professionnel en 1970. C'est également un dur frappeur de balle ne craignant pas de défier n'importe quel champion, comme on le constatera aujourd'hui, dans la troisième rencontre contre Okker après s'être qualifié en battant successivement Roger Taylor et Bob Carmichael.

Voici d'autres notes biographiques sur les participants du tournoi international de tennis Rothmans :

ARTHUR ASHE — 28 ans — né à Richmond et demeure à Miami — 6.1 pieds, 155 livres, Droitier.

Sans aucun doute le premier joueur Noir de grande valeur dans le tennis. S'est affirmé à maintes reprises depuis sa percée, sans pouvoir toutefois remporter encore un tournoi majeur. Ce fut lui néanmoins qui facilita la reconquête de la Coupe Davis aux États-Unis en 1968. De nature timide, il laisse rarement voir ses émotions sur le court. Grande puissance au service et coups de revers remarquables. Célèbre.

OWEN DAVIDSON — 28 ans — Né à Melbourne et réside toujours dans cette ville — 6.1 pieds, 180 livres, Gaucher.

Demi-finaliste de Wimbledon en 1966, l'Angleterre lui confia la direction de son équipe de Coupe Davis et il devint également professionnel du All England Lawn Tennis and Croquet Club de Wimbledon. S'est joint à la WCT en 1970. Excellent joueur de double par son aisance au filet et ses effets sur les prises de balles au rebond. Célèbre.

ANDRES GIMENO — 34 ans — Né à Barcelone et y demeure toujours. 6.2 pieds, 155 livres, Droitier.

C'est un vœux routier du tennis professionnel. Fut longtemps le coéquipier de Santana dans la formation nationale d'Espagne. Demi-finaliste de Wimbledon. Joueur appliqué, combattif, mais s'adaptant difficilement sur les courts en gazon et trop rapides car son style est lent. A remporté la Dallas News Classic l'an dernier, même en jouant avec une côte fêlée à la suite d'un accident d'automobile. Marié.

Les Carnavals ont remis le change aux Phillies

Par Réal LABBE

"Tu as vu ce qui est arrivé aux Phillies de Reading ce soir, a dit Gus Niarhos après le match d'hier, et bien ça nous est arrivé au moins trois fois durant notre voyage". Les Phillies avaient perdu une avance de trois points dans une seule manche alors que les Carnavals en ont enregistré cinq pour filer vers leur deuxième victoire d'affilée, au compte de 6-3. Les locaux n'avaient frappé que deux coups sûrs dans la septième manche, mais ils ont su profiter de trois erreurs de l'adversaire. Les Phillies avaient profité d'une situation semblable à Reading, la semaine dernière.

Les hommes de Gus Niarhos ont été doublement encouragés par ce gain. D'abord ils sont revenus de l'arrière et ensuite ils ont vaincu un lanceur gaucher, ce qui ne leur est pas arrivé souvent depuis le début de la présente campagne. Malgré tout, les Carnavals n'ont réussi que cinq coups sûrs, contre dix pour leurs opposants.

En avant 3-0

Les Phillies ont réussi un coup sûr dans chacune des deux premières manches, mais ils n'ont pu aller bien loin. A la troisième strophe, Bob Coluccio a commencé avec un simple et il s'est rendu au deuxième but quand le lanceur Mike Wallace a reçu un but sur balles. Un sacrifice de Ray Starnes a fait avancer les deux coureurs et Coluccio a compté quand Pat Cluney a frappé un roulant sur un jeu facultatif.

Reading a porté son avance à 3-0 à la cinquième avec quatre coups sûrs. Starnes a tout d'abord été retiré au bâton par Russell, et Cluney a frappé un simple. Le roulant de Bob Boone aurait dû normalement amorcer un double-jeu, mais le jeu ralenti des Carnavals a fait que le frappeur a été sauté au premier-but. Andy Thornton a suivi avec un simple et un autre simple, celui de Mike Rogodzinski, permettait à Boone de croiser le marbre. Ron Cox y alla d'un simple également pour faire compter Thornton.

Pat Russell a terminé la manche en retirant Schmidt au bâton. Pendant tout ce temps, le gaucher Mike Wallace limitait les québécois à deux maigres coups sûrs.

Revirement

A la septième, avec un retrait, John Hart a réussi un simple. Niarhos a fait appel à Willie Brown pour frapper à la place de Pat Russell. Brown a été sauté à la suite d'une erreur de Ron Cox et Hart a filé jusqu'au troisième coussin. Un roulant de Larry Stroman en direction du lanceur donnait lieu à un jeu facultatif et Wallace lança la balle au receveur pour retirer Hart. Boone a échappé la balle et pendant que Hart marquait le premier point des Carnavals, Stroman était sauté.

John Reid a obtenu un but sur balles mais il a été retiré au deuxième but à la suite du roulant frappé par Pepe Mangual, mais Willie Brown avait le temps de croiser le marbre. Dean Burk avait remplacé Wallace avant de faire face à Mangual. Ronnel Canada a eu un but sur balles et Willie James a profité de la seconde erreur de Ron Cox pour être sauté au premier but et Stroman égalait les chances 3-3.

Avec un compte de deux balles, deux prises, Bob Hansen a frappé une haute chandelle au champ intérieur. Tous les joueurs d'intérieur des Phillies ont voulu attraper la balle, mais la balle est tombée au milieu sans que personne ne la touche et Mangual et Canada avaient amplement le temps de donner aux leurs une avance de 5-3. Fias a été retiré sur un ballon au champ centre pour le troisième retrait. Les Carnavals ont rajouté un autre point à la huitième, avec une erreur et un coup sûr.

Les Phillies de Reading se sont encore les visiteurs ce soir et ce sera la soirée de la ville d'Orsainville. C'est Bob Babcock (3-6) qui sera le débuts pour les Carnavals. Ces derniers doivent recevoir aujourd'hui le joueur d'intérieur Angel Hermoso, qui a évolué

avec les Expos une partie de l'année dernière.

Sommaire :

Reading 001 020 000-3 10 4
Québec 000 000 51x-6 5 0
Rea: Wallace, Burk 7e et Boone, Qué: Russell, Lefebvre et Hart. LG: Russell (8-9) LP: Burk (1-1).
Waterbury 102 035 000-11 8 0
Pawtucket 030 000 000-3 8 0
Waterbury - Dettorre et Campanis, Pawtucket - Neal, Lohfink 6e et Maggard LG-Bettore (7-7) LP-Neal (6-4).

Sommaire des CARNAVALS

READING	AB	P	CS	PP
Starnes, CC	4	0	1	0
Cluney, CG	5	0	2	1
Boone, R	1	1	0	0
Thornton, IB	4	1	1	0
Rogodzinski, CD	3	0	2	1
H. Cox, 2B	4	0	2	1
Schmidt, AC	4	0	0	0
Coluccio, 2B	3	1	1	0
Wallace, L	2	0	0	0
Burk, L	0	0	0	0
Wissell, FU	1	0	0	0
Totaux	35	3	10	3

QUÉBEC	AB	P	CS	PP
Stroman, 2B	5	2	0	0
Reid, 2B	4	0	2	1
Mangual, CD	3	1	0	1
Canada, CG	3	1	0	0
James, CG	2	0	1	0
Hansen, 1B	3	0	1	0
Frias, AC	4	0	1	0
Wallace, L	1	0	0	0
Reid, R	1	0	0	0
a) Brown, FU	1	1	0	0
Lefebvre, L	1	0	0	0
Totaux	32	6	3	4

a) Frappe un roulant pour Russell à la 7e manche.
b) Frappe un roulant pour Burk à la 8e manche.
Reading 001 020 000-3 10 4
Québec 000 000 51x-6 5 0
Erreurs : Boone, R. Cox (2). Coluccio - Coups de deux-buts : Rogodzinski, Cluney - Buts volés : James, Stroman - Sacrifices : Starnes - Doubles-jeux : Québec, (1) : Stroman à Frías à Hansen - Laisses sur les buts : Reading 9, Québec 9.
Lanceurs :
Wallace 6 1-3 2 3 0 1 1
Burk 1-2-3 2 3 0 1 1
Russell 7 8 3 3 3 6
Lefebvre 2 0 0 0 0 0
Mauvais lanceurs : Wallace - Lanceur perdant : Burk (5-1) - Arbitres : Embrey au marbre; Kaiser sur les buts - Assistance : 1,039 - Durée de la joute : 2h.32min.

17e gain de Jenkins

MONTREAL (PC) — Ferguson Jenkins a décroché son 17ème gain de la saison hier soir alors qu'il a bien éparpillé 10 coups sûrs, faisant aussi compter deux points, alors que les Cubs de Chicago ont vaincu les Expos de Montréal au compte de 10-2.

Jenkins a donné deux buts sur balles et retiré cinq frappeurs au bâton. Il mène maintenant la Ligue Nationale pour les retraits au bâton avec 177. Il est aussi le leader pour les victoires avec 17.

Les Cubs ont compté trois fois de la première manche contre Cal Morton, 8-12, recrue de l'année 1970. Ce dernier a donné des simples d'un point chacun à Billy Williams et Ron Santo. Le troisième point fut le résultat d'une erreur de Gary Sutherland.

Les Cubs ont aussi compté trois points à la troisième grâce à un but sur balles alors que les coussins étaient tous occupés, et les deux autres furent

produits par un simple de Jenkins.
Les Cubs ont compté une autre fois à la sixième manche et trois à la septième contre le lanceur de relève Dan McGinn.

Chicago 303 001 300 10 15 0
Montréal 000 100 100-2 10 1
Jenkins et Cannizzaro; Morton, Raymond 3, McKinn 5, Reed 8 et Bateman, G-Jenkins, 17-8, P-Morton, 8-12.

Sommaires des Expos

CHICAGO	AB	P	CS	PP
Kessinger, AC	6	2	2	1
Beckert, 2B	1	1	1	0
Popeovich, 2B	4	0	2	1
Williams, CG	4	2	1	0
Pepitone, 1B	4	1	2	1
Hickman, CD	3	0	0	0
Santo, 3B	5	0	0	0
Davis, CC	4	0	0	0
Cannizzaro, R	3	1	1	1
Jenkins, L	4	1	2	2
Totaux	39	10	15	9

MONTREAL	AB	P	CS	PP
Gosger, CG, CD	4	0	1	0
Day, CG	4	0	0	0
Staub, CD	4	0	0	0
Reed, L	0	0	0	0
Fairly, 1B	3	0	0	0
Bailey, 3B	4	1	2	0
Sutherland, 2B	4	0	3	0
Bateman, R	4	0	3	0

WINE, AC	AB	P	CS	PP
Morton, L	1	0	0	0
Raymond, L	0	0	0	0
Fairly, FU	1	0	0	0
McGinn, L	1	0	0	0
Woods, FU	1	0	0	0
Totaux	5	0	0	0

E: Sutherland - DJ: Chicago 3, Montréal 2 - LSB: Chicago 11, Montréal 9 - 2B: Pepitone - BV: Day - SAC: Hickman.
Lanceurs :
Jenkins, 8-17-8 9 10 2 2 2 5
Morton, 8-12 2-2-3 6 6 5 1 1
McGinn 1-1-3 2 0 0 1 0
Reed 3 5 4 0 4 3 2
Reed 2 2 0 0 0 1 0
FPL: par Morton, Pepitone, par Morton Davis, par Jenkins Gosger. TEMPS : 2h.27 - Assistance : 16,307.



NOS FAVORIS

Programme pour AUJOURD'HUI 29 JUILLET 1971

COURSE No 1 — GLORIA ELKINGTON a pris de l'âge et elle n'est plus la jument de courses qu'elle a déjà été. Elle héritera probablement du rôle de favori mais la victoire sera difficile à trouver car PRINCE RAPIDE possède beaucoup de rapidité.

COURSE No 2 — McFeathers est l'un des rares inscrits de cette 2e course à détenir une victoire en 1971. Il devrait compléter le double de ce soir en battant FREDDIE BUTLER qui s'est amélioré récemment.

COURSE No 3 — WORTH BETTING a connu un début de saison retentissant mais il a ralenti depuis. Il revient en piste ce soir dans une course à réclamer de \$800 et il tentera de vaincre Mr ROBERT, un gagnant de sa dernière course.

COURSE No 4 — MARS N. prend le départ dans une classe inférieure à celles de ses dernières courses et il devrait trouver le chemin de la victoire. SUNNY BRIER nous apparaît comme le principal rival du protégé de Denis Laroche.

COURSE No 5 — NECHAKO PRIDE a été battu jeudi dernier et il profitera de cette 5e course pour visiter le cercle des vainqueurs. La plus forte opposition devrait lui venir de ABE SENATOR qui est avantagé de la 1ère position.

COURSE No 6 — SOUTHERN CHIEF a bien fait depuis le début de la saison et il demeure le cheval à battre dans cette course à réclamer. CHAPMAN HANOVER termine ses courses, avec force et il pourrait surprendre le protégé de Jean Cyrenne. Prenez 2-8-1 pour la quiniella.

COURSE No 7 — LITTLE WILLIE a été battu de justesse à son dernier départ et il tentera de prendre sa revanche aujourd'hui. DUSTY DARTARI n'a pas encore goûté à la victoire à Québec et il pourrait réussir l'exploit dans cette classe.

COURSE No 8 — Même s'il prend le départ de la dernière position, NELSON a retrouvé sa forme de 1969 et il sera difficile de lui enlever le 1er argent ici. BEATLE MIR baisse de classe et sera dans la photo. Prenez 8-4-6 pour la quiniella.

COURSE No 9 — SENGAS RASCAL a gagné en 2:05 à Québec il n'y a pas trop longtemps et mérite notre vote dans cette avant-dernière course. KEYSTONE ROMERO devra être surveillé si la piste est lente.

COURSE No 10 — Mr JOE CASTLE a profité d'un court repos et cela devrait lui permettre de retrouver le chemin de la victoire. MIKE DUDLEY est âgé de 3 ans seulement et il a bien figuré depuis le début du meeting. Renversez 6-7, 7-6 pour le pari exacta.

MEILLEUR CHOIX : NECHAKO PRIDE (5e course)

NEGLIGE : DANCER FLAVIA (2e course)

Expulsion dans les 48 heures si on ne passe pas le test

Ce n'est pas sans une certaine crainte qu'on envisageait la date du premier nuit, à laquelle tous les chevaux doivent avoir subi avec succès l'épreuve du test Coggins, décelant l'anémie infectieuse. A la suite d'un inventaire complet de la zone des écuries, l'on constate que quelques chevaux seulement n'ont pas encore passé cette vérification.

À compter du 31 juillet, tous les chevaux qui ne l'auront pas passé devront quitter la zone des écuries dans un délai de 48 heures; si le test a été subi, mais que le résultat n'est pas encore connu (habituellement l'affaire sera tolérée jusqu'à réception du certificat.

nile qui a été établi à 2:01.4 par Super Wave en 1968.

CE SOIR

Après la relâche de mardi, les courses reprennent ce soir avec \$8,250, en bourses à l'occasion de ce 49e programme.

Dans la 5e course, l'ambule Molson, c'est Guy Lafleur qui fera la remise d'une couverture de refroidissement au vainqueur de cette épreuve groupant Nechako Pride, Faber Boy, Abe Senator, Pompiel Bill et Tiger Herbert. Le premier départ est à 7 h. 45 p.m.

Résultats à Richelieu

MERCREDI	COURSE No 1	Bourse \$1,200
TROT	No 1 Hans Hanover (R White) 3:40 2:50 — No 6 Titan Richelieu (Y Desjardins) 3:30 2:50 — No 3 Dan-nouthika (S Grisé) 2:70.	
Ont aussi couru :	Debutante, Ransom, Wana Steam, Two Mountains Bank, Mar Mic Gerry.	
TEMPS :	31.2, 1.04.2, 1.36.4, 2.07.4	
AMBLE	COURSE No 2	Bourse \$1,200
TROT	No 1 West River Harry (M MacDon-ald) 6:00 3:70 2:50 — No 3 L'Ami Poncho (M Turcotte) 4:10 4:00 — No 3 Mountains Deal (A Deguise) 2:80.	
Ont aussi couru :	Herbans Dream, Lumbe (Test, Doctor Cousins Adios, Vanity Gun, Etiole Filante.	
TEMPS :	31.3, 1.04.4, 1.36.4, 2.08.4	
AMBLE	COURSE No 3	Bourse \$5,000
TROT	No 2 Hasty K (L St-Jacques) 4:10 3:30 2:40 — No 5 Deena Will (C Gagnon) 3:30 2:40 — No 4 Farnelli Hanover (R White) 2:70.	
Ont aussi couru :	Derby Jerry, Baron Adios, King Tar.	
TEMPS :	31.1, 1.03.3, 1.33.4, 2.03	
AMBLE	COURSE No 4	Bourse \$1,200
TROT	No 2 Un Tigre Jaloux (Den Filon) 20:29 4:70 — No 6 La Flamme (C Gagnon) 3:60.	
Ont aussi couru :	Mr Moot, Nelt Hanover, Tiger Hoot, Belmont Queen Count Deumont.	
TEMPS :	31.4, 1.06, 1.38.1, 2.08.2	
AMBLE	COURSE No 5	Bourse \$3,600
TROT	No 1 Michele's Pride (J Hébert) 3:20 2:70 2:40 — No 6 Pearl Mir (S Grisé) 2:50 2:40 — No 3 Claudia Angus (D Normandin) 2:80.	
Ont aussi couru :	Hirondelle, Ca-doline Wayne, Baby Due, Coral Mal, Matasha.	
TEMPS :	31, 1.02.1, 1.33.4, 2.04.1	
AMBLE	COURSE No 6	Bourse \$1,400
TROT	No 7 Mountain Century (A Deguise) 6:20 6:20 — No 8 Cloverland Ken (M Turcotte) 27:60.	
Ont aussi couru :	Indian Brave, Mighty Mir, Larry Lobell, Belle of Mine, Mountain Banker, Programmer.	
TEMPS :	31.3, 1.04, 1.25.1, 2.05.2	
AMBLE	COURSE No 7	Bourse \$1,200
TROT	No 6 Dorothea Wick (C Gagnon) 42:00 16:30 3:50 — No 3 Total Yankee (M Pelletier) 11:80 4:20 — No 7 Gee Dee Frisco (J Cyrenne) 2:90.	
Ont aussi couru :	Flying Hank, Green Riverally, Noble Diamond, Mauds Champ, Briggs Pride.	
TEMPS :	30.1, 1.01.1, 1.34.1, 2.03.4	
AMBLE	COURSE No 8	Bourse \$3,600
TROT	No 2 Calym Volo (R Savignac) 3:50 2:40 — No 7 Gaily Mir (N Bardier) 3:60.	
Ont aussi couru :	Hela Legrand, Mar Mic Direct, Carben Bunter, Alma Frost, RP Adios, Chosen Mir.	
TEMPS :	30.4, 1.02.1, 1.35.1, 2.06.2	
AMBLE	COURSE No 9	Bourse \$4,000
TROT	No 5 Drummond Hanover (S Grisé) 6:00 3:40 2:20 — No 3 Swinging Time (C Gagnon) 2:10 2:20 — No 2 Pampon (J Hébert) 2:80.	
Ont aussi couru :	John Craig, Nard-din's Brever.	
TEMPS :	29.4, 1.00.2, 1.32.3, 2.02.4	
AMBLE	COURSE No 10	Bourse \$1,200
TROT	No 2 Gun Wave (R Nault) 11:70 5:30 — No 7 Ambro Lana (M Turcotte) 3:40.	
Ont aussi couru :	Candy Tag, Vi-fardian, Adios Cretaker, Mr Cartier, Casa Dundee, Georgia Barmin.	
TEMPS :	31.2, 1.04.4, 1.36.1, 2.07.3	
AMBLE	COURSE No 11	Bourse \$1,200
TROT	EXACTA : 2-7 — \$41.10 ASSISTANCE : 7.253 PARI-MUTUEL : \$385.335.	

Mal de dos

WINNIPEG (PC) — Le joueur de ligne canadien Cliff Shaw a été suspendu pour des motifs médicaux. Il n'a pu réussir l'examen médical du club. Il se plaint de maux au dos, Frank Reid, obtenu des Rough Riders d'Ottawa, a été ajouté au personnel du Club.

JAMAIS TROP TARD POUR BIEN FAIRE

chez

L'EQUIPE JEUNE ET DYNAMIQUE POUR VOUS SERVIR!

Préposés aux voitures neuves

P.A. POULIN

J.-N. LEMELIN

M. CLOUTIER

B. DORVAL

J.-G. LEMIEUX

Préposés aux voitures usagées

A. SIMARD

J. SOULARD

D. BEAULIEU

G. DROLET

A. BUSSIÈRES

CHEVROLET OLDSMOBILE

60 SUD, DORCHESTER — TEL.: 529-4561

Terrain usagé: 565, boul. Hamel

Bien sûr, nous ne parlons pas de retour à l'école pour les vendeurs expérimentés de J.D.! Non... nous sommes désormais dépositaire des

AUTOBUS SCOLAIRES THOMAS

et pouvons vous offrir tous les modèles ayant de 26 à 96 passagers.

- FINANCE G.M.A.C.
- ASSURANCE M.I.C.
- et ASSURANCE-MALADIE
- LOCATION A LONG TERME
- LICENCE SUR LES LIEUX

- VENDEURS COURTOIS
- LE PLUS GRAND CHOIX DE MODÈLES 1971
- SERVICE APRÈS VENTE LE PLUS RECHERCHÉ
- PRIX DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE
- MEILLEURE ALLOCATION EN VILLE POUR VOTRE ÉCHANGE

Joe Torre aide les Cards à l'emporter sur les Mets

NEW YORK (PA) - Joe Torre et Jose Cruz ont cogné des circuits hier pour aider les Cards de St. Louis à triompher des Mets de New York au compte de 6-3.

Torre est le meneur chez les frappeurs de la Ligue nationale avec une moyenne de .370.

Le gaucher Steve Carlton, 14-6, qui avait été battu trois fois cette saison par les Mets, a bien espacé huit coups sûrs pour mériter le gain.

Carlton et McNertney; Matlack, Taylor 2, Williams 4, Mc-

Graw 6, McAndrew 8 et Dyer, G-Carlton, 14-6 P-Matlack, 9-2, C. - St. Louis, Torre 17, Cruz 2.

PHILADELPHIE (PA) - Joe Morgan a cogné un triple et un simple pour produire deux points et les Astros de Houston ont triomphé des Phillies de Philadelphie au compte de 6-3 hier soir.

Houston 001 131 000-6 12 1
Philadelphie 000 000 300-3 6 0

Wilson, Champion 5, Brandon 6, Hoerner 8 et Hiatt; Wise et McCarver, G-Wilson, 8-7, P - Wise, 9-9.

SAN FRANCISCO (PA) - Alan Gagliher a fait compter un point avec un double hier à la sixième manche puis il a produit le point victorieux à la huitième alors que les Giants de San Francisco ont défait les Braves d'Atlanta au compte de 2-1.

Atlanta 000 010 000-1 9 2
San Fran. 000 001 01x-2 8 0

Stone, Nash 8 et Didier; Cumberland, Johnson 9 et Dietz, G-Cumberland 6-1, P-Nash 6-7.

SAN DIEGO (PA) - Le coup de circuit de trois points de Dave Campbell, à la cinquième manche, a donné l'avance aux Padres et a contribué à la victoire de 4-2 du lanceur droitier Clay Kirby, mercredi soir, sur les Reds de Cincinnati.

Cincinnati 000 200 000-2 4 0
San Diego 100 030 00x-4 5 0

Grimsley, Granger 5, Carroll 8 et Bench; Kirby et Bateman, G-Kirby 9-7, P-Grimsley, 6-5, cc-Cincinnati, Perez 18, San Diego Campbell 6.



SAM POSEY RENVERSE HOBBS dans LA CONTINENTALE

Lors de la course du Championnat L & M Continental de Mid-Ohio, Sam Posey de Sharon, (Connecticut) a remporté les honneurs avec une marge de 16.5 secondes sur David Hobbs de Upper Boddington, (Angleterre). L'épreuve comptait deux manches et se déroulait sur une piste de 2.4 milles. Hobbs, au volant d'une McLaren Chevrolet a gagné la première manche par 2-10e de seconde; toutefois il devait perdre la deuxième aux mains de Sam Posey dans une Surtees TS8. Hobbs est cependant toujours en tête du Championnat avec 55 points, suivi de Posey avec 47.

Le Canadien Eppie Wietzes de Toronto s'est classé troisième hors-tout au volant d'une McLaren M18, suivi de Brett Lungert dans une Lola T192 et de Greg Young dans une Surtees S7 Formule 1.

Un autre canadien, Bill Brack dans une Lotus 70, a terminé 7e hors-tout, suivi de son compatriote Horst Kroll dans une Bosch Lola M8.

Soirée de boxe "Danny Tucker"

A la suite du décès de Danny Tucker, Reynald Cantin a déclaré qu'il est prêt à offrir sa bourse dans un combat prochain pour la famille éplorée.

Les promotions F.B. de Québec, seraient prêtes à organiser un combat Cantin-Marcotte qui aurait lieu le 13 septembre au Colisée de Québec et les recettes seraient remises à la famille de Tucker, en Jamaïque.

Un immense intérêt depuis assez longtemps se crée autour de Cantin et Marcotte, et une foule de 15,000 personnes fournirait une recette nette de \$50,000 à la famille si durement touchée.

JEUX RÉGIONAUX du QUÉBEC ÉTÉ 1971

JEUDI LE 29
Cyclisme sur route: Village Huron

SAMEDI LE 31
Natation: PEPS
Soccer: Patro Roc-Amador
Volley: Club Ontario, Lac St-Joseph
Ski Nautique: Lac St-Joseph

DIMANCHE LE 1er AOUT
Ski Nautique: Lac St-Joseph
Tir à l'arc: Ecole Champagnat, Lévis

LUNDI LE 2
Golf: club Alpin, Laval.

ALLONS ENSEMBLE
ENTRONS DANS LES JEUX DU QUÉBEC!

Qualifiés en plongeon

CHEZ LES FILLES: Lynn Blanchet (Centre St-Sacrement); Suzanne Moreau (Centre Culturel de Lévis, dans la classe novice); Hélène Morneau (Jeunesse aquatique Québec, dans la classe omnium).

CHEZ LES HOMMES: Claude Boissinot (Centre Culturel de Lévis); Michel Bédard (St-Foy dans la classe novice); Jean-Claude Léves (Centre Culturel de Lévis, comme substitut); Bertrand Nolin (Centre Culturel de Lévis, classe omnium).

Course cycliste pow-wow

C'est dans le cadre du 7e pow-wow du Village Huron que sera courue la compétition décisive de cyclisme devant servir de finale aux Jeux Régionaux de Québec et de sélection à l'équipe de notre région aux Jeux du Québec à Rivière-du-Loup. Le chef Max Grosjean donnera le signal du départ face au terrain de jeux, rue Buisson à 6h30 pour les non-licenciés qui parcourront huit milles sur un circuit d'un mille. Immédiatement après, ce sera au tour des licenciés de faire 20 fois le tour du circuit. La remise des médailles d'or, d'argent et de bronze sera faite par Georges Lachance et Jacques Amyot, président des Jeux régionaux en 1970 et 1971.

Tir à l'arc

Dans le cadre des Jeux du Québec, il y aura compétition de tir à l'arc, dimanche le 1er août 1971 à l'Ecole Champagnat, Centre Culturel de Lévis.

Les inscriptions doivent parvenir à M. Maurice Bruneau 9520 Place Blouin, Charlebourg, Québec 7E. Tél.: 626-1772.

Winnipeg 20 Toronto 21

par IAN MACLAINE

Quatrième Quart
TOR. Simple, Andrusyshyn 13.29.
WINNIEG 0 10 9 1 - 20
TORONTO 7 8 7 1 - 21

TORONTO (PC) - Les Argonauts de Toronto ont tiré profit d'un laisser-aller de leurs adversaires vers la fin de la partie hier soir pour infliger aux Blue Bombers de Winnipeg une défaite de 21-20.

Il s'agissait de la première partie de la saison pour les deux clubs. Le match a été disputé devant 33,135 spectateurs.

Les Argos ont survécu à une série d'erreurs en quatrième quart avant que le puissant botte de Andrusyshyn repousse les visiteurs dans leur zone.

Leon McQuay, qui a porté sur ses épaules le fardeau de l'attaque au sol des Argos, a compté deux fois, l'une sur une course de 70 verges. Mel Proft a accepté une passe de Joe Theismann pour l'autre majeur des vainqueurs.

SOMMAIRE

Premier Quart
TOR. - Touché McQuay converti de Andrusyshyn 11.48.

Deuxième Quart
WPG - Touché, Jonas converti de Jonas 3.20.
WPG - Placement, Jonas 5.38
TOR. - Touché, Profit passe de Theismann, 11.21.

Troisième Quart
WPG - Placement, Jonas 5.34.
TOR. - Touché McQuay 6.30.
WPG - Touché, Larose 24 passe de Jonas 9.40.
TOR. - Simple de Andrusyshyn 13.11

Le ski est gâté

TORONTO (PC) - Le ministre de l'Éducation de l'Ontario, M. Robert Welch a annoncé que son ministère a accordé un montant de \$154,000 à 47 organismes de sport de la province. Le plus fort montant, \$19,000 a été accordé au Conseil du ski de l'Ontario. L'Association de hockey de l'Ontario a reçu \$8,750.



Ligue CANADIENNE

MARDI
Edmonton 11, Ottawa 22
Regina 14, Vancouver 10

MERCREDI
Winnipeg 20, Toronto 21

JEUDI
Edmonton à Hamilton
Vancouver à Regina

LES CLASSEMENTS

Conférence de l'EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Ottawa	1	0	0	22	11	2
Toronto	1	0	0	21	20	2
Calgary	0	0	0	0	0	0
Edmonton	0	0	0	0	0	0
Hamilton	0	0	0	0	0	0
Regina	0	0	0	0	0	0
Vancouver	0	1	0	10	14	0
Winnipeg	0	1	0	20	21	0

Conférence de l'OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Regina	0	0	0	14	10	2
Calgary	0	0	0	0	0	0
Edmonton	0	1	0	11	22	0
Vancouver	0	1	0	10	14	0
Winnipeg	0	1	0	20	21	0

Les Orioles consolident leur emprise au 1er rang

BALTIMORE (PA) - Frank Robinson a cononné un circuit de trois points hier soir à la neuvième manche contre le lanceur Roland Fingers pour donner aux Orioles de Baltimore une victoire de 3-2 sur Oakland.

Oak. 000 200 000-2 7 0
Balt. 000 000 003-3 6 3

Odum, Fingers 9 et Tenace; Cuellar, Dukes 9 et Hendricks, G-Dukes, 1-4, P-Fingers, 4-6, C-Baltimore, P. Robinson 17.

DETROIT (PA) - Al Kaline et Gates Brown ont claqué un circuit chacun au début de la neuvième manche, procurant aux Tigers de Detroit une victoire de 8-7 sur les Royals de Kansas City, mercredi soir.

Kan. 010 103 002-7 10 1
Det. 101 000 204-8 10 0

Splitteroff, Abernathy 7 York 5-3 et Kirkpatrick; Cain, Chance 4-6 8 et Freehan, CC: KC-Harrison 2; Det-Taylor 2 Brown 9.

MILWAUKEE (PA) - La recrue Jim Slaton a surpris Boston avec une performance de trois coups sûrs et les Brewers de Milwaukee ont blanchi hier soir les Red Sox de Boston au compte de 3-0. Tommy Harper a contribué un circuit de deux points.

Bos. 000 000 000-0 3 1
Mil. 000 010 04x-5 9 0

Peters 9-8 Bolin 8 et Mont-

gomery; Slaton 6-3 et Rodriguez C-Mil-Harper 9.

CLEVELAND (PA) - Les Angels de la Californie ont compté deux points, à la quatrième manche, à la suite de deux circuits consécutifs de l'arrêt court Jack Heidemann des Indiens et ont ainsi gagné le match au compte de 5-1.

Cal. 000 203 000-5 10 0
Cle. 100 000 000-1 5 4

May 6-6 et Stephenson; Hergegan 1-10 Mingori 6 Lamb 6 Colbert 9 et Fosse.

CHICAGO (PA) - Carlos May a cogné un simple au début de la neuvième manche et, par la suite, Horace Clarke a commis une erreur, évitant à Ed Hermann de frapper dans un double jeu. Ce qui permettait aux White Sox de Chicago de vaincre les Yankees de New York au compte de 5-4, mercredi soir.

N. York 300 000 001-4 6 2
Chi. 100 002 002-5 10 0

Peterson, McDaniel 5-9 et Munson; Wood 12-7 et Egan, cc: NY-Swoboda 1; Chi-Reichardt 13 Andrews 6.

MINNEAPOLIS (PA) - Le double de deux points de Frank Howard a contribué à une victoire de 7-1 des Senators de Washington sur les Twins du Minnesota, mercredi soir.

Wash. 001 020 103-7 13 0
Min. 000 000 100-1 4 2

Gogolewski, Grzenda 7 et Billings; Perry, Hall 7, Haydel 3, Perranoski 9, Williams 9 et Mitterwald; G-Gogolewski, 1-0, P-Perry, 12-11.

Tour cycliste de l'Estrie

Première étape - jeudi 29 juillet - Parc St-François (Sherbrooke) - Beauvoir: 5 milles contre la montre - avec une côte de deux milles - départ midi.

Deuxième étape - jeudi 29 juillet - Criterium au parc Jacques-Cartier (Sherbrooke) - 40 milles - départ 6 h 30.

Troisième étape - vendredi 30 juillet - Sherbrooke - Mégantic - 80 milles - départ 10 heures - arrivée ers une heure.

Quatrième étape - vendredi 30 juillet - Criterium "Marcel Roy" à Mégantic - 30 milles - départ 6 h 30.

Cinquième étape - samedi 31 juillet - Mégantic - St-Georges de Beauce - 80 milles - départ 10 heures - arrivée vers 1 h 30.

Sixième étape - samedi 31 juillet - Criterium à St-Georges - 30 milles - départ 6 h 30.

Septième étape - dimanche 1er août - La Gueule - Sherbrooke - 95 milles (36 milles de côtes) - départ 10 heures - arrivée ers deux heures.

Aviron junior

BELGRADE (AFP) - Mercredi s'est ouvert sur le plan d'eau de Bled (Slovénie), avec la participation de 22 pays, le deuxième championnat du monde junior d'aviron, qui est simultanément le cinquième championnat d'Europe.

Voici les équipes qualifiées en demi-finales, un repêchage devant avoir lieu jeudi pour les mieux placés des autres:

Quatre avec barreur

1er groupe:		
1-Allemagne démocr.	5:02.81	
2e groupe:		
1-Bulgarie	4:57.77	
1-Canada	5:02.52	

Deux avec barreur

1er groupe:		
1-URSS	5:42.98	
2-Grande-Bretagne	5:47.33	
3-Norvège	5:55.38	
4-France (repêchage)	6:03.78	
2e groupe:		
1-Canada	5:38.02	
2-Italie	5:42.28	
3-Yougoslavie	5:42.27	



Ce que j'en pense...

par Jean Proulx

L'AVIS OFFICIEL EST ARRIVÉ

François Godbout, qui est à Québec en tant qu'analyste de la série télévisée de 39 émissions qui passera l'hiver prochain à Radio-Canada, et qui travaillera également sur le programme en direct de dimanche prochain, est également le président de la Fédération de tennis du Québec.

Juste avant de venir dans la capitale provinciale, il recevait copie officielle de la motion adoptée par la Fédération internationale à sa dernière assemblée générale en Italie. Elle spécifie qu'à compter du 1er janvier 1972, les joueurs sous contrat avec World Championship Tennis ne pourront participer à des tournois contre des amateurs, qu'ils se verront interdire les surfaces des clubs membres d'une association reconnue et qu'aucun officiel d'une association nationale ne sera autorisé à arbitrer les rencontres professionnelles.

La tournée de Lamar Hunt peut donc se terminer sans entrave d'ici la fin de 1971 et ceci inclut le championnat national ouvert des États-Unis à Forest Hills. Mais, si aucun accord ne survient d'ici le 1er janvier, les pros sous contrat ne pourront pas en 1972 participer à Wimbledon, les courts de Forest Hills leur seront interdits et, même à des endroits comme à Québec où le court ne fait pas partie de la fédération, on pourra rayer tous les arbitres, juges de lignes ou organisateurs qui sont membres d'un club reconnu.

La question est donc de savoir si Wimbledon a plus besoin de pros que les pros ont besoin de Wimbledon. Celui-ci a le plus besoin de l'autre devra en concéder le plus pour parvenir à une entente. Ça s'arrangera probablement, mais comme dans toute négociation, les menaces laissent tout le monde avec un arrière-goût amer même après la solution des problèmes. Il n'y a pas de substitut pour la qualité et les Bruins de Boston, par exemple, céderont davantage aux exigences d'un Bobby Orr ou d'un Phil Esposito qu'à celles d'un Derek Sanderson.

N'ENTERREZ PAS LE JUNIOR A

A la dernière assemblée de la ligue Junior B, où Claude Lacombe a été élu président, le Couillard et les Remparts n'ont pas remis leur dépôt, même s'ils constituent deux organisations aux reins financièrement solides. Pourquoi? Parce que le projet de Junior A (ou tiers-un), n'est pas complètement tombé à l'eau.

La C.A.H.A., qui exigeait d'abord neuf équipes pour verser les octrois de voyage prévus pour ce calibre de hockey, aurait fait savoir par Joe Kryski qu'elle pourrait consentir à une ligue à cinq équipes qui grouperait dans son territoire d'autres villes susceptibles de se joindre à la ligue l'an prochain. Or Ste-Foy, le Cap, Grand-Mère, Granby et une équipe de Montréal seraient prêts à former une telle ligue.

C'est un des sujets qui trottaient dans l'esprit de Bob Chevalier, alors qu'il suivait les Grands du tennis au P.E.P.S. Il est officiellement la comme président du comité des préposés aux balles, mais cette fonction est déjà terminée quant à lui. "Les jeunes savent quoi faire et ils n'ont sûrement pas besoin de cours sur la façon de courir des balles: ils font ça depuis qu'ils sont au monde. C'est ma fille, Lyne, qui agit comme gérante pour les assignations, de commenter Bob. L'hiver, elle est la secrétaire de route du Couillard".

L'autre sujet est son école de hockey. "On aura 300 jeunes, dit-il. Alors, j'ai acheté un appareil à ruban magnéto-copie, plutôt que d'en louer un. J'emprunterai un écran un peu plus gros pour le moment". J'ai bien voulu aborder avec lui la question de piloter le Rouge et Or, mais il n'a pas voulu confirmer quoi que ce soit. "Ce serait tout un défi avec plusieurs nouvelles équipes dans la ligue, mais je suis habitué à exiger 100 pour cent des joueurs. Avec des universitaires je ne sais pas quelle priorité ça occupe dans leur échelle de valeur. Mais ça peut devenir intéressant, car la N.C.A.A. aux États-Unis vient de barrer tous les joueurs canadiens ayant joué Junior A ou ayant gagné de l'argent même dans le B. Ça veut dire que Hockey-Canada peut se mettre à placer de très bons joueurs dans des universités canadiennes".

L'ANECDOTE DU JOUR

Comme nous demandions à Bob Chevalier, qu'est-ce qui bloquait la formation d'une ligue Junior A au Québec, il répondit: "Il y a bien des réticences, et quand ils sont à bout d'arguments, certains jouent à St. Catharines et disent que les parents sont contre. Si ce n'est qu'une question de la perte d'étude durant les voyages un peu plus longs, je puis organiser des CEGEP sur roulettes ou des cours en pilules".

Ici et là

Nos plus sincères condoléances à la famille de Nil Tremblay, décédé lundi à l'âge de 49 ans. Ambidextre, Nil avait une façon unique d'attirer un adversaire, puis de changer son hockey de main pour décrocher un tir aussi dur d'un côté que de l'autre. Après sa carrière active, une de ses plus grandes satisfactions fut de suivre la montée chez les pros du jeune Jude Drouin, qu'il avait découvert à Murdochville.

L'omnivore de golf de la Côte-Nord se tient en fin de semaine à Sept-Îles. - Les inscriptions pour les tournois Rondeau, Foy, Gingras et Beaudin ferment ce soir à 6h, dans les principaux clubs de tennis. - L'équipe de La Laurentienne, favorite dans le Tour de l'Estrie qui débute aujourd'hui à Sherbrooke, a balayé les trois premières places grâce à Magella Tremblay, Vicenzo Mecco et Yves Landry au criterium de St-Joseph du Lac.

Le tournoi de golf de la police municipale de Québec a lieu demain, le premier prix allant au plus bas total après 18 parcs. - Tom Spencer a aggravé une blessure qu'il avait eue à la direction des Aigles de Trois-Rivières et son traitement dans une clinique de Cincinnati pourrait durer le reste de la saison. - Lors du voyage auto-camping du club Performance de Québec, Gaston Marceau a triomphé dans le slalom et l'équipe Harold Fortin-Denis Cloutier au nautisme. - Les porte-couleurs de l'écurie Javelin au Players-Québec dimanche seront Vic Elford et Peter Revson.



Les Jeux de Cali



La visite en Colombie se fera en noir et blanc sur l'écran

CBVT (11)

Vendredi le 30 (5h à 7h):
Cérémonie d'ouverture.
Samedi le 31 (2h à 4h):
Jeux de Winnipeg et résumé de la cérémonie d'ouverture.
Dimanche le 1er (2h à 3h):
Compétitions en cours.
Lundi à vendredi (7h.30 à 8h.30 ou 9h.30):
Retrospective des Jeux.

HORAIRE

COMMENTATEURS

René Lecavalier
Jean-Maurice Bailly
Richard Garneau

HORAIRE

Vendredi le 30 (5h à 7h):
Cérémonie d'ouverture.
Samedi le 31 (2h.30 à 4h.30):
Reprise de la veille.
Dimanche le 1er (4h à 5h):
Compétitions en cours.
Lundi à vendredi (7h. à 7h.30):
Revue de la journée.
Samedi le 7 (2h.15 à 4h.30):
Compétitions en cours.
Dimanche le 8 (2h.30 à 4h.):
Compétitions en cours.
Lundi à vendredi (7h. à 7h.30):
Revue de la journée.
Samedi le 13, dimanche le 14 (2h.15 à 3h.45):
Retrospective des Jeux.

TELE 5

COMMENTATEURS

Ted Reynolds
Ernie Afanigas
Don Whitman

Lanceurs probables

Par la PRESSE ASSOCIEE

Washington, Gogolewski 0-0 à
Minnesota, Corbin 7-7, 5.
Boston, Tiant 0-4 à
New York, Milwaukee, Pattin 8-11.
New York, Kitch 5-4 à
Chicago, Wood 11-7, 5.
Kansas City, Butler 1-2 à
Detroit, Coleman 11-6, 5.
Californie, Murphy 6-11 à
Cleveland, Paul 1-0, 5.
Oakland, Blue 19-3 à
Baltimore, Palmer 11-6, 5.

LIGUE NATIONALE

St-Louis, Reuss 9-10 à
New York, Ryan 8-8, 5.
Pittsburgh, Kison 2-0 ou Bloss 11-4 à
Los Angeles, Osteen 11-6, 5.
Cincinnati, Simpson 2-3 à
San Diego, Roberts 7-11, 5.
Atlanta, Reed 10-7 à
San Francisco, Bryant 7-6.

REVUES QUOTIDIENNES

Samedi le 7 (2h à 4h):
Compétitions en cours.
Dimanche le 8 (2h à 4h):
Compétitions en cours.
Lundi à vendredi (7h.30 à 8h.30 ou 9h.30):
Revue de la journée.
Samedi le 13 et dimanche le 14 (2h à 4h):
Retrospective des Jeux.

RADIO

A la radio, CBV (980) apportera des reportages de Lionel Duval et d'André Hébert aux bulletins de nouvelles, dans les chroniques sportives emc ant de Montréal, et à l'intérieur d'émissions comme "Mon pays", "C'est l'été", "Temps libres" et "Au grand air".

Le groupe 3 au basketball ferait l'affaire du Canada

L'AFP: "Nous avons surtout travaillé notre organisation défensive, celle-ci étant maintenant au point, nous pouvons consacrer du temps aux combinaisons offensives. Le basket moderne exige de la vitesse et quelques joueurs de grande taille et de talent; nous les avons. Au point de pouvoir former deux "cinq" différents et de valeur sensiblement égale. Toutefois, j'avoue que ma préférence va à celui composé par le capitaine Alex Brayden, de port Alberni, des frères Tollestrup, Tim et Phil de Terry MacKay, le centre de Vancouver, et de Ron Thorsen de Prince George.

Les Canadiens ne cachent pas leur satisfaction à se savoir dans le "groupe 3" où, en principe ils auront pour adversaires les Mexicains, les Panaméens et les Péruviens. Toutefois, cette répartition déterminée par le règlement des Jeux panaméricains en fonction des résultats de Winnipeg n'est pas encore officielle. On ne saura, en effet, que jeudi midi à la suite de la réunion officielle des organisateurs si cette composition des groupes est maintenue".

Sécurité

CALI, Colombie (PA) - Une clôture de barbelés d'une hauteur de sept pieds pour aider la police colombienne, armée de fusils, à surveiller une structure en briques de quatre étages, tels sont pour l'instant les Vilèmes jeux Pan - américains.

D'un autre édifice, des échos de bongo et des gémissements de calypso émis par les solides athlètes antillais pendant que chandails, bas, sous-vêtements sont suspendus aux fenêtres pour sécher, tels sont également les jeux Pan - américains 1971.

Cal, une ville instantanée d'un million d'habitants est devenue, cette semaine, l'hôte de 3,058 athlètes représentant 30 nations différentes.

La responsable de nos pages artistiques, Georgette Lacroix, reçoit le prix France-Québec



● Georgette Lacroix, récipiendaire du prix France-Québec pour son recueil poèmes "Entre nous... mon pays", en compagnie de M. Guy Frégault, représentant du ministère des Affaires culturelles

et M. Robert Cornevin, vice-président de l'Association des écrivains de langue française. La remise du prix s'est faite dans les voûtes de l'histoire "Maison Chevalier".

Quelques mots...

de Georgette Lacroix

Vendredi, le 30 juillet 1971, à grands coups de trompettes et fanfares le premier long métrage couleur canadien pour enfants "LE MARTIEN DE NOËL", prendra l'affiche du cinéma Odéon-Berri. Une parade déambulatoire le long de la rue Ste-Catherine afin d'accueillir Le Martien de Noël dans la métropole. Cet événement son et couleur est possible grâce à la collaboration du Service de Police de la ville de Montréal, de la Société Radio-Canada et au dévouement de nombreuses autres personnes. La première québécoise du MARTIEN DE NOËL aura lieu vendredi le 6 août, en la salle Frontenac du CINÉMA ODEON, en marge du FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC.

L'actrice ELIZABETH TAYLOR, 39 ans, est devenue grand-mère dimanche. Sa belle-fille Beth, 19 ans, épouse de MICHAEL WILDING, 18 ans, fils de l'actrice, a donné naissance à une fille, dans une clinique de Londres. Le bébé est venu au monde trois semaines avant la date prévue.

Le mariage des jeunes gens avait lieu en octobre dernier. ELIZABETH TAYLOR et son mari RICHARD BURTON sont actuellement en croisière sur la Méditerranée, à bord de leur yacht KALIZMA.

Le Comité Féminin du Patro de Lévis, présente du théâtre professionnel pour enfants... Le théâtre des pissenlits présente: ASTEROÏDE B.612... Fusée qui se dirige vers la planète. Inspiré du conte de St-Exupéry le "Petit Prince".

Le spectacle aura lieu à l'Ecole Champagnat, 30 ouest, rue Champagnat, le 30 juillet à 19 hres. Prix d'entrée \$0.25 pour tous, y compris les parents qui veulent accompagner leurs enfants. Bienvenue à tous.

Le peintre Raymond Leguelt est décédé à son domicile parisien, à l'âge de 73 ans. Depuis 1925, il avait joué un rôle important dans les mouvements de l'Ecole de Paris.

De tradition impressionniste, il avait été professeur à l'Ecole française des arts décoratifs dès 1925. Plus tard, il fut professeur et chef d'atelier à l'Ecole supérieure des Beaux-Arts.

Décédé de la légion d'honneur, Raymond Leguelt était officier des Arts et Lettres.

Au kiosque international — à 13h00 spectacle spécial offert par la Russie. Musique, chants et danses par 30 artistes du paquebot Alexandr Pushkin.

(Entrée gratuite). Samedi le 31 juillet.

SAMEDI 31 JUILLET A 20h30 au Centre d'Arts d'Orford — Orchestre des participants d'Orford dirigé par WERNER ANDREAS ALBERT. Chacun se souviendra de WERNER ANDREAS ALBERT qui dirigea, voici deux ans, l'orchestre d'Orford pour le 20e anniversaire des Jeunes Musicales. Ex-assistant d'Herbert von KARAJAN, il fut en Allemagne l'un des plus jeunes chefs d'orchestre. Dès ce concert donné, il partira pour Lisbonne où l'attend son orchestre le Gulbenkian.

x x x

Une jeune Sud-Africaine nommée Ntombi Nkosi, a attendu à l'église pendant 12 heures, au jour prévu pour son mariage.

Mais l'homme qu'elle devait épouser n'est pas venu. A la fin de cette longue attente, mademoiselle Nkosi, sans perdre contenance, demanda à tous les invités de partager le repas de noces.

Les convives furent très contents. De son côté, le futur marié qui avait changé d'idée à la dernière minute, eût la satisfaction de conserver sa liberté de célibataire.

A six ans, les jumeaux Della et Steve Boudreau ont 3 années de violon...

C'est demain soir, vendredi, 30 juillet, à l'amphithéâtre du CEGEP de STE-FOY qu'aura lieu le concert des élèves du camp musical DES JEUNES VIOLONISTES, sous la direction de CLAUDE LETOURNEAU, professeur au Conservatoire. Participeront à ce concert DELLA et STEVE BOUDREAU, enfants de M. et Mme RAYMOND BOUDREAU qui, à six ans, ont déjà trois années d'études musicales. Ces enfants peuvent également s'exprimer en trois langues: français, anglais, espagnol. L'entrée est libre à ce concert public.



Mariage surprise de la fille d'Onassis avec un homme d'affaires américain

ATHENES (A.F.P.) — L'annonce du récent mariage secret de la fille de l'armateur Aristote Onassis — Christine Onassis, âgée de 20 ans — et de l'homme d'affaires américain Joseph Balkar, à Las Vegas, aux Etats-Unis, a provoqué une profonde surprise à Athènes et selon la presse grecque de mercredi après-midi, dans l'entourage même de l'armateur et de Mme Jacqueline Onassis.

"Bombe dans les milieux mondains", "mariage-surprise" tels sont les grands titres des journaux.

A ce propos, on rappelle dans la bonne société athénienne que Christine Onassis avait envisagé l'an dernier d'épouser le fils aîné de l'armateur grec Goulantris. Mais ce mariage n'avait pas eu lieu en raison assurément de l'opposition familiale. Aristote Onassis se trouverait actuellement dans l'île de Skopios. Mais il se refuse à répondre aux appels téléphoniques.

par Thérèse DALLAIRE

M. Robert Cornevin, vice-président de l'Association des écrivains de langue française, remettait hier soir à Georgette Lacroix le prix France-Québec, d'une valeur de 2,000 francs. Il souligna alors que l'oeuvre de l'écrivain québécois rappelle celle de Marie Noël.

Dans son mot de présentation, M. Cornevin a fait l'histoire du prix France-Québec, créé il y a huit ans et formé d'un nombre égal de jurés français et de jurés québécois. Parfois, a souligné le vice-président de l'AELF, il est difficile de trouver un nombre suffisant d'écrivains québécois de passage à Paris, pour compléter le nombre de jurés. M. Cornevin a profité de l'occasion pour rendre hommage aux québécois qui ont présidé à la fondation du prix en particulier de

M. Robert Elie et M. Jean Hamelin.

Cette année 24 candidatures étaient proposées par les éditeurs au concours littéraire. Et le nom de Georgette Lacroix est sorti vainqueur au cinquième tour de scrutin.

DATES SOUVENIR:

Pour la récipiendaire du prix, les 26 mai et 28 juillet demeureront des dates souvenir, marquées d'une "pierre blanche" selon l'expression même de Georgette Lacroix. En exprimant sa reconnaissance à l'AELF, l'auteur de "Entre nous... ce pays" a confié que le prix n'avait pas pour elle la signification d'une récompense mais d'un stimulant. C'est un prix de prestige un prix fleurdéliné, ajoutait-elle avec une certaine émotion. "Merci à la France et Merci au Québec".



FESTIVAL D'ÉTÉ
DE QUÉBEC

JEUDI, 29 JUILLET

9h30 FILMS POUR ENFANTS

couvent des Ursulines
DESSINS A LA CRAIE
rue du Parloir

20h30 THEATRE:

"Who's Afraid of Virginia Woolf"
Cathédrale anglicane
31, rue des Jardins

21h00 THEATRE:

"Corps et environnement"
Création

Conservatoire d'art dramatique,
13, rue St-Stanislas. Admission \$1.50

Le spectacle d'expression corporelle "Corps et Environnement" est présenté régulièrement durant le Festival, dans la salle du Conservatoire d'Art Dramatique. Il s'agit d'un spectacle gestuel et audio-visuel électronique de la création du monde conçue par les comédiens et les techniciens.

Cette présentation du groupe "EUH" illustre le mouvement de la matière depuis le début des temps. L'homme est invité à s'interroger sur son existence. En fait, le spectacle vise à définir si l'homme moderne se détruit par son environnement.



LE SAMEDI

VOYEZ

CINE-INFORMATION

un guide complet à conserver toute la semaine

N. B. — CES FILMS SONT CLASSES SELON LEUR VALEUR ARTISTIQUE

Play Time

Cinéma
CAPITOL

Comédie avec Jacques Tati, Barbara Dennek et Bill Kearns. Nouvelle aventure de M. Hulot dans une odieuse comédie. Scènes semées d'incidents cauteux. Comique (2) Présenté à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. (2e semaine).

Domicile

Cinéma
CANADIEN

Comédie avec Jean-Pierre L  aud, Claude Jade et Hiroko. Un jeune couple vit dans un appartement modeste. Antoine fait la connaissance d'une Japonaise et quitte le foyer pour elle. Ecarts de conduite (3). Présenté sur semaine à 7.00; en fin de semaine à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. (2e semaine).

Love Story

Cinéma
EMPIRE

Comédie avec Ali McGraw, Ryan O'Neal et Ray Milland. Oliver Barrett épouse une jeune fille modeste et vit avec elle une profonde passion jusqu'à la mort de Jenny. Sensualité. (4) Présenté vendredi à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00; samedi, 11.00, 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00, 11.15. Dimanche et semaine, 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. (13e semaine).

Le Roi des grizzlys

Cinéma
ODEON

Aventures avec John Yesso, Chris Wiggins et Hugh Webster. Ayant sauvé un ours de la mort en Alberta, Moki a des problèmes avec son nouvel ami qui fait des dégâts dans le ranch. (4) Présenté à 12.30, 4.15, 8.00. Couleur. (2e semaine).

L'Etau

Cinéma
ODEON (Frontenac)

Film d'espionnage, avec Frederick Stafford et John Forsythe. Au Danemark, en 1962, des agents américains organisent l'évasion d'un haut fonctionnaire soviétique qui a demandé l'asile politique. Violences (4). Présenté à 1.15, 5.20, 9.25. Couleur.

Little Murders

Cinéma
STE-FOY (Alouette)

Comédie avec Elliot Gould et Marcia Rodd. Une jeune New-yorkaise, Patsy Newquist, vient en aide à un photographe, Alfred Chamberlain. Une idylle se développe et ils finissent par s'épouser mais Patsy est bientôt tuée. Violences (4). Présenté sur semaine à 7.00, 9.00. Fin de semaine à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. Fin 11.00. Couleur.

Les mâles

Cinéma
LIDO

Comédie avec Donald Pilon et René Blouin. Un étudiant et un bûcheron ont fui la société et vive dans les bois. Ton d'amoralité (4). Présenté sur semaine à 9.05. Samedi à 6.00, 9.30. Dimanche à 2.35, 6.00, 9.30.

La religieuse de Monza

Cinéma
ST-ROMUALD

Drame avec Anna Heywood et Antonio Sabato. Au 18e siècle, un jeune noble italien, recherché par la police se réfugie au couvent de Monza. Cet événement fera naître plusieurs incidents. (5). Présenté sur semaine à 9.00. Dimanche à 6.00, 7.40.

Une minute pour prier, une seconde pour mourir

Cinéma
ST-ROMUALD

Western avec Alex Cord et Robert Ryan. Au Nouveau Mexique, un pistolet, Clay McCord voit sa tête mise à prix et se réfugie dans un village. Ce dernier se joint au gouverneur pour le défendre contre une attaque de hors-la-loi. Brutalités (5). Présenté sur semaine à 7.30. Dimanche à 9.10.

Monterey Pop

Cinéma
CARTIER

Documentaire par D.A. Pennbaker, à Monterey, en Californie, où eut lieu en 1967 un festival de musique populaire. Contexte de l'événement. (5) Présenté sur semaine à 8.0. Fin de semaine: 2.30, 5.30, 8.30. (2e semaine).

Gimme Shelter

Cinéma
CARTIER

Documentaire filmé à l'occasion d'une tournée des Rolling Stones aux Etats-Unis, notamment à Altamont en Californie. Aventure, tumulte, violence incontrôlée. (5) Présenté sur semaine à 6.30, 9.30; fin de semaine: 1.00, 4.00, 6.50, 9.50. (2e semaine).

Un colt pour MacGregor

Cinéma
LIDO

Western avec Carlo Mohnner et Luis Davila. MacGregor assiste à l'assassinat de Larry Kitchener. Il s'empare de l'identité du mort et devient le sauveur. Violences. Présenté sur semaine à 7.30. Samedi à 7.55. Dimanche à 1.00, 4.25, 7.55.

Willie Boy

Cinéma
ODEON (Frontenac)

Ce film n'a pas été coté par l'Office des Communications. Présenté à 3.30, 7.35. Couleur.

Les analyses de films apparaissant ci-dessous sont classées suivant leur valeur artistique telle qu'établie par l'Office des Communications sociales. Les chiffres doivent s'interpréter comme suit: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

A la fin du texte est indiqué, quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes: (e) enfants; (a) adolescents.

Du vent dans les voiles

Cinéma
ODEON (Dauphin)

Les femmes

Cinéma
PIGALLE

Fanny Hill

Cinéma
PIGALLE

Ces messieurs de la gachette

Cinéma
CANARDIERE

Le gendarme en balade

Cinéma
CANARDIERE

Un soir, une nuit

Cinéma
PIGALLE

Le Maquereau

Cinéma
STE-FOY (Champlain)

Nue comme un ver

Cinéma
STE-FOY (Champlain)

Les chats bottés

Cinéma
PARIS

Deux femmes en or

Cinéma
BIJOU

Quai du désir

Cinéma
LAIRET

Le Vampire nu

Cinéma
LAIRET

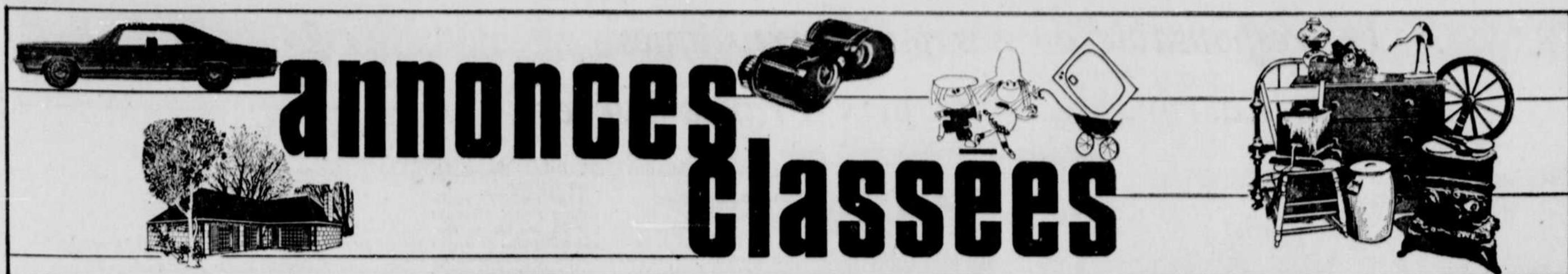
Comédie avec Anne Grete Nissen et Ib Mossin. Une jeune étudiante frigide, après s'être fait traiter par un médecin, fait une tournée aventureuse en Europe. Scènes scabreuses. (6) Sur semaine 6.35, 9.35; samedi, dimanche, mercredi, 2.50, 6.25, 9.35. Fin 11.10. En couleur. (2e semaine).

Comédie avec Donald Lautrec, Donald Pilon et Louise Turcot. Deux copains vivent ensemble et partagent tout y compris les filles. L'une d'elle veut se marier d'où naissent des situations compliquées. Situations absurdes. (6) Présenté à 12.30, 2.20, 4.00, 5.45, 7.45, 9.35. (6e semaine).

Comédie avec Monique Mercure, Louise Turcot, Marcel Sabourin. Deux amies vivent en banlieue de Montréal, se sentant délaissées par leur mari ont des aventures sexuelles avec d'autres hommes. (6) Scène d'exhibitionnisme. Présenté sur semaine à 7.00, 9.00. Dimanche à 12.00, 2.45, 5.00, 7.00 9.15 (2e semaine).

Drame avec Alex Le Gascon et Michel Charrel. A peine relâché de prison, Jeff met sur pied un nouveau coup. Il est arrêté de nouveau et se tue en tentant de s'enfuir. Brutalité. (7). Présenté sur semaine à 6.30, 9.30. Fin 11.05 et fin de semaine à 3.05, 6.00, 9.25. Fin 11.00.

Drame avec Olivier Martin et Maurice Lemaitre. Le fils d'un industriel, Pierre Radamantes découvre que son père séquestre une jeune fille dans une villa isolée. Il cherche à découvrir qui est la jeune fille. Eléments érotiques. (7). Présenté à 1.30, 4.35, 7.45. Fin 11.00. Fin de semaine et sur semaine à 6.30, 9.30.



L'Action

Tél. : 522-4771

3, Place Jean-Talon, C.P. 1727

L'ACTION, quotidien catholique a été fondé en 1907. L'ACTION est membre de la Presse Canadienne, Agence France-Presse et de l'Audit Bureau of Circulation.

Les employés de L'ACTION, journal et imprimerie sont membres du Syndicat National de l'imprimerie de Québec (C.S.N.) Inc. affilié à la Fédération Canadienne de l'imprimerie et de l'Information C.S.N.

TARIF D'ABONNEMENT A "L'ACTION"

VENTE AU NUMERO 15¢

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous :

Andenne-Lorette, Beauport, Cap-Rouge, Champlain, Charlevoix, Charny, Courville, Duberger, Giffard, Gros-Pin, Lac St-Charles, Les Saules, Lévis, Loretteville, Notre-Dame des Arénides, Orsainville, Québec, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville de Vanier, Ville Montmorency.

60 CENTS PAR SEMAINE OU

\$25.00 par année	6 mois \$13.00
1 " 2.50	3 " 7.00
1 " 2.50	1 " 2.50

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs.

40 CENTS PAR SEMAINE OU

\$20.00 par année	6 mois \$10.50
1 " 2.00	3 " 6.50
1 " 2.00	1 " 2.00

Livraison par la poste dans la province

\$20.00 par année	6 mois \$10.50
1 " 2.00	3 " 6.50
1 " 2.00	1 " 2.00

ETATS-UNIS

\$36.00 par année	6 mois \$18.00
1 " 3.00	3 " 11.00
1 " 3.00	1 " 3.00

Dans les autres provinces du Canada :

\$27.00 par année	6 mois \$14.00
1 " 2.50	3 " 7.50
1 " 2.50	1 " 2.50

PAYS ETRANGERS

\$50.00 par année	6 mois \$25.00
1 " 4.50	3 " 13.00
1 " 4.50	1 " 4.50

COUPON D'ABONNEMENT

L'ACTION

C.P. 1727

QUEBEC 2, Qué.

J'inclus le montant de _____ pour _____ mois d'abonnement.

Veuillez adresser comme suit :

NOM : _____

ADRESSE : _____

TARIF DES PETITES ANNONCES

Annonces ordinaires :

Nombre de mots	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
20 ou moins	.75	\$2.00	\$3.50
21 à 25	.90	\$2.40	\$4.20
26 à 30	\$1.05	\$2.80	\$4.90
31 à 35	\$1.20	\$3.20	\$5.60
36 à 40	\$1.35	\$3.60	\$6.30

Annonces à la ligne agate : 18¢ la ligne, (minimum 10 lignes)

Les annonces ordinaires sont composées en caractères 6 points minuscules. Les trois premiers mots d'une annonce PEUVENT ETRE COMPOSES EN CAPITALES

Charge de service pour les numéros de casier \$1.00

Les réponses reçues pour les casiers sont envoyées à l'annonceur les mardis et jeudis de chaque semaine.

Reconnaissance ou remerciement pour faveur obtenue :

Sans photo \$1.50 — Avec photo \$5.00

Fiançailles, prochain mariage, (sans photo) \$3.00

Finances en page (féminine) \$5.00

Prévisions, (sans photo) \$5.00

Les annonces classées sont acceptées jusqu'à 4 h. P.M. la veille de la publication, et jusqu'à 4 h. P.M. le vendredi pour publication le lundi.

En cas d'erreur dans une annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce, pour la première publication seulement. Nous ne pouvons accepter la responsabilité pour une erreur non signalée dès la première insertion

Argent à prêter

ARGENT A PRETER, en première hypothèque, résidentiel ou commercial, sur immeubles dans la Cité de Québec et banlieue. Bailleur, Carrière & Latorce, notaire, 38, Desjardins, Québec. Tél. : 525-4637.

1-25693 6-7 (24 fs) 15

ARGENT disponible pour consolidation dettes, amélioration construction, par tranche de \$2,000 à \$20,000 aux taux bancaires, acheteurs les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appelez en tout temps 626-4198.

1-25683 21-7 (24 fs) 15

Prêt sur 1ère hypothèque résidentiel et revenu seulement. Aussi 2e hypothèque à partir de 12%. Acheteurs créances, Société Immobilière Québec Métropolitain Courtiers. Tél. : 527-6655.

Jour, 529-0047

1-25745 9-7 (24 fs) 15

Asphalte

ASPHALTE, chemin, cour, trottoir, garage, excavation, estimation gratuite, vente de la pierre, sable, et gravier. 737-7337.

1-25729 8-7 (24 fs) 18-A

A vendre — Divers

Ménage complet neuf au prix du gros. Magasin de banlieue administration réduite au maximum. Prix mini. Aucun compromis. Acheteurs créances, Société Immobilière Québec Métropolitain Courtiers. Tél. : 527-6655.

Jour, 529-0047

1-25745 9-7 (24 fs) 15

CREME GLACEE MOLLE

BONNE condition, haut profit, machines neuves et reconditionnées, service et pièces, aussi équipement complet de restaurant. Les Entreprises St-Laurent Inc., 1194, rue St-Jean Québec 4.

1-25662 6-7 (24 fs) 21

LIVRES tout genre. Achat, vente. Canadienne. Aussi échangeons romans d'amour, romans, photo romans, comics, COMPTOIR DU LIVRE 29, rue St-Vallier-Est. — Tél. : 525-6002.

1-25591 3-7 (24 fs) 21

PAUL ROBITAILLE INC.

REDUCTION appréciable sur tout notre ameublement et appareils électriques, de marque renommée, General Electric, Admiral, Bellanger, Gibson, In-desit, Samton Metal, Victorville Spécialités, Jean Bergeron, Singer, Melbuis Carrier, Matelas Suprême, Royal, Chesterfield, Labelle Furniture, etc. Nous prenons les échanges. Bon choix en magasin, mise de côté, conditions. 504, Canadienne, 529-9488.

3-25835 15-7 (24 fs) 21

HENRI TURCOTTE

VENTE D'ETE

LIQUIDATION de meubles et appareils ménagers neufs, rabais général dans tout le magasin. Choix de mobiliers de chambre, bureaux, commodes, mobiliers, chaises, divans-lits, fauteuils de repos, mobiliers de cuisine et de dinette, lits continentaux, lits superposés, matelas à ressorts, cuisinières électriques, pour courant 110 ou 220, réfrigérateurs, lessiveuses, sècheuses automatiques, radios, stéréos, bas prix garantis. Paiements faciles aucun comptant requis à l'achat si désiré, jusqu'à 36 mois pour payer. Henri Turcotte Ltée, 330, de la Couronne, Québec 529-3365.

3-25820 14-7 (16 fs) 21

POLYON Polypropylène, latex Phénex (en gros). S'adresser, 317, 51e Rue, Québec. Tél. : 623-9638.

1-25698 12-7 (24 fs) 21

Télévision couleur "RCA" 26 pouces. Accordeur automatique, couleur instantané, écran lumineux, meuble fini foyer. Régulier, \$789. Spécial d'été \$525. aucun comptant 36 mois pour payer. Tél. : 626-1108.

1-25665 6-7 (24 fs) 21

A vendre — Divers

Lévis, loin à vendre, excellente qualité, s'adresser à M. Armand Chabot, St-Laurent Ile d'Orléans, P.Q. Tél. : 828-2487.

3-26050 28-7 (24 fs) 21

A vendre, poêle électrique, fourneau et réchauffeur, frigidaire et laveuse automatique. Tél. : 524-9640 le soir de 6 à 8 heures.

3-26056 29-7 (6 fs) 21

AMEUBLEMENT

DE LA QUALITE

DES PRIX

Facilités de paiement

60 ans d'expérience pour mieux vous servir

15, RUE ST-LOUIS, LEVIS

Tél. : 837-8821

1-25882 22-7 (l.j.s. au 13-9) 21

Chambres et pension

Couples demandés — chambres et pension privées avec chambre de bain individuelle pour personnes âgées, médecins, compris sorties arrière et avant. Tél. : 622-2661.

1-25579 8-7 (24 fs) 46

Chalets à louer

CHALET NADEAU, Quel Rivière Quelle, Comté Kamouraska, bord du fleuve, 5 pièces, beaux, semain, s'adresser à Mme Georges Nadeau, Tél. 856-2368.

1-26012 29-7 (24 fs) 50

Clavigraphes

MEILLEURES MACHINES AUX MEILLEURES CONDITIONS A.B. MACHINES INC. 485 BOUL. LANGELIER, 524-4692.

1-25749 15-7 (24 fs) 60

E. LACROIX INC., 530, Côte d'Abraham, Québec. — Tél. : 522-1539.

1-25749 15-7 (24 fs) 60

UNDERWOOD

CLEMENT & CLEMENT INC., 555, Boulevard Charest Est, Québec, 529-9244. Location \$7.50 par mois, \$18.00 pour 3 mois. Réparations, machines toutes marques, ameublements bureau, carbone, fournitures.

1-26009 28-7 (24 fs) 60

Commerce à vendre

Cause hospitalisation, Centre-Ville, tabagie-épicerie prix demandé \$12,000. Faites votre offre. Vente mensuelle \$5,500. Inventaire et équipement \$8,000. Ecrite Casier 438, 3, Place Jean-Talon, Québec.

3-26005 28-7 (6 fs) 66

Ecoles

ECOLE BLUTEAU cours commercial, jour, soir, 5e à 12e année. Programme et certificat. Ministère de l'Éducation ou Commercial abrégé. Position assurée, 473, Canadienne — Tél. : 524-3215.

1-25754 14-7 (48 fs) 81

Extermination

MATHEU Extermination Enr. Spécialiste extermination, insectes, cochenilles, punaises, rats, souris, 582, 15ème Rue, Québec. — Tél. : 522-1661.

1-25678 12-7 (l.j.s. au 4-9) 89A

Hôpital maternité

POUR MERES célibataires, service social, procréation, consultation, placement, orientation médicale et sociale. Prendre rendez-vous avec le directeur du Service Social, aux numéros 43, d'Auteuil, Québec, C.P. 129, Haute-Ville. Tél. : 524-5181.

1-25881 27-7 (mar.j.s. au 21-8) 106-B

Immeubles

FIDUCIE DU QUEBEC COURTIER

Fiducie des caisses populaires confiez nous la vente de vos propriétés ou commerces dans Québec et banlieue. Nos clients sont sérieux et ont la fincance nécessaire. J.-H. Paquet. Tél. : 524-4651.

1-26011 29-7 (24 fs) 111

Instruments de musique

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons, 302 Durocher, 525-8601.

1-25661 6-7 (mar.j.s. au 28-8) 115

Local à louer

Local commercial pouvant servir d'entrepôt, salon de coiffure, etc. 1900 pieds, en tout ou en parties. Coin Maguire, chemin St-Louis. Tél. : 681-4032, 527-1892.

1-25944 24-7 (6 fs) 119A

Logements à louer

St-Rodrigue, près Centre d'achats, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, \$115.00. Tél. : 626-0611 ou 623-4014.

1-25962 27-7 (24 fs) 118

Place Orléans, Beauport, 4 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse. — Tél. : 527-5917.

1-25852 16-7 (24 fs) 118

Villeneuve, 5 pièces, 3 chambres à coucher, s'adresser à 1168, boulevard des Chutes. — Tél. : 663-9280.

2-25938 23-7 (6 fs) 118

3 pièces, chauffé, meublé ou non, près de l'Hôpital St-François d'Assise, \$85.00 ou \$95.00. Tél. : 626-2938.

1-25929 22-7 (6 fs) 118

St-Rodrigue, 47e Rue Est, 3 pièces, non chauffé, libre immédiatement. Tél. : 524-4919.

3-26068 29-7 (6 fs) 118

St-Rodrigue, près centre d'achats, état neuf, 4 pièces, chauffé, eau chaude, éclairé. \$125.00. Tél. : 626-2938.

3-25946 24-7 (6 fs) 118

Logements à louer

Giffard, 3285, chemin Royal, magnifique 3 1/2 pièces, moderne, entrée 220, laveuse-sécheuse, chauffé, libre, plancher, à demi meublé. Tél. : 663-9386.

3-25628 3-7 (1 ms) 118

Immeubles Maltais

Seigneurie St-Gabriel

4 1/2 pièces, neuve, ultra moderne, tapis, tous les services, face école et futur centre d'achats. Tél. : 688-9202 jour, 681-8408 soir.

3-25701 8-7 (24 fs) 118

CHAMPLAIN

PLACE APOLLO

APPARTEMENTS LUXUEUX

Près du Boul. Métropolitain et de l'aéroport

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces

Meublés, ou non. Chauffés, éclairés. Tapis mur-à-mur.

527-4504

4-25863 22-7 (24 fs) 118

Maisons à vendre

Québec, rue Commerciale, 12 locations, belle façade, revenu \$8,500.00 par mois, acompte \$10,000.00. Tél. : 525-9193 ou 524-0176, ou 43, rue St-Louis, Québec.

2-5816 14-7 (1 ms) 127

Maison de 9 pièces, terrain de 100 X 200 pieds, limite de Boischatel. Prix, \$18,000, comptant minimum de \$10,000, balance en première hypothèque à 8%. Même maison avec terrain de 200 X 800 pieds, prix \$24,000. Comptant de \$14,000. Tél. : 622-1657.

2-5896 26-7 (3 fs) 127

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, rue St-Jacques, église St-Mathias, maison de 10 chambres meublées avec en plus 2 états de 3 pièces chacun, revenus annuels de \$7000. Tél. : 653-5144.

3-26052 28-7 (6 fs) 127

Maisons demandées

Avons acheteurs sérieux maison seule ou revenue, Québec Banlieue, payons avec Canadien d'ici certain, immeubles Canadien d'ici certain, 52-6178.

1-25888 21-7 (24 fs) 128

QUI DIT VRAI ?

LE prix d'une propriété ne doit pas dépendre des seuls des orateurs du vendeur et de l'acheteur, que ce soit pour acheter ou vendre une valeur immobilière, faites appel à notre service de vente d'immeubles TRUST GENERAL DU CANADA, la plus importante Société de Fiducie Canadienne française, téléphone, Québec, 688-0630.

1-25700 14-7 (24 fs) 128

Matériaux construction

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, plomberie, etc. Prix Pénible. Modern Plywood Ltd., 74, BOUL. PLE-XI, Ville Belair. Tél. : 842-1911.

1-25664 6-7 (24 fs) 137

Médecins

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est St-Joseph. Tél. : 524-4061.

1-25485 3-7 (24 fs) 140

Meubles à vendre

VENTE D'ENTREPOT

SOLDE MANUFACTURIER

CROTEAU, LTEE, MOUBLES

175, ST-JOSEPH EST

ACHAT — ECHANGE — 525-8155

1-25884 27-7 (24 fs) 144

On demande travail

Menuisier en finition décoration, etc. Résidentiel et commercial. Longue expérience. Peut fournir références. Tél. : 527-1913.

1-25925 26-7 (24 fs) 156-A

Réparations diverses

QUEBEC SERVICE DE LAVESSES INC.

SERVICES & PIECES

Laveuses, sècheuses, poètes et réfrigérateurs toutes marques. 213, 3e Avenue, Québec, Tél. : 529-6479.

1-25672 13-7 (mar.j.s. au 4-9) 190

Roulottes

GARAGE André Bélanger, dépositaire roulottes Rocket et Holiday. Aussi maisons mobiles "Commodore". Posage d'Attache. Vente service, 3367, boulevard Hamel-Ouest, Les Saules. — Tél. : 527-0749.

1-25752 17-7 (24 fs) 192A

L'économie américaine va de plus en plus mal

Par Georges DESCHODT

NEW YORK (AFP) — Après avoir fait preuve pendant six mois d'un optimisme prudent devant la reprise économique moderne que connaissent les États-Unis, l'administration américaine doit soudain faire face à une avalanche de mauvaises nouvelles d'une ampleur rarement égale. Faute de pouvoir agir dans l'immédiat, elle s'efforce cependant de rester imperturbable.

Presque toutes les statistiques économiques publiées ces derniers jours ont été décevantes, sinon inquiétantes, que ce soit sur le plan intérieur ou dans le domaine extérieur. Et dans bien des cas, les perspectives ne sont pas encourageantes pour le proche avenir.

Sur le plan intérieur, la progression de 0,5 pour cent en

viron de l'indice du coût de la vie en mai puis en juin a confirmé la renaissance de la pression inflationniste qui s'était atténuée pendant le premier trimestre. Un ralentissement durable dans les mois qui viennent paraît peu probable dans la mesure où la hausse des prix de gros a été très forte depuis le début de l'année et où les augmentations de salaires, actuellement de l'ordre de 10 pour cent par an, exercent une pression considérable sur les prix.

La vague de grèves enregistrées depuis juin démontre que les ouvriers, qui se plaignent de voir leur niveau de vie diminuer à cause de l'inflation et des impôts, n'ont nulle intention d'atténuer leurs revendications pour l'instant. Sans compter les chemins de fer où la paralysie de plusieurs réseaux est causée par un conflit sur les règles de travail, le réseau téléphonique, l'industrie du cuivre et les ports de la côte ouest ont été touchés par des arrêts du travail depuis le 1er juin. La sidérurgie est menacée d'une grève à partir de dimanche prochain et les ports de la côte est d'une autre à la fin de septembre.

Les grèves vont se répercuter sur le niveau de l'activité économique au troisième trimestre, où tout au moins en juillet, et ce, à un moment où le produit national brut du second trimestre a été nettement inférieur aux espoirs de l'administration, où l'indice des principaux indicateurs économiques a décliné en juin et où le chômage demeure substantiel. Elles risquent également de freiner le regain de confiance des consommateurs alors que les dépenses de ces derniers doivent être jusqu'à la fin de cette année le principal moteur de l'expansion de l'économie.

Jusqu'à présent, l'administration reste sourde aux appels pour l'élaboration d'une politique des prix et des salaires lancée par diverses personnalités dont le président du Conseil de la réserve fédérale, M. Arthur Burns. Sa marge de manœuvre est extrêmement limitée car s'attaquer à l'inflation en freinant l'expansion risquerait de lui faire perdre les élections de 1972 et relancer l'économie en augmentant les dépenses publiques ou en réduisant les impôts stimulerait l'inflation. L'impact inflationniste d'un budget dont le déficit a atteint 23 milliards de dollars pendant l'année terminée en juin — autre mauvaise nouvelle annoncée mercredi — et qui restera fortement déficitaire cette année, est déjà certain. Il est vrai que sur la base du "budget de plein emploi", formule statistique qu'elle utilise depuis l'an der-

ner, la Maison Blanche affirme que le budget est excédentaire.

Sur le plan extérieur, le tableau n'est guère réjouissant non plus. La balance commerciale a enregistré un déficit substantiel en juin pour le troisième mois consécutif. Le déficit de 803 millions de dollars subi pendant le second trimestre par un pays qui connaissait traditionnellement un excédent de ses exportations sur ses importations pour la balance des paiements, dont les résultats n'ont pas encore été publiés mais qui, selon la banque Morgan Guaranty Trust, aurait été déficitaire de plus de 6 milliards de dollars pendant cette période.

Cette détérioration est due en partie à des facteurs particuliers, notamment aux grèves et aux menaces de grèves; il n'en est pas moins vrai que le secrétaire au Commerce, M. Maurice Stans, a reconnu à plusieurs reprises que la balance commerciale des États-Unis pourrait être déficitaire à un moment où le dollar subit de nouvelles pressions sur les

marchés cambistes et où la Trésorerie vient d'annoncer que les réserves monétaires des États-Unis sont tombées à leur plus bas niveau depuis 1938.

Dans ce domaine non plus, le gouvernement ne peut pas faire grand chose pour provoquer un assainissement rapide de la situation. En ce qui concerne le commerce extérieur, l'administration Nixon est décidée à lancer une offensive pour obtenir de ses partenaires commerciaux un traitement plus favorable pour les exportations américaines. Mais cela suppose des négociations de longue haleine qui seront sans doute difficiles. Dans le domaine monétaire, il est possible, voire probable, que Washington propose à la prochaine assemblée du Fonds monétaire international un léger élargissement des marges de change qui pourrait atténuer la tâche de soutien du dollar par les banques centrales étrangères et améliorer faiblement la compétitivité des prix américains. Lors de sa récente conférence de presse, le secrétaire au Trésor a toutefois affirmé que rien n'était décidé.

Ventes et revenus sont à la hausse chez Welwood

VANCOUVER — Les ventes et revenus de Welwood of Canada pour le 2e trimestre et le premier semestre de 1971 ont dépassé sensiblement ceux des mêmes périodes de l'année précédente, selon un rapport intermédiaire aux actionnaires.

Les bénéfices nets pour le deuxième trimestre étaient de \$1.047.000 comparé à une perte nette de \$29.000 pour les mêmes trois mois en 1970. Le revenu dans la même période par action commune et ordinaire, après les dividendes sur les actions privilégiées, était de 29c contre une perte de 4c de l'année précédente.

Les bénéfices nets de \$1.047.000 pour le deuxième trimestre étaient bien supérieurs à ceux de \$110.000 pour le premier trimestre de cette année.

Les ventes pour les trois mois terminés le 30 juin étaient de \$37.496.000, comparé à \$30.955.000 pour le 2e trimestre de 1970 et à celles de \$28.557.000 pour le premier trimestre en 1971.

Les bénéfices nets pour les six premiers mois de cette année étaient de \$1.157.000 ou 28c par action. Ceci se compare à \$218.000 ou 2c par action pour la même période en 1970.

Dans son rapport aux actionnaires M. Bowell, président et chef de la direction a dit: "Cette amélioration devient encore plus marquée quand on la compare à la perte nette de \$1.148.000 subie durant les six derniers mois de 1970. A cette époque-là nos opérations furent sévèrement restreintes par une baisse dans la construction résidentielle et par les conséquences d'un nombre de grèves dans notre industrie et celles connexes."

Les ventes de Welwood pour les six mois terminés le 30 juin étaient de \$66.053.000, une augmentation de plus de 9 pour cent au-dessus de celles de la même période de l'année précédente.

M. Bowell a dit que la nouvelle scierie de bois franc à Huntsville, Ont., est entrée en opération à la fin de juin.

"Comme mentionné dans un rapport antérieur, M. M. Bowell, cette opération nous permettra d'utiliser des billes plus petites et d'une qualité inférieure à celles requises par la scierie qu'elle remplace et résultera en une utilisation plus efficace et accrue de nos concessions forestières en Ontario nord."

Service anniversaire de Madame Eugène Jinchereau



JINCHEREAU — Samedi, le 31 juillet 1971, à 10 heures A.M. en l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, sera chanté le service anniversaire de Madame Eugène Jinchereau (Emérida Grave). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 3-25997 29-7 (1 fs) S.A.

Nécrologie

BEAUPRE — A Pont-Rouge, le 27 juillet 1971, à l'âge de 26 ans, est décédée subitement, Mlle Gisèle Beupré, employée à la Dominion Textile, fille de M. Georges Beupré et de dame Anne-Marie Genest, sœur de Roland (Colombe Couture), Léo-Paul (Janette Langlais), Bernadette (Mme Clément Langlais), Monique (Mme Roland Beland), Florence (Mme J.-Guy Genest), Gertrude (Mme Patrick Langlais), Lucille (Mme André Baribeau), Lucille (Mme Martin Julien), Yvette (Mme Lucien Cantin), Françoise (Mme Michel Piché), Aline (Mme Georges Marcotte), Rolande (Mme René Bertrand). Elle demeurait au 102, Grand Cap-Sa, Pont-Rouge.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 30 juillet, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 975, avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures 45, pour l'église de St-Vincent de Paul et de là au cimetière de St-Romuald. 29-7 (2 fs)

MARTINEAU — A Québec, le 27 juillet 1971, à l'âge de 77 ans, est décédée Mlle Eugénie Martineau, fille de feu M. Louis Martineau et de feu dame Léontine Bertrand. Elle demeurait au 765, Monk.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 4 h 14 heures 30. Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 975, avenue Marguerite-Bourgeois, à 14 heures 15, pour l'église de St-Sacrement et de là au cimetière de St-Romuald. 29-7 (2 fs)

MOREL — A Québec, le 26 juillet 1971, à l'âge de 43 ans, est décédée dame Raymond LeFebvre, épouse de feu M. Roland Morel. Elle demeurait à l'Hôtel Général. Outre son époux, elle laisse son père: M. Maurice LeFebvre, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. Jean-Louis LeFebvre, M. et Mme Guy LeFebvre, M. Gérard LeFebvre, M. et Mme Gérard Ledoux (Céline), M. André LeFebvre, M. Gilles LeFebvre, M. et Mme Gérard Turgeon, M. et Mme Denis, M. et Mme Alfred Hochu, M. et Mme Armand Genest.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 15 heures. Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 120, St-Jean, à 14 heures 45, pour l'église de St-Vincent de Paul et de là au cimetière Belmont. 28-7 (2 fs)

PELLETIER — A l'Hôtel St-Jean Port-Joli, le 27 juillet 1971, à l'âge de 75 ans et 7 mois, est décédée dame Georgienne Pelletier, épouse de M. Lucien Pelletier, ex-bourgeois à St-Roch des Aulnaies, mère de Maurice, Léopold, Marcelle (Mme Réal Roy), Claude P.B., Pauline, Sr de la Charité, Clément, Florence, Richard.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la salle paroissiale des salons Dubé, à 2 heures 50, pour l'église de St-Roch des Aulnaies et de là au cimetière paroissial. 28-7 (2 fs)

THIBAUT — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 27 juillet 1971, à l'âge de 89 ans, est décédée M. Amédée Thibault, époux de feu dame Stella Bernier. Il demeurait à l'Islet.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ du salon funéraire Edouard de la Durantaye & Fils, l'Islet sur Mer, à 9 heures 45, pour l'église de l'Islet sur Mer et de là au cimetière paroissial. 28-7 (2 fs)

TURGEON — A Ste-Foy, le 27 juillet 1971, est décédée dame Lucienne Turgeon, épouse de M. Eugène Turgeon, représentant du Journal L'Action, sœur de Mme Alfred Chasleigne (Isabelle Albert) d'Orsainville, M. et Mme Antonio-Albert de Bakerbrook, M. et Mme Wilfrid Albert de Limestone, Mlle Diane, belle-sœur de: Mlle Marguerite Turgeon, M. et Mme P.-E. Fréchette, M. et Mme Roger Lachance, Mlle Louise Turgeon, Mme Alphonse Asselin (Berthe Turgeon), M. et Mme Raymond Lortie (Jeanne-d'Arc Turgeon). Elle demeurait à 746, de Longpré, Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 975, avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 heures 45, pour l'église de St-Thomas d'Aquin et de l'inhumation au cimetière Belmont. 28-7 (3 fs)

GAMACHE — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 27 juillet 1971, à l'âge de 73 ans, est décédée M. Arsène Gamache, époux de dame Emma Lorr, de St-Omer, père de Jean-Paul (Claudette Vaillancourt), Laurette (Mme Maurice Codbout), M. Paul (Mme Roger Ancill), M. Marthe (Mme Alyre Vaillancourt), Rita (Mme Armand Bélanger), Réjeanne (Mme Gaston Boulet), frère de Joseph (Blanche Castonguay), Amédée (Regina Gauvin), Omer (Muriel Morin), Alphonse (M. Anne Grenier).

Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, de St-Pamphile, à 2 heures 50, pour l'église de St-Pamphile et de là au cimetière paroissial. 28-7 (2 fs)

LEBEL — A l'Hôtel de Courville, le 27 juillet 1971, à l'âge de 22 et 11 mois, est décédée Mlle Diane Lebel, fille de M. Albert Lebel, marchand, et de dame Germaine Dubé de St-Jean Port-Joli, sœur de Jocelyne (Mme André Morin), Marjorie, infirmière, Lise, Yvan, France, Monique, Jean-Luc, André, René, Louis-Marie, Eric, Christine.

Les funérailles auront lieu samedi, à 5 heures. Départ du salon funéraire Dubé, à 4 heures 50, pour l'église de St-Jean Port-Joli et de là au cimetière paroissial. 28-7 (3 fs)

BOUCHER — Samedi, le 31 juillet 1971, à 4 heures P.M., en l'église de St-Aubert Côté de l'Islet, sera chanté le service anniversaire de M. Jean-Léon Boucher. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 3-26003 29-7 (2 fs) S.A.

BLOUIN — Vendredi, le 30 juillet 1971, à 8 heures P.M., en l'église de St-Jean le d'Orléans, sera chanté le service anniversaire de M. Adrien Blouin époux de dame Marie-Ange Vézina. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 3-26057 29-7 (1 fs) S.A.

COTE — Samedi, le 31 juillet 1971, à 3 heures P.M., en l'église Ste-Jeanne de Pont-Rouge, sera chanté le service anniversaire de M. Alphonse Côté, époux de feu dame Emilia Goulet. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 3-26004 29-7 (1 fs) S.A.

La Météo

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo pour jeudi, le 29 juillet 1971.

Région de Montréal: nuageux avec quelques averses et vents. S'éclaircissant graduellement durant la soirée. Minimum 55. Maximum 75 à 80.

Aperçu pour vendredi: ensoleillé et frais.

Régions de l'Outaouais: nuageux avec averses et vents. S'éclaircissant partiellement tard dans l'après-midi. Minimum 55. Maximum 75.

Aperçu pour vendredi: ensoleillé et frais.

Régions de la ville de Québec et des Cantons de l'Est: nébulosité croissante tôt dans la journée avec quelques averses dans le milieu de la journée. Vents. Minimum de 50 à 55. Maximum près de 75.

Aperçu pour vendredi: ensoleillé et frais.

Régions de Baie Comeau, de Rimouski, de Sept-Îles et de Gaspé: nébulosité croissante durant la matinée. Devenant nuageux et vents dans l'après-midi et quelques averses et orages durant la soirée. Minimum 50 à 55. Maximum 70 à 75.

Aperçu pour vendredi: généralement ensoleillé.

TORONTO (PC) — Voici les températures enregistrées dans les principales villes d'Amérique du Nord.

	Mini	Maxi
Vancouver	59	78
Victoria	53	75
Edmonton	41	70
Calgary	51	67
Prince Albert	43	67
Winnipeg	45	59
Churchill	40	52
Sudbury	51	62
Windsor	56	78
Toronto	60	77
Kingston	48	75
Ottawa	49	74
Montréal	50	77
Québec	49	72
Saint-Jean N.B.	60	78
Moncton	64	80
Halifax	61	82
Saint-Jean T. N.	53	69
Chicago	65	75
Detroit	52	80
Boston	65	74
New York	64	86
Washington	69	87
Atlanta	67	84
Miami	83	86
New Orleans	72	88
Kansas City	65	81
Los Angeles	64	83
San Francisco	53	59

LES ECHECS

Le jeudi 29 juillet 1971

Le match Fischer-Larsen

Dans la première partie du match — ci-dessous — Larsen joue avec une certaine désinvolture, refusant de roquer. Evidemment, il ne se doutait pas qu'il allait perdre le match par 6 à 0.

BLANCS
Fischer (6)

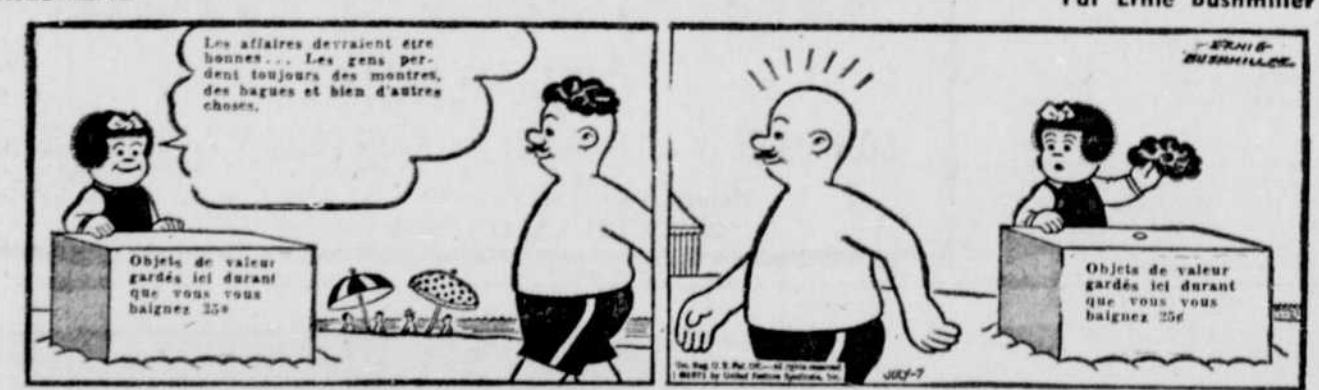
NOIRS
Larsen (0)

Défense Française
1. e4, e6; 2. d4, d5; 3. Cc3, Fb4; 4. c5, Cc7; 5. a3, Fc3; 6. b3, c5; 7. a4, Cb6; 8. Cf3, Fd7; 9. Fd3, Dc7; 10. 0-0, e4; 11. Fc2, f6; 12. Te1, Cg6; 13. Fa3, f-c5; 14. d-c5, Cc-c5; 15. C-c5, C-c5; 16. Dd4, Cg6; 17. Fh5, Rf7; 18. f4, Th6; 19. f5, e-f5; 20. D-d5, Rf6; 21. Ff3, Cc5; 22. Dd4, Rg6; 23. T-c5, D-c5; 24. D-d7, Td8; 25. D-b7, D-c3; 26. Rf1, Td2; 27. D-c4, T-c6; 28. F-c5, Td2; 29. Rg1, Tg2; 30. R-g2, Dd2; 31. Rh1, T-c6; 32. F-c6, D-c3; 33. Tg1, Rf6; 34. Fa7, f4; 35. Fb6, D-c2; 36. a5, D-b2; 37. Fb1, c6; 38. a6, D-b3; 39. Fb7, D-c5; 40. Td1, c3; 41. Fb6, Abandonne. Sur 41... e2, T-éligne la Dame. N.280771 PHN

LA FAMILLE TETEACHE



HILOMENE



LE FANTOME



L'ASTRONAUTE



Offres et demandes d'emploi

On recherche :

CHEZ LES HOMMES

Un tailleur de fouritures, à la machine, pour une manufacture de chaussures. Tél.: 694-3206

Un infirmier licencié, âgé de 25 à 35 ans et avec expérience de préférence, pour emploi de 4 mois sur un bateau. Tél.: 694-3743

Des mécaniciens diesel ou au gaz, classe A, B ou C, pour différents employeurs de la région. Tél.: 694-3751

CHEZ LES FEMMES

Une caissière de stationnement pour emploi de soir à la haute-ville. Travail de 16.00 hrs à 24.00 hrs, 5 jours par semaine. Salaire: \$1.54 l'heure. Tél.: 694-3789

Une opératrice de machine à assembler la fourrure et une finisseuse de fourrure, 1ère classe. Tél.: 694-3206

Un professeur féminin, diplômée en éducation physique, pour enseigner au niveau secondaire en septembre prochain. Tél.: 694-3743

Pour de plus amples informations, adressez-vous aux bureaux du

Centre de Main-d'oeuvre du Canada
Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'immigration
dans le Québec métropolitain.

TARIFS DE PUBLICATION

AVIS DE DECES

(Formule régulière) \$2.00

mots additionnels chacun 0.03

SERVICE ANNIVERSAIRE

(Formule régulière) \$2.00

(avec photo 1 col.) \$10.00

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES

(Formule régulière) \$2.00

mots additionnels, chacun 0.03

NOUVELLES DE DECES

(Nécrologie) \$10.00

(Nécrologie et photo) \$15.00

COMPTE RENDU DE FUNERAILLES

Minimum \$20.00

Le service de publicité de l'Action

Tél.: 522-4771

La patineuse Peggy Fleming est avec les astronautes

CENTRE SPATIAL DE HOUSTON (AFP) — Au cours de l'expérience sur les phénomènes lumineux inconnus réalisée par les trois astronautes à bord d'Apollo-15, David Scott a comparé ce qu'il voyait à des figures de patinage artistiques réalisées par l'ex-championne olympique américaine Peggy Fleming, évoluant sur la glace en étant elle seule éclairée par les projecteurs.

"Je dirai que 90 pour cent de ce que je vois ressemble à un point lumineux et, pour vous donner une comparaison, imaginez vous assis à votre place sur les tribunes du stade de glace "Ice Capades" entièrement plongé dans le noir et une seule figure sur la glace, par exemple Peggy Fleming, faisant quelque chose de très beau, puis vous regardez de l'autre côté du stade et, à ce moment quelq'un, de là-bas, fait marcher la flaque de son appareil, ou ce qui pourrait être un flash d'une très forte intensité — d'une intensité de nombre cinq sur une échelle d'un à cinq — nous pouvons comparer les phénomènes lumineux que nous voyons à des intensités de cette sorte. Telle est l'impression de ce que j'ai vu dans 90 pour cent des cas".

David Scott a ajouté, un peu plus tard, qu'au moment où il était son masque il avait observé un nouveau phénomène lumineux et dit: "Il m'a semblé qu'il passait de mon oeil gauche à mon oeil droit". Scott a dit aussi que James Irwin n'avait pas ressenti la même impression, alors qu'au contraire Alfred Worden l'avait eue, comme lui.

La télévision fera voir de fascinants spectacles

Centre Spatial de Houston (AFP) — La caméra de télévision fixée sur la "Jeep" d'exploration lunaire, sera entièrement télécommandée à partir du centre de contrôle de Houston, par deux ingénieurs de la NASA, Edward Fendell et Granville Pennington, qui ont mis au point, depuis plusieurs semaines, un scénario tenant compte des points de vue de tous les intéressés: Dave Scott et Jim Irwin, les astronautes qui seront à bord de la "Jeep", les contrôleurs de vol, les savants qui ont participé au montage du laboratoire scientifique qui sera laissé sur la Lune, enfin les géologues qui tiennent à voir le plus possible et le plus près possible des roches lunaires.

Le spectacle que se proposent de montrer les deux astronautes en scène amateurs, mais bons techniciens, comprendra notamment le site d'alunissage, les trois promenades motorisées de Scott et d'Irwin, quantités de Gros plans de formations rocheuses et, comme clou, le décollage de la "Falcon" de la surface lunaire avant son rendez-vous avec "Endavour", de la région pour orbiter autour de la Lune. La caméra ne marchera que lorsque

La drogue à St-Tropez

SAINT-TROPEZ (AFP) — La drogue a fait son apparition à Saint-Tropez, une des stations les plus fréquentées de la Côte d'Azur française. L'arrestation, il y a quatre jours dans un hôtel de la ville, de deux jeunes gens en possession d'héroïne a provoqué une vive attaque de la mairie contre les crasseux, les drogués et les voyous dont les Tropicains et les estivants qui viennent chercher chez nous le soleil et les plaisirs de l'été commencent à en avoir assez.

Les deux jeunes gens, une étudiante de 22 ans et un de ses amis, âgé de 25 ans, avaient été surpris dans la nuit de samedi à dimanche par des policiers, alors qu'ils récupéraient un sachet d'héroïne dans les lavabos du Colombier. L'étudiante a été inculpée de rébellion à la force publique et de fréquentation de drogués, tandis que son ami était interné dans un hôpital psychiatrique de la région pour subir une cure de désintoxication.

Mercredi, le premier adjoint au maire de Saint-Tropez remettait à la presse un commentaire où il déplorait que beaucoup de gens ne viennent pas à Saint-Tropez car ils pourraient constater quel genre de saison hante la cité durant la saison estivale, des crasseux, des drogués et des voyous. Le commentaire souligne que cette faune n'est pas la bienvenue auprès des habitants et de la grande majorité des estivants, et fait l'éloge de l'action de la police. La police ne fait que son devoir en essayant de les éliminer. Si on peut lui reprocher quelque chose c'est sûrement de ne pas être assez sévère, estime la municipalité qui déclare faire son possible pour encourager cette opération de purification.

CALENDRIER

JEUDI, 29 JUILLET 1971

Ste Marthe, vierge
Les marées, jeudi le 29 juillet
Basses: 5.40 a.m. — 5.45 p.m.
Hautes: 10.40 a.m. — 11.05 p.m.
Demain:
SS. Abdon et Sennen, martyrs
Les marées de vendredi le 30
Basses: 6.20 a.m. — 6.20 p.m.
Hautes: 11.25 a.m. — 11.55 p.m.

SOLEIL: Lever: 4.41

Coucher: 7.31

LUNE: Lever: 1.13

Coucher: 10.44

PHASES de la LUNE en JUILLET

Pleine lune le 4, 5 h. 37 a.m.

Dernier quartier le 15, 6 h. 47 a.m.

Nouvelle lune le 22, 4 h. 15 a.m.

Premier quartier le 30, 4 h. 07 a.m.

N.B. — L'heure indiquée est d'après l'heure normale de l'Est.

A NOS ABONNES...

Si, pour une raison ou pour une autre, vous aviez à vous plaindre du service, vous nous obligeriez en communiquant par téléphone au numéro

522-4771

à votre service de 8.30 A.M. jusqu'à 7.00 P.M. du lundi au vendredi et jusqu'à 1.00 P.M. le samedi.



Défense d'entrer avec des jupes écourtichées!

CITE DU VATICAN (AFP) — Plus de la moitié des visiteuses qui se présentent depuis une dizaine de jours devant les portes du Vatican, se voient suggérer poliment mais fermement, par une sœur de St-Vincent-de-Paul d'aller se rabibler si elles veulent visiter le lieu saint.

En effet une grande pancarte rédigée en cinq langues est placée à l'entrée de la basilique du Vatican et signale l'interdiction d'y pénétrer en minijupe ou avec des vêtements totalement dépourvus de manches. Cette mesure a provoqué l'agacement des vendeurs de foulards aux abords du Vatican qui ont déculé leur chiffre d'affaires.

Les gardarmes étaient précédemment chargés de faire respecter cette interdiction, mais comme l'a indiqué le professeur Alessandrini, directeur de la salle de presse du Vatican, "les observations faites par un homme pouvaient irriter l'intéressée et éventuellement celui qui l'accompagnait". L'interdiction de pénétrer dans la basilique a été également formulée aux hommes en short. Pour les mêmes raisons de "délicatesse", ce sont les gardarmes qui veillent à ce que cet interdit soit respecté.

L'application de ces mesures d'interdiction a provoqué une certaine bousculade. Les touristes se sont même mis à faire la queue, croyant ingénument qu'il fallait prendre des billets d'entrée.

Déjà à Castelgondolfo, lors des audiences générales, les gardes suisses et les agents de police du Vatican contrôlaient l'habillement des pèlerins.

Du temps de Pie XII, des religieuses avaient été chargées de la même surveillance et c'est elles, dit-on, qui auraient suggéré l'utilisation de feuilles de vigne en plâtre pour masquer la nudité des anges des pilastres de la basilique.

"L'opération anti-minijupe" est en cours également dans toutes les églises de Rome à la suite des dispositions prises par le cardinal-voicaire, Angelo Dell'acqua.

Expérience commune USA-URSS dans le domaine spatial

HOUSTON (AFP) — "Il est bien possible que les Russes voient d'ici trois ou quatre mois", a déclaré l'astronaute Thomas Stafford, représentant officiel du président Nixon aux obsèques des trois cosmonautes soviétiques victimes de l'accident de "Soyouz-11".

Tom Stafford, qui exerce au centre spatial les fonctions de directeur adjoint des opérations de vols, a émis cette opinion mercredi lors d'une interview télévisée dans le programme "today".

A la nouvelle de ce drame Stafford a pensé qu'il résultait "d'une perte de pression dans la cabine", hypothèse qu'a confirmée l'enquête préliminaire des autorités soviétiques. Pressé de donner des détails plus précis sur ce point, il a souligné qu'à son avis l'accident a pu être provoqué soit par la fermeture insuffisante, non hermétique,

soit par l'écoulement de l'habitacle après le largage du module de travail, soit par une défaillance affectant l'intégrité structurelle de la capsule.

Stafford qui, lors d'Apollo-10, a piloté le LEM jusqu'à une dizaine de milles de la surface lunaire, ne voit d'autre part aucune raison de penser qu'un vaisseau Apollo pourrait être victime d'un accident analogue à quelque moment que ce soit d'un vol lunaire. Une précaution toutefois a été prise aux Etats-Unis directement à la suite de la tragédie spatiale du 30 juin dernier, a rappelé Tom Stafford: quand le LEM se sépara de la capsule principale, vendredi, en vue de l'alunissage, il fut prévu que celui-ci participerait à cette manœuvre vété du scaphandre spatial au lieu de la tenue habituelle, en manches de chemise.

"Plus sérieusement" Il existe d'autre part une "bonne possibilité" que cosmonautes soviétiques et astronautes américains voient aux commandes d'une même cabine spatiale dès 1974 ou 1975. Il pourrait s'agir par exemple, a précisé Stafford dans son interview au réseau à N.B.C. d'un rendez-vous d'une capsule "Apollo" avec un véhicule "Soyouz" ou "Salyout". "Puis des équipages mixtes prendraient les commandes de ces modules où ils passeraient un certain temps en procédant à des expériences scientifiques".

Evouant sa mission de représentant spécial du président Nixon aux funérailles nationales des trois cosmonautes, le commandant de vol d'Apollo-10 a fait l'éloge de l'accueil qui lui a été réservé à Moscou: "Ce n'aurait pas pu être une réception plus chaleureuse" à Moscou où il a vécu "des heures très émouvantes".

"Les Russes, a dit encore l'astronaute, tiennent leurs cosmonautes en très haute estime. Ces derniers sont un prolongement direct de la société soviétique". Stafford a fait ensuite une allusion transparente à l'indifférence que porte à la conquête de l'espace un large segment de l'opinion américaine, quand il a noté qu'"à l'étranger on prend les programmes spatiaux plus sérieusement".

En un dernier commentaire sur les plans sociologiques d'exploration du cosmos, Thomas Stafford pense que l'accident du dernier Soyouz "les retardera pendant un certain temps. Mais il ne fait aucun doute qu'ils vont essayer de se poser sur la Lune dans un proche avenir". "A conclut Thomas Stafford. "Mais plutôt qu'ils vont se concentrer" sur la mise au point d'une station orbitale permanente.

Le greffé du coeur se porte mal

LE CAP (AFP) — La greffe coeur-poumons pratiquée dimanche dernier par le professeur Christian Barnard s'achève vers un échec, moins de quatre jours après l'opération.

Telle est mercredi soir l'opinion des observateurs, après la dramatique aggravation de l'état du septième patient du Dr Barnard, le Météis Adriaan Herbert, 49 ans.

Le caractère soudain de cette crise, et le fait qu'elle se produise à un moment où le patient se trouve encore partiellement soumis au choc opératoire, ne laissent aux médecins de Groote Schuur qu'un assez faible espoir de voir Adriaan Herbert la surmonter.

Le professeur Barnard lui-même ne s'est pas encore prononcé. Il est évident toutefois qu'en se lançant le 25 juillet

dans cette expérience de double-greffe coeur - poumons entièrement nouvelle pour lui, bien qu'il en eut étudié le principe à fond, l'inventeur de la technique des transplantations cardiaques savait qu'il prenait un risque sérieux d'échec.

D'autre part, l'enquête médico-juridique en cours depuis 24 heures pour déterminer dans quelles conditions avait

été prise dimanche matin la décision de prélever l'ensemble coeur - poumons sur le "donneur" africain Jackson Gunya a établi, selon le médecin légiste, que la veuve de Gunya n'avait pas pu être contactée avant le décès clinique de son mari.

On sait que Gunya avait été trouvé sans connaissance samedi sur la chaussée de la ville africaine de Guguletu, après avoir eu le crâne fracassé à coups de brique au cours d'une agression par des inconnus.

Mme Rosaline Gunya avait protesté dimanche et lundi contre une opération pour laquelle, a-t-elle dit, elle n'avait pas été consultée et qu'elle n'aurait pas autorisée si elle avait pu formuler son opinion.

Les enquêteurs déclarent avoir établi de façon certaine que Mme Gunya, ni aucun membre de la famille du donneur n'avaient pu être retrouvés à Guguletu, malgré de nombreux appels téléphoniques au poste de police local au moment où la mort clinique du blessé était intervenue.

Cette mort clinique a été définie comme résultant de l'arrêt complet des fonctions cérébrales, le coeur étant artificiellement maintenu en état d'activité.

Dans ces conditions, a déclaré le médecin légiste du district, l'autorisation de greffe organique a été donnée légitimement.

Celui-ci a ajouté: "Tout s'est passé légalement et le prof. Barnard ainsi que ses assistants estiment que la greffe a été réalisée selon les termes de la loi en vigueur".

Les Tupamaros exigent \$285,000

MONTEVIDEO (AFP) — Les tupamaros ont demandé mercredi soir une rançon de 100.000 pesos (\$285,000) pour libérer l'industriel uruguayen Jorge Berembau, l'une des cinq personnes enlevées par les révolutionnaires.

M. Berembau a été enlevé le 12 juillet. L'entreprise textile qu'il dirigeait était accusée de fraude par le gouvernement et les partis de gauche, et avait été fermée.

Les tupamaros ont précisé que la rançon devrait être envoyée aux trois syndicats des ouvriers textiles du pays qui la redistribueraient aux chômeurs de la profession.

Le plus vieux otage des tupamaros est l'ambassadeur de Grande-Bretagne M. Geoffrey Jackson, enlevé le 8 janvier dernier. Outre M.M. K. Jackson et Berembau, trois otages uruguayens — deux anciens ministres et un industriel — sont encore entre les mains des révolutionnaires.

Les ventes des grands magasins ont augmenté de 11.6 pour cent

OTTAWA (P.C.) — Les ventes des grands magasins ont augmenté de 11.6 pour cent au cours du mois de juin, comparativement à celles du mois correspondant en 1970.

Une communication du Bureau fédéral de la statistique, distribuée à Ottawa mercredi, précise que les provinces de l'Atlantique

ont enregistré la plus forte augmentation, soit 20.1 pour cent.

Elles sont suivies de l'Ontario, et de l'Alberta 12.4 pour cent; du Québec, 12 pour cent; de la Colombie britannique 11.9 pour cent. La Saskatchewan a enregistré une augmentation de 3.4 pour cent, et le Manitoba un pour cent seulement.

COLLEGE O'SULLIVAN de LIMOILLOU

1008 - 3e avenue - Québec - Tél.: 523-4769

RECONNU PAR LE MINISTRE DE L'EDUCATION

Profils: STENOACTYLO - COMMIS DE BUREAU

Garçons-Filles

COMMERCIAL

SECONDAIRE IV - 11e ANNEE — SECONDAIRE V - 12e ANNEE

Heures d'affaires: 9h - 11h a.m., 2h - 4h p.m.

OUVERTURE DES COURS DE JOUR: 8 SEPT.

toute une fête, notre expo.



Nous célébrons notre 60^e anniversaire. Notre jubilé nous donne l'occasion de vous présenter l'excellence de l'année. Ce sera tout un événement.

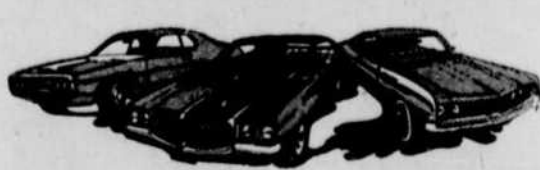
DES MANÈGES ET EXHIBITS EDUCATIFS ET MODERNES.

Une gamme complète de nouveaux produits... Un nombre record d'exposants dont plusieurs nationaux et internationaux... toute l'information en un coup d'oeil sur la ville de Québec. Les gouvernements provincial et fédéral, une participation tout à fait spectaculaire de l'année canadienne: un exposé complet de la même. UN PAVILLON CONGRÈS ENTIEREMENT À MADAME A. BÉGIN. Expositions et conseils avec de grandes équipes d'experts de la télévision... plusieurs panels sur une foule de sujets d'intérêt féminin... expositions, démonstrations, parades de modes, variétés, DES SPECTACLES SENSATIONNELS GRATUITS. TOUS LES JOURS, À TOUTES LES HEURES! Des vedettes nationales et internationales.

des orchestres variés tous les soirs au Pavillon de la jeunesse. Le tout dans un tourbillon de savoir faire et d'enchantement! UN SECTEUR AGRICOLE VARIE ET DU PLUS VIF INTERET. Voyez les grands champions: porcs, moutons, bovins, etc. Dégustez les produits de l'étable et de la ruche. Admirez les tout récents développements dans la machinerie agricole. POUR LES JEUNES ET LES TOUT JEUNES: UN MONDE DE DIVERTISSEMENTS! Spectacles de marionnettes... vedettes de télévision prêtées... chansonniers de chez nous... danse avec orchestre... de l'action pour tous les copains! HOLIDAY ON ICE: UNE PURE FÉERIE POUR TOUTE LA FAMILLE. Spectacle fascinant présenté dans une version entièrement nouvelle... 80 artistes en scène. Un triomphe sans précédent au Madison Square Garden.

EXPO-QUEBEC. PLUS DIVERTISSANTE, PLUS EDUCATIVE, PLUS DYNAMIQUE, PLUS EXCITANTE QUE JAMAIS.

Trois voitures de luxe...



A gagner: une routière PLYMOUTH SATELLITE SEBRING, une fougueuse FORD TORINO, une PONTIAC LE MANS, superbe, racée. Ces trois magnifiques voitures sont un droit exclusif aux détenteurs de billets-série d'Expo-Québec. D'une valeur de \$2.50, les Billets-série ne coûtent que \$2.00 et sont en vente dans les pharmacies, les tabagies ou par l'intermédiaire des vendeurs d'Expo-Québec. ACHETER-LES MAINTENANT!

EXPO-QUEBEC

du 2 au 12 septembre.

GO